# ศิลปวัฒนธรรมไทย ครั้งที่ 15 มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ 2-4 ธันวาคม 2534 



## คำนำ

การทำนุบำรุงศิลป วัฒนธรรมเป็นภารกิจที่ส่าคัญประการหนึ่งของ สถาบันอุดมศีกษา ในการดำเนินานตามภารกิจนี้ สถาบันอุดมศีกษาแต่ละแห่ง มีรูปแบบการดำเนินตานทีแตกต่างกันออกไป รูปแบบหนึ่งที่มีความเหมาะสม และสามารถเผยแพร่ศิสปวัฒนธรรมได้ในวแกว้างก์คือ การจัดงานส่งเสริมศิลป วัญนธรรม มหาวิทยาลัยคร็นครินทรวิโรฒไต้ให้ความสสาคัญกับกิจกรรมด้าน การส่งเสริมศิสบวัฒนธรรมเป็นอย่างยิิง โดยจัดให้มิงานสงเสริมศิลปวัฒนธรรม ต่อเนื่องกันมาทุกปี ตั้งแต่ พ.ศ. 2515 เป็นต้นมา และกำหนดให้แต่ละวิทยาเขด ของมหาวิทยาลัย ชี่งกระจายอยู่ทุกภูมิภาคผลัดเปลี่ยนกันเป็นเจ้าภาพ ในปีนี้ วิกยาเขตกลางโดยประสานมิตรปทุมวัน และบางเขนรับเป็นเจ้าภาพ มีความ ประสงค์ที่จะขยายขอบเขตและจุดประสงค์ของงานออกไปสู่การเผยแพร่ความรู้ ด้านศิลปวัฒนธรรมแก่นักเรียน ประชาชน และเพื่อการเรียนรู้คิลปวัฒนธรรม ท้องถิ่น จึงได้กำหนดจ้ดงานส่งสริมศิลปวัฒนธรรมไทย มหาวิทยาลัยศรีนครินทร วิโรฒ ครั้งที่ 15 ขึ้นที่โรงเรียนนครสวรรค์ อ. เมือง จ. นครสวรรค์ หนังสือเล่มนี้จัดทำษึ้นเพื่อเป็นที่ระล๊กในการจัดงานศิลปวัฒนธรรม ครั้งนี้ เนื้อหาสาระของหนังสือประกอบด้วย แนวคิด หลักการ และมุมมอง ด้านศิลปวัฒนธรรมในด้านต่าง ๆ โดยได้รวบรวมจากงานเขียนที่ตีพิมพ์เผยแพร่ แล้วส่วนหนึ่ง และเป็นบทความที่บุคสากรมหาวิทยาลัยครีนครินทรวิโรฒเขียน ขึ้นเพือเผยแพร่ในชานนี้โดยเดพาะอีกสวนหนึ่ง ผู้จัดทำหวังว่าหนังสือเล่มนี้คงจะ เป็นประโยชน์ด้านวิชาการแก่ผู้สนใจงานด้านศิลปว้ฝนธรรมได้ดามสมควร ขอขอบคุณผู้ทรงคุณวุิิทุกท่านที่ได้กรุณาให้ติพิมพ์บทความในหนังสือไว้ ณ ใอกาสนี้

ศักดิ์ชัย นิรัญทวี




# คำขวัญจาก อธิการบดีมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ 

คิลปวัฒนธรรมไทย เป็นสิงที่มีค่าสูงสุดอย่างหนึ่งของความเป็น ชาดิไทย การทำนุบ่ารุงศิลปวัฒนธรรมไทย จังเป็นการทำนุบำรุงประเทศชาติ อันเป็นภาระหน้าที่ยองคนไทยทุกคน มหาวิทยาลัยศรินครินทรวิโรฒ มีความ ภูมิใจเป็นอย่างยิงที่ได้มีบทบาทสำคัณในการทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรมไทย ตลอดมา

การจัดงานส่งเสริมศิลปวัฒนธรรมไทย เป็นกิจกรรมอย่างหนึ่งที่ มหาวิทยาลัยแห่งนี้จัดชึ้นเป็นการประจำทุกปึมาจนถึงครั้งที่ 15 แล้ว การจัด แานนี้ทุกครั้งมีคุณค่ามหาศาล เพราะได้ทำให้ทั้งผู้จัดบานและผู้ร่วมญานได้เกิด ความรู้ ความเข้าใจ และความตระหนักในคุณค่าของคิลปวัฒนธรรมไทย เพิ่มธี้นอย่างมากมาย ผมหวังว่า การจัดงานสงเสริมศิลปะและวัฒนธรรมไทย ครั้งนี้ คงจะประสบผลสำเร็จยิ่งใหญ่เหมือนทุกครั้งที่ผ่านมา และหวังว่าผล จากการจัดงานครั้งนี้คงจะทำให้มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ได้รับการ ยกย่องว่า เป็นศูนย์กลางแห่ความรู้และกิจกรรมสร้างสรรค์ รักษา สืบต่อ พ้ฒนา และถ่ายทอดศิลปวัฒนธรรมไทยอย่างแท้จริง
hollmuntr
(รงงมาสศราจารย์ คร. ซาศรี เืืองนาโพร์) อถิารบบี̈มหาวิทยาลัยศรีนดรินทริิโรณ

## คำขวัญจาก <br> รองอธิการบดีมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ บางเขน

ศิลปะเป็นสิ่งจรรโลงจิตใจมนุษย์ให้เป็นผู้มีความประณีดและอ่อนโยน ส่วนวัฒนธรรมนั้นเป็นวิถีชีวิดที่สังคมได้สัँสมพ้ฒนาการสีบต่อกันมาแต่บรรพกาล

บานสี่งเสริมวัฒนธรรมของมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโร円จึงได้มีัิน ด้วยตระหนักเห็นคุณค่ายองศิลปะและวัฒนธรรมดังกล่าว

ปีนี้นับเป็นปีที่ 15 ที่มหาวิทยาลัยได้มีโครงการนั้ขั้น และเป็นครั้แรก ที่เปลี่ยนรูปแบบจากการส่เสริมเผยแพร่แต่ในรอบรั้วขอบมหาวัทยาลัย ออกสู ประชาชนจัดหวัดนครสวรรค์และเขตปริมณทล ชี่งจะช่วยให้ศิลปะและวัฒนธรรม ของชาติ ได้ซิมชาบสูจิตใจมหาษนในทางที่กว้างยึ้น

ข้าพเจ้าขอแสดงความธื่นชมต่อโครงการสงเสริมศิลปวัฒนธรรมครั้บนี้ และทอให้การด่าเนินงานครั้ันึ่จงส์าเร็จลุล่วงสมดังที่ตั้ตวัตถุบระสงค์ไวัทุกประการ


# คำขวัญจาก <br> รองอธิการบดีฝ่ายกิจการนิสิต 

เมื่อเราเข้ามาทำกิจกรรมด้านศิลปวัฒนธรรมไทย มีประเดืนทีพพ พิจารณา 3 ประเด็น

ประเด็นแรกคือ อนุรักษ์สิ่งดึงามและงดงามของไทย ชั่งถีอว่าเป็น มรดกอันมีค่าที่สืบต่อกันมาอย่างยาวนานให้คงอยู่สีบไป

ประเด็นที่สองคือ พ้ฒนา ในฐานะของผู้ที่ได้ซี่อว่านิสิตอันมึหน้าที่ ต้องคึกษาหาความรู้ จะต้องใช้ปัญญาพิจารณาให้ได้ว่า อะไรบ้างจะต้อง พัฒนาต่อจากสิงที่มีอยู่เดิม ให้มีรูปแบบที่เหมาะที่ควรยิ่บขึ้น

ประเด็นที่สามคือ เผยแพร่ไปสู่บุคคลด่าง ๆ เพื่อให้เขาได้มีโอกาส เรียนรู้และชาบชั้งในคิลปวัฒนธรรมของไทยมากยิ่งบึ้น แต่การเผยแพร่นั้นต้อง กระทำด้วยความอ่อนน้อมถ่อมดน พร้อมที่จะเรียนรู้จากคำดำหนิติธมและน่า มาปรับปรุงษานของตนต่อไป

มหาวิทยาลัยหวังเป็นอย่างยิ่งว่าชาวศรินครินทรวิโรฒทุกคนจะ สามารถทำกิจกรรมศิลปวัฒนธรรมครั้งนี้สำเร็จดามเป้าหมายทุกประการ

OVAに采

รจงอิิการบดีฝึยกกิดารนิิิตต

## คำขวัญจาก

## รองอธิการบดีมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ มหาสารคาม

การทะนุบ่ารุบศิลปวัฒนธรรม เป็นหน้าที่หลักส่าคัญประการหนึ่งของ มหาวิทยาลัย ชี่งเป็นสิ่งแสดงถึงความมีอารยธรรมที่สูงสงยองประเทศชาดิและ แสดงให้เห็นถึงความเจริญทางด้านจิดใจ จาร็ดประเพณึ ตลอดจนคุณธรรมของ ชุมชนที่มีมาเป็นลำดับ

ดังนั้นการที่มหาวิทยาลัยได้จัดงานครั้งนึ้ขนั้นนับว่าเป็นสิ่งที่ดีและ มีประโยชน์อย่างยิ่งในด้านสืบทอดและจรรโลงวัตนธรรม อันเป็นแบบอย่างแน่ อนุชนรุ่นหลังสืบไป และการจัดงานครั้งนี้กกเท่ากับมหาวิทยาลัยได้เอื้อมมีอเข้า ประสานกับชุมชนอย่างแท้จริง จึงเป็นสิงที่ควรสนับสนุน

ขอแสดงความชี่นชม และยินดีด้วยอย่าบยิ่งสำหรับกิจกรรมในครั้บนี้

(รองศาสตราจารย์ ดร จรูญ คูณมี) รองอธิการบดี มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ มหาสารคาม

# คำขวัญจาก <br> รองอธิการบดีมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ปทุมวัน 

การท่านุบ่ารุดศิลปะและวัฒนธรรมไทย เป็นหน้าที่สำค้ญประการ หนึ่งของมหาวิทยาลัย การทึ่มหาวิทยาลัยศร็นครินทรวิโรฒตระหนักถึงบทบาท หน้าที่ในการสงเสริมและเผยแพร่ศิลปะและวัฒนธรรมไทยนั้น นับว่าเป็นเรือง ที่น่าภาคภูมิไจเป็นอย่างยิง เพราะนอกจากจะไดัปฏิบิติหน้าที่ของมหาวิทยาลัย อย่างสมบูรณ์แบนแล้วยังเป็นการช่วยอนุรักษ์ และเผยแพร่ศิลปะและวัฒนธรรม ของหาติให้เจริญก้าวหน้าและสถาพรยิ่งขั้นไป เป็นมรดกอันล้ำค่าและเป็น เอกลักษณ์ของชาดีที่อนุชนรุ่นหลังควรจะได้พร้อมใจกันทำนุบำรุบรักษาไว้

ขออ่านวยพรให้การจัดงานส่งสริมศิลปวัฒ นธรรมไทย ครั้งที่ 15 ของมหาวิกยาลัยศรันครินทรวิโรฒ จงประสบความสำเร็จสมดังเจตนารมณ์ที่ ตั้งไว้ทุกประการ

(รองศาสตราจารย์ ตร. ชมพันธุ่ กุญขร ณ อยุธยา)
รองอธิการบดี
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรณ ปทุมวัน





## ศิลปวัฒนธรรม

# กับการเปลี่ยนแปลงทางสังคม และเศรษฐกิจ 

รศ. สงบ ส่งเมือง *



สังคมใดสังคมหนึงจะตั้งมั้นและดำรงอยู่ได้อย่างวัฒนาถาวรนั้น จำเป็นจะต้องประกอบด้วยโครงสร้างของสังคมที่มันคงแข็งแรง ไม่ว่าจะเป็น โครงสร้างทางการเมือง การปกครอง สังคมเศรษฐกิจ และคึลปวัฒนธรรม ก็ดาม แต่อย่างไรก็ดาม เนื่องจากสังคมต่าง ๆ ทุกสังคม ทุกรูปแบบ เป็น อนิจจ้งไม่เที่ยงแท้แน่นอน มีการเปลี่ยนแปลงอยู่ตลอดเวลา โลกและสังคม มนุษย์เราจึงได้ผ่านการเปลี่ยนแปลงมาอย่างโชกโชน ลักษณะการเปลี่ยนแปลง ที่เกิดยั้นในแต่ละแห่ง ในแต่ละยุคไม่เหมือนกัน จะแตกต่างกันไปตามเหตุตาม

[^0]ปัจจัยที่ผลักดันให้มีการเปลี่ยนแปลง และแน่นอนที่สุดสมาชิกส่วนใหญ่ของ สังคมที่เป็นปัญญาชนจะมีสววนลำคัญมากที่สุดในการผลักด้นให้มีการเปลี่ยน แปลง โดยมีสมาชิกส่วนอี่น ๆ เข้าร่วมด้วยตามสัดส่วนไป การเปลี่ยนแปลง ที่เกิดขึ้นในสังคมมนุษอ์จึงไม่ใช่อุบัติเหตุหรือเหตุบังเอิญ และการเปลี่ยนแปลง จะไม่เกิดขึ้นอย่างแน่นอนถ้าหากไม่มีกลุ่มชน หรือสมาชิกส่วนใหญ่ หรือสวน สำคัฒผลักดันให้มีการเปลี่ยนแปลง การเปลี่ยนแปลงย่อมก่อให้เกิดการสูญเสีย และการได้รับประโยชน์ของสมาชิกในสังคม ซี่งโดยปกคิแล้วสมาชิกของสังคม ส่วนที่เป็นชนชั้นผู้ปกครอง ผู้นำ เจ้านาย ขุนนาง หรือนายทุน มักจะเป็นฝ่าย ได้ประโยชน์โดยภาวะปกติอยู่แล้ว ในฐานะผู้นำหรือผู้ปกครองที่เป็นผู้ดูแล จัดการผลประโยชน์สววนรวมของสังคมอยู่ ชนชั้นล่างที่เป็นผู้ถูกปกครอง หรือ ผู้ถูกบังค้บให้เสียภาษ สละแรงงาน และผลประโยชน์ต่าง ๆ จึงเป็นผ่ายเสีย เปรียบในสังคมตลอดมาทุกยุคทุกสมัย และมักจะะป็็นผ่ายเวียเว้องต่อลู้เพื่อ ให้เกิดการเปลี่ยนแปลง และถ้าหากพวกเขาทำได้สำเร็จแน่นอนจะมีการจัดรูป แบบการเมือง การปกครอง สังคม เศรษฐกิจและศิลปวัฒนธรรมใหม่ที่สอด คล้องกับผลประโยชน์ของกลุ่มดนพวกตนและสมาชักส่วนที่สามารถผลักดันให้ เกิดการเปลี่ยนแปลงได้ก็มักจะยี้นเป็นใหญ่ เป็นผู้นำในสังคมต่อไป

ลักษณะการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นในสังคมต่าง ๆ จะมี 2 รูปแบบตาม ธรรมชาติของสังคมนั้น 7 เป็นหลัก ในสังคมที่มีจารีตประเพณึและวัฒนธรรม ที่มีการประนีประนอมสมานฉ้น์์และสมานลักษณ์ของสังคมสูง กว้างยวาษมาก ความขัดแย้งทางชนชั้นในสังคมจะมีน้อย การต่อสู้เรียกร้องให้มีการเปลี่ยน แปลงมักจะไม่รุนแรบ ชนชั้นได้เปรียบในสังคมมักจะหาวิธีการประนีประนอม กับผู้เรียกร้อง การเปลี่ยนแปลงจึงออกมาในรูปค่อยเป็นค่อยไปหรือวิวัฒนาการ ตลอดเวลา สังคมไกยเป็นสังคมหนึ่งที่มีลักษณะดังกล่าว รูปแบบการเปลี่ยนแปลง อีกรูปแบบหนี่งก็คือ การเปลี่ยนแปลงแบบรุนแรง หรือปฏิวัดิ เป็นการเปลี่ยนแปลง ที่เกิดยี้นในสังคมแตกต่างกันมาก มีความยัดแย้งในสังคมรุนแรง ขาดจารีด ประเพณี และวัฒนธรรมที่จะประนีประนอมกันระหว่างสมาชิกในสังคม การ เปลี่ยนแปลงเช่นนี้มักจะนำความหายนะมาสูสังคมนั้น ๆ ค่อนข้างสูง ทำให้ สังคมวุ่นวาย หรือสภาพบ้านแตกสาแหรกยาดอยู่ระยะหนึ่ง และมีการประหัด

ประหารระหว่างสมาชิกที่มีผลประโยชน์ขัดแย้งกันอยู่สูง การเปลี่ยนแปลงทาง สังคมเช่นนี้เคยเกิดในประเทศฝัังเศส ในปี ค.ศ. 1789 ในสหภาพโซเวียด ในปี ค.ศ. 1917 และในจีน ในปี ค.ศ. 1949

ไม่ว่าท่านจะเป็นสมาชิกในสังคมเซ่นใด ท่านจะต้องพบกับการ เปลี่ยนแปลงทางสังคมไม่รูปแบบใดก็รูปแบบหนี่ง โดยเฉพาะในสังคมไทย ปัจจุบันที่กำลังเปลียนแปลงไปสู่การเป็นประเทศอุตสาหกรรมใหม่ สมาชิก กุกคนในสังคมย่อมจะได้รับผลกระทบโดยตรงจากขบวนการเปลียนแปลงอันนี้ อย่างแน่นอน จึงต้องรู้สึก เข้าใจ และสามารถปรับดัวเข้ากับสภาพของสังคม ใหม่ที่จะเกิดขึ้นได้ จึงจะสามารถใข้ชีวิดในสังคมได้อย่างปกติสุย

เมี่อมาถีงจุดนี้ก็จะมีปัญหาว่าอะไรเป็นตัวการทำให้สังคมมนุษย์ เปลี่ยนแปลงอยู่ตลอดเวลา

ความเชี่อเดิมของคนไทยเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงของสังคม มีคำ อธิบายตามพุทธศาสนาลัทธิเถรวาทว่า -ยิงนานวันโลกมนุษย์ยิ่งเสื่อมโทรม ลงไปเรื่อย ๆ เพราะความประพฤดิปฏิบัติของมนุษย์ที่เกี่ยวกับบทบัญญัติใน ทางศาสนาหย่อนยานสงไป จนในที่สุดก็จะถึงกลียุค ก่อนที่จะถึงวันโลกาวินาศ จีงต้องมีการสกัดกั้นไม่ให้สังคมมนุษย์เปลี่ยนแปสงไปสู่ภาวะตกต่าเช่นนั้น โดยมนุษย์ทั้งหลายต้องหมั่นถือคืลปฏิบัติธรรม เพื่อรอคอยการมาช่วยเหลือ โปรดส้ดว์ของพระพุทธเจ้า หรือพระโพธิสัตว์องค์ใหม่ คือ "พระศรือาริย์" ความเชื่อเช่นนี้พวกเจ้าษุนนางศักดินาไทยเคยใช้เป็นหลักการพื้นฐานสอดแทรก เข้าในคิลปวัฒนธรรมไทยเพื่อชักจูงให้พวกไพร่ทาสในสังคมไทยเชื่อฬง และ จงรักภักดีต่อพวกตน ยอมรับใช้จะอยู่ภายใด้การปกครองของพวกตนอย่าง สันติมาหสายศตวรรษ แต่เนื่องจากเป็นความเชื่อที่โม่สอดคล้องกับธรรมชาติ ที่แท้จริงของสังคมมนุษย์ จึงค่อย ๆ เสื่อมสลายลงไปเรื่อย ๆ ความเชื่อใหม่ที่ เป็นวิทยาศาสตร์หรือสอดคล้องกับสภาวะทางธรรมชาติมากกว่าจากประเทศ ตะวันดกได้เข้าแทนที่ โดยผ่านทางปัญญาชนของคนไทยเพิ่มมากขึ้นเรื่อย ๆ มาตั้งแต่ไทยเราเริ่มเปิดประเทศรับศิลปวัฒนธรรมดะวันตกตอนต้นพุทธศตวรรษ ที่ 25

ตามความเชื่อของปัญญาชนชาวตะวันตก เชื่อว่าปัจจัยสำคัญที่สุดที่

ผลักดันให้สังคมมนุษย์เปลี่ยนแปลงอยู่ดลอดเวลาก็คือ "พฤดิกรรมการประดิษฐ์ คิดค้นเครื่องมือ และกรรมวิธีผลิตสินค้าของมนุษย์เอง" หรือการเปสี่ยนแปลง ของสังคมมนุษย์เกิดจากการเปลี่ยนแปลงกระบวนการผลิต ให้มีประสิทธิภาพ สูงขึ้นเรื่อย ๆ กล่าวคือเมื่อมนุษย์สามารถคิดค้นและน่าเอากรรมวิธีการผลิต และพลังการผลิตใหม่ ๆ มาใช้ในการผลิตสินค้าต่าง ๆ เพิมมากขึ้นก็จะทำให้ สังคมมีโภคทรัพย์อุดมสมบูรณ์มากขึ้น มาดรฐาฉการครองชีพสูงขึ้น ก็เริ่ม ละทิ้งจารีตประเพณีศิลปวัฒนธรรมเก่า 7 ที่ล้าสมัยไป และหันมารับค่านิยม
 เศรษฐุศาสตร์การเมืองจึงกล่าวเป็นทฤษภีไว้ว่า *ใครเป็นเจ้าของปัจจัยการผลิด ชั่งได้แก่ที่ดิน แรงงาน เงินทุน เครืองจักร และเทคโนโลยีสมัยใหม่ คนเหล่าน้้น ก็จะเป็นใหญ่และเป็นผู้กำหนดกฎเกณท์ระเบียบในสังคม" ในสมัยศักดินาพวก เจ้าขุนนางเป็นเจ้าของไพร่พล ที่ดิน แสะทรัพยากรธรรมชาดีที่สำคัญ 7 w แ นี้ ก็เป็นใหญ่เหนือสังคม เป็นผู้ออกกภระเบียบ จารีดประเพณี และกำหนดใน การสร้างสรรค์คิลปวัฒนธรรมต่าง ๆ เพื่อสร้างความชอบธรรมให้กับการเป็น ใหญ่เหนือบุคคลอื่น 7 ของตน แสะรักษาสถานภาพความยิ่งใหญ่भองพวกตน ให้ยาวนานที่สุด แด่การอ้างว่าเหตุที่ทำให้พวกดนเกิดมาเป็นเจ้า เป็นขุนนาง อยู่เหนือคนอื่น ๆ ในสังคมเพราะได้สร้างบุญบารมีแต่ชาติปางก่อนไว้มาก กว่าคนอืน ไม่ใช่เกิดจากกฏระเบียบที่พวกตนได้วางไว้ ในที่สุดคนส่วนใหญ่ ก็ไม่เชื่อ ไม่รับพัง สังคมศักดินาแบบเจ้าขุนมูลนายจึงค่อย ๆ เสื่อมสลายไป พร้อมกับกรรมวิธีการผลิดแบบเก่าที่อาศัยการขูดรีดแรงงานไพร่ทาสเริ่มหมด ไป ชนชั้นใหม่เริ่มปรากฏขึ้นในสังคมพร้อมกับกรรมวิธีการผลิดแบบใหม่ คือ ชนชั้นนายทุนกับการผลิดสินค้าปริมาณมาก ๆ โดยใช้เครื่องจักร ผลจากการ เปลี่ยนแปลงกรรมวิธีการผลิตเช่นนี้ท่าให้พวกนายทุนได้กำไรและค่อย ๆ สะสม กำไรไว้เป็นทุนเพื่อทำการผลิตช้ำ จนในทีสุดชนชั้นนายทุนชึ่งประกอบด้วย ทุนพ่อค้า ทุนธนาคาร ทุนอุตสาหกรรม และทุนขุนนาง ก็จะเป็นเจ้าของปัจจ้ย การผลิดลำคัญ ๆ เป็นต้นว่า เงินทุน แรงงาน โรงงาน เครืองจักร เทคนิคและ กรรมวิธีการผลิดแบบใหม่ และอ็น 7 ชนชั้นนายทุนกี่เริ่มเป็นใหญ่ขึ้นในสังคม และเริมเป็นผู้กำหนดกฎเกณท์ระเบียบ จารีดประเพณี และคิลปวัฒนธรรมต่าง 7 ในสังคมเพื่อสถาปนาระบอบทุนนิยมต่อไป

ระบบทุนนิยมเช่นเดียวกับระบบอึน ๆ กล่าวคือมีจุดดีจุดด้อยอยู่หลาย ประการ ไม่มีระบบใดดีที่สุดและระบบใดเลวที่สุด เพียงแต่ว่าในกระบวนการ เปลียนแปลงทางสังคมยองสังคมหนึง ๆ ในช่วงระยะหนึง ๆเหมาะสมหรือ พร้อมที่จะใช้ระบบใดระบบหนึงเท่านั้น ในปัจจุบันสังคมไทยกำลังเร่งปฏิบัติ เพื่อเป็นประชาธิปไตย แต่สังคมณั่ปุ่นกลับรู้สักว่ากระบวนการทาแประชาธิปไตย กำสังล้าหลังไม่เหมาะสมหรือแก้ปัญหาต่าง ๆ ให้แก่สังคมที่สลับชับช้อน และ หลากหลายอย่างญี่ปุ่นได้อย่างมีประสีทธิภาพแล้ว ระบบทุนนิยมแท้จริงแล้ว เป็นระบบสำหรับชนชั้นกลาง ที่ขย้นหมันเพิยร หรือ นักวิสาหกิจด่าง ๆ ระบบ นี้ต้องการรูปแบบการปกครองแบบเสรีประชาธิปไตย ที่เปิดโอกาสให้ประชาชน มีกรรมลิทธิ์ในทรัพย์สินต่าง ๆ อย่างกว้างขวางโดยเฉพาะปัจจัยการผลิตต่าง ๆ ที่ใช้ในการสงทุนเพื่อผลิตสินศ้าจำนวนมาก ๆ ออกจำหน่าย จุดน่าวิดกเของ ระบบนี้ก็คือนักวิสาหกิจทั้งหลายต่างมุ่งที่จะแสวงหากำไรสูงสุด จากการผสิด สินค้าเพื่อยาย ซึ่งจำเป็นจะต้องสงเสริมให้ประชาชนบริโภคอุปโภคสินค้าดังกล่าว ให้มากที่สุด สังคมทุนนิยมในด้านหนึ่งจีงเป็นสังคมบริโภคที่เกินความจำเป็น มีการผลิตสื่อต่าง ๆ ที่ถักจูงให้ประชาชนนิยมบริโภคสินค้ากันอย่างกว้างขวาง จนกลายเป็นศิลปวัฒนธรรมอย่างหนึ่งของระบบนี้ไป

แม้ว่าเราจะชอบหรือไม่ชอบ พอใจหรือไม่พอใจ ด้องการหรือไม่ ต้องการ ถ้าเราเรียกร้องการปกครองแบบเสรีประชาธิปไดย แน่นอนเราไม่ สามารถหลีกเสี่ยงการเปลียนแปลงทางสังคมทีจะก้าวไปสูสังคมทุนนิยมได้ เรา จะรู้ด้วหรือไม่กัตามแต่เทพเจ้าที่มีอิทธิถทธิ์มากที่สุดในสังคมทุนนิยมก็คือ "เงิน ตรา" ในสังคมนี้พระผู้เป็นเจ้าองค์ก่อน ๆ จะถูกขายเพื่อแลกเปลี่ยนกับพระเจ้า เงินตรา สมาชิก ในสังคมทุนนิยมจึงต้องรู้จักและเข้าใจความสำค้เบของพระเจ้า องค์ไหม่นี่อย่างดี เพราะสามารถดลบันดาลได้แทบทุกอย่าง และถ้าหากไม่ รู้จักเข้าใจพระเจ้าองค์นี้ดี กีอาจจะได้รับโทษทัณท์จากพระเจ้าองค์นี้ได้อย่าง ง่ายดาย เป็นต้นว่า แชร์ส้ม มีหนี้สินรุงร้ง ล้มละลาย หมดเนื้อหมดตัว ไม่มี เงินไข้ ยากจนอย่างถาวร ผู้ดีตกยาก และ าลฯ

สังคมไทยปัจจุบันกำลังเปลี่ยนแปลงไปสูสังคมทุนนิเม ซึ่งอย่างน้อย ก็เป็นความต้องการของรัฐบาลและเป็นกระแสของสังคมที่กำลังเปลี่ยนแปลงไป โดยที่ไม่มีใครสามารถหยุดยั้งได้ เมื่อสภาพการณ์ทางสังคมเปลี่ยนแปลงไป

เช่นนี้ ก็เป็นเรื่องที่สมาชิกในสังคมจะต้องรู้เข้าใจ และสามารถปรับตัวให้สอด คล้องกับสภาพทางสังคมที่เปลี่ยนแปลงไป โดยเฉพาะผู้ทำงานและเกี่ยวข้อง กับศิลปวัฒนธรรมของสังคม ซึ่งนับได้ว่าเป็นส่วนประกอบอันสำคัญยิ่งของ สังคม และมีภาระหน้าที่คล้าย ๆ กับวิญญาณ หรือหัวใจของสังคมที่จะกระตุ้น ส่วนอื่น ๆ ของสังคมให้ทำหน้าที่ของดนไปโดยมีจิดสำนึก มีเป้าหมายทีแน่นอน และมีพลังที่จะผลักดันให้สังคมก้าวไปข้างหน้าทัดเทียมกับสังคมอื่น ๆ ที่เจริญ แล้ว ศิลปวัฒนธรรมแท้จริงเป็นสมบัดิของมนุษยชาดิ ที่มนุษย์ทุกคนสามารถ ผึกผ่นอบรม เ่ายทยด หยิบยืมใปใน้กันได้ เพียงแต่สังคมหนึ่ง ๆ อาจจะยึดถือ เอาแบบแผนทางคิลปวัฒนธรรมอย่างหนึ่งอย่างใดเป็นสัญลักษณ์หรือเอกลักษณ์ ของสังคมได้ ศิลปวัฒนธรรมต่าง ๆ อาจจะเป็นชนิดเดียวกัน หรือประเภท เดียวกัน สามารถจะนำไป่ประยุกด์ใช้ให้มีคุณค่า ความหมาย และเป็นประโยชน์ ต่อสังคมด่าง ๆ ได้ทั้งสิ้น ไม่ว่าจะเป็นสังคมศักดินา หรือฺุนนิยม ชี่งวิธีการ ประยุกต์นำเอาศิลปวัฒนธรรมต่าง 7 มารับใช้สังคมได้เหมาะสมกับกาลเทศะ ก็นับได้ว่าเป็นศิลปวัฒนธรรมที่ส่าคัญยิ่งอย่างหนี่งของมนุษย์ ศิลปวัฒนธรรม จึงมีลักษณะเป็นมรดกทฑงงวัฒนธรรมของสังคมที่มีการประยุกต์ปรับให้เข้ากับ สภาพแวดล้อมสังคมนั้น ๆ อย่างต่อเนื่องไม่ขาดสาย ตั้งแต่เริ่มมีมนุษย์คนแรก ๆ ของสังคมมาจนกระทั่งปัจจุบันที่มีคนนับเป็นล้าน ๆ สิบล้าน หรือร้อยล้าน

ยิ่งสังคมแปรเปลี่ยนเป็นสังคมทุนนิยมหรือสังคมเมืองมากยิ่งขึ้น ความ หลากหลายสลับชับช้อนของกิจกรรมทางด้านคิลปวัฒนธรรมนับวันจะเพิ่มพูน มากยิ่งขึ้นเรื่อย ๆ กระบวนการสร้างสรรค์คิลปวัฒนธรรมจึงเป็นกระบวนทาง ภูมิปัญญา ที่จะด้องใช้สมอง เทคนิควิธี และประยุกต์เพื่อให้ความหมายและ ให้ประโยชน์ต่อสังคมอย่างไม่หยุดยั้ง คู่ขนานกันไปกับการเปลี่ยนแปลงทาง สังคม ศิลปวัฒนธรรมบางอย่างล้ำหน้ายุคสมัยหรือล้าสมัยไป แต่นั่นก็เป็น เพียงปรากฏการณ์ชั่วคราว ดังนั้นการสสงเสริมศิลปวัฒนธรรมที่สอดคล้องกับ กระแสการเปลี่ยนแปลงของสังคมจึงนับได้ว่าเป็นภารกิจที่จำเป็น การทวนกระแส สังคมหรือการรีบเร่งพัฒนาสังคมก็ไม่ใช่ว่าจะไร้ค่าเสียทีเดียว ถ้าหากกระแส สังคมกำลังไหลไปในทิศทางที่ไม่พึงประสงค์ การขัดแย้งในสังคมต่าง 7 จึง เป็นธรรมชาติอย่างหนึ่งของสังคมมนุษย์ ปัญหาสำคัญจึงไม่ได้อยู่ที่การเรียก ร้อง อ้อนวอนหรือขอร้องไม่ให้มนุษย์ขัดแย้งกัน แต่อยู่ที่การสร้างสรรค์กรรมวิธี



ร้อยกรอง การรู้จักใช้ภาษาที่ถูกต้องตามระบบภาษาของชาด̆ มีการรักษา และสะสมวรรณคดี ตลอดจนมีการค้นคว้าและเพิ่มพูนความรู้ทางรา ษาศาสตร์

## ให้ก้าวหน้ายิ่งขึ้น

2.4 วัฒนธรรมทางการศึกษา มีการจัดระบบการศึกษาให้แก่เยาวชน และประชาชน ตลอดจนพระภิกษุและสามเณรอย่างกว้างขวาง มีการปรับปรุง และพัฒนาหลักสูตรให้เหมาะสมกับสภาพบ้านเมือง เศรษฐกิจ สังคมและ วัฒนธรรม เพื่อให้ชนในชาดิมีความรู้ความสามารถประกอบสัมมาอาชีวะ ตามควรแก่อัตภาพและสามารถปรับสภาพความเป็นอยู่ให้อยู่ในระดับสูงขึ่น
2.5 วัฒนธรรมทางคิลปกรรม ได้แก่การส่งเลร็มและปรับปรุงงาน ประเภทวิจิดรศิลป์กับศิลปประยุกต์ โดยการน่าเอาศึลปะมาประยุกต์ไช้ให้เกิด ประโยชน์และความก้าวหน้า
 ที่แตกต่างกันไปตามสภาพแวดล้อม ทางภูมิศาสตร์ ความเชื่อถือ และขนบ ธรรมเนียมประเพณี จะสังเกตเห็นว่าในแต่ละภูมิภาค แต่ละท้องถินแม้แด่ วัฒนธรรมยังผิดแผกแตกต่างกันออกไปดามสภาวะที่เป็นอยู่ ดังนั้นจึงมีการ รักษารูปแบบแห่งศิลปวัฒนธรรมของท้องถิ่นไว้เท่าทีจะทำได้ ในขณะเดียวกัน การที่เราจะพัฒนาศิลปวัฒนธรรมให้ก้าวหน้าต่อไปนั้น เราจะต้องพัฒนาไป พร้อม ๆ กับการศึกษา เพราะการศึกษาถือเป็นรากฐานที่จะนำไปสู่การพัฒนา ที่มีประสิทธิกาพยิ่งขึ้น

ฉะนั้น การศึกษาจึงมีความล่าคัญต่อศิลปวัฒนธรรม เพราะเป็นการ ปลูกฝังเยาวชนให้รูจักสิงอื่น ๆ ที่ใกลตัวออกไป ช่วยท่าไห้รู้สึกภาคภูมิใจใน สิงที่บรรพชนได้สร้างสรรค์ไว้ รูจักรักษา ปรับปรุง และสืบทอดไว้เป็นมรดก แก่ลูกหสานต่อไป เปรียบเสมือนคำโบราณที่กล่าวว่า ชนชาติใด หากไร้ศิลป. วัฒนธรรม ย่อมได้ชื่อว่าเปืนชาดิที่ยังด้อยความเจริญอยู่

ดังนั้น เราเยาวชนไทยทุกคนต้องพยายามรักษาศิลปวัฒนธรรมของ ไทยไว้ หากเราพากันละเลยในสิ่งที่เราเคยรักษาและหวงแหนไว้ เมื่อถึงเวลา นั้นใครจะมองเห็นคุณค่าของวัฒนธรรมไทย

การพิจารณากลั่นกรองว่าสิ่งใดด็งามหรือสิ่งใดเหมาะสมหรือไม่เหมาะสมที่ จะนำมาใช้ นับว่าเป็นอันตรายต่อสังคมไทยและเยาวชนของชาติ ชี่งขณะนี้ เรากำลังแก้ไขกันอยู่โดยนำวิธีการทางการศึกษามาประยุกด์ใช้กับคิลปวัฒนธรรม วัฒนธรรมถ้าจะพูดไปแล้วก็เปรียบเสมือนโครงการสร้างของสังคม (Social Structure) ของแต่ละชุมชน แต่ละเชื้อชาดิ มีการสีบทอดต่อเนื่องกัน เป็นมรดกมาจนถึงลูกหลานก็ว่าได้ ดังนั้นถ้าจะจำแนกประเภทของวัฒนธรรม อาจจำแนกเป็น 2 ประเภท คือ

1. วัฒนธรรมทางวัตถุ
2. วัฒนธรรมทางจิตใจ
3. วัฒนธรรมทางวัตถุ เป็นวัฒนธรรมที่มุ่งเน้นในด้านการ ไช้สอย สร้างสรรค์ ปรับปรุง และดัดแปลงแก้ไขตามสถานการณ์และความสะดวกสบาย ในการดำรงชีวิดประจำวัน เช่น การปรุงอาหาร การถักทอตัดเย็บเครืองนุ่งห่ม การสร้างที่อยู่อาศัย และเครื่องใช้สอยต่าง ๆ เป็นด้น
4. วัฒนธรรมทางจิดใจ เป็นวัฒนธรรมที่เกิดขึ้นจากความรู้สึกนีกคิด ความเชื่อถือในศาสนา ตลอดจนขนบธรรมเนียมประเพณีที่สังคมเคยปฏิบัติกัน สึบมา ถ้าเราจะมองวัฒนธรรมทางจิตใจให้ลึกซึ้งว่าเกี่ยวข้องทางด้านใดบ้าง เราสามารถแบ่งแยกออกเป็นสาขาต่าง ๆ ได้ดังนี้
2.1 วัฒนธรรมทางการปกครอง การกำหนดดัวบทกฎหมายขึ๋นมา ใช้ให้เหมาะสมกับสภาพทางสังคม ขนบธรรมเนียมประเพณี เพื่อให้เกิดระเบียบ แบบแผนอันดีที่สังคมพึงปฏิบัติต่อกันอย่างเป็นธรรม หรืออยู่ร่วมกันด้วยความ สันติสุย
2.2 วัฒนธรรมทางศาสนา การนำหลักพุทธศาสนามาเป็นเครืองยึด เหนี่ยวจิตใจก่อให้เกิดศีลธรรมจรรยาอันดีงาม ตลอดจนช่วยสงเสริมให้ชุมชน นั้น ๆ มีจีดใจบริสุทธิ์ มีความเมดดากรุณา รูจักเอื้อเพื้อเผื่อแผ่ ประพฤดิปฏิบัดิ ตนในสิ่งที่ถูกที่ควร มีความกตัญญรู้คุณต่อผู้มีพระคุณแแะให้ดำเนินชีวิตไป บนเส้นทางสายกลาง
2.3 วัฒนธรรมทางภาษาและหนังสือ รู้จักวางระเบียบแบบแผน เกี่ยวกับการพูด การเขียนหนังสือหรีอการประพันธ์ทั้งในแบบร้อยแก้วและ

# ศิลปวัฒนธรรมกับการศึกษา 

สรุปจากบทความของ สงวน รอดบุญ


เมื่อเอ่ยถึงค่าว่า "ศิลปวัฒนธรรม" เรามักจะได้ยินได้ฟังเสมอว่า ชาติ นั้นเมืองนั้นมีคิลปวัฒนธรรมสูง ชนกลุ่มนั้นด้อยว้ฒนธรรมนี่เป็นเครื่องแสดงให้ เห็นว่า เราวัดศิลปวัมนธรรมจากความเจริญรุ่แรืองของแต่ละชาดิและภาษา เป็นมาตรฐาน

ด้วยเหตุนึ้ แต่ละชาตึจึงพยายามที่จะรักษา ปรับปรุง และส่งเสริม การศึกษาด้านศิลปวัฒนธรรม ทั้งนี้เพือให้คนในชาติมองเห็นคุณค่าและความ สำคัญบองศึลปวัฒนธรรมเท่าที่สามารถจะกระทำได้ เราเห็นว่าในสมัยก่อน 9 นั้น ศิลปวัฒนธรรมมีความเจริญรุ่งเรือง ทุกคนมองเห็นและพยายามที่จะช่วย ส่งเสริม แต่ต่อมาในบัจจุบันอารยธรรมตะวันตกเข้ามามีอิทธิพล โดยปราศจาก

## วัฒนธรรม กับ ชีวิต





การรับผัดชอบในหน้ากี่กี่ใด้รับมอบหมาย เป็นว้ฒนธรรมอย่างหนึง มนุษย์เราจะอยู่อย่างสันดิมีความเจริญก้าวหน้าได้ เพราะทุกคนรู้จักหน้าที่และ ปฏิบัติดนให้เหมาะสมกับหน้ำที่ทด้ไดับมอบหมายทั้งจะต้องรับผิดยอบงานใน หน้าที่ด้วย มิใช้รับแต่ขอบ จะต้องรับผัดด้วยเมื่อตำเนินงานในหน้าที่ของตน บกพร่องและผิดพลาด

วัฒนธรรม ได้แก่ ความคิดอ่าน และวิถีทางของประชาชนที่ประมวล เข้าไว้ ทั้งได้เรียนรู้ คือการกระทำ และการกระทำนั้นๆ ทำให้เกิดความดึงาม ชึ้น แล้วถ่ายทอดเป็นมรดกสะสมไว้ให้แก่อนุชนรุ่นหลัง ชาติไทยมีเอกลักษณ์ คือ วัฒนธรรมประจำชาติ พูดให้สั้น วัฒนธรรมคือ แผนการหรือแผนผังแห่ง การครองธีวิดเพื่อให้เจริญก้าวหน้า เป็นสังคมที่ดี

เรืองของว้ฌนธรรมนั้น ไม่ใช่ปล่อยให้เป็นไปตามบุญดามกรรม แต่ เป็นเรื่องที่ต้องปลูกฝังแล้วสงเสริมให้เจริญยิ้นด้วยการคึกษาและการปฏิบัติ สิ่ง ใดไม่ด้ต้องแก้ไขปรับปรุงให้ดัั้น พูดง่าย 7 วัฒนธรรม คือ หลักการที่มนุษย์ น่ำมาจาก ศาสนา ในเรืองความประพฤดิดี ประพฤดิยอบ มีระเบียบประเพณี อันดีงาม

ปัญหาเรือแการกินการอยู่ นับว่าเป็นว้ฒนธรรมส่าคัญประจำชีวิต ทางพระพุทธคาสนามีส่วนเกี่ยวข้องอยู่มากในเรื่องอาหารและความสะอาด พระพุทธเจ้าทรงบัญณัดิพระวินัยไว้ส้าพรับพระภิกษุปฏิปันิ เรื่อแการกึนอยู่ อย่างมีระเบียบ

ส่วนมนุษย์เรามีความจำเป็นต้องรับวัฒนธรรมไว้ในการดำเนินชีวิด เพราะทำให้ชีวิตประสบแต่ความสุยและราบริ่น สโมสรวัฒนธรรมหณิง นึกถึง เรื่องขอเครอบครัวม่าก จึงจัดสมรสหมู่ชื้นแส้วอบรม เพื่อให้ชิวิดสังคมใน ครอบคร้วอยู่ร่วมกันอย่างสันติ ถ้าทุกครอบครัวมีวัฒนธรรมดี ปฏิบัติต่อกันดี มีความชื่อสัตย์สุจริต จะขยายความเจริญก้าวหน้าไปถึงส่วนรวมและประเทศ ชาติด้วย

ครอบครัวเป็นระบบแรกของสังคม ถือว่าเป็นสัดคมที่สำคัญยิ่ง สมาชิก ในครอบครัวจะต้องรู้จักหน้าที่ในการปฏิบิติต่อกัน สโมสรวัฒนธรรมหญิง จีง ดำเนินการเรื่องสมรสหมู่ เพื่อแบ่เเบาภาระจากรัธบาลในด้านอบรมคนให้เป็น พลเมืองดี

คู่สมรสจะต้องประพฤติตนดี คนที่เรียกว่ามีความประพฤติดี มี วัฒนธรรม เป็นผู้ดีในพระพุทธศาสนาสอนไม่ให้แสดงอาการ กาย วาจา ใจ หยาบคาย แต่ให้สุภาพอ่อนโยน รู้จักเคารพ และให้เกียรติแก่กัน รักเกียรติ ของตนและคู่สมรส ตลอดจนถึงบุตรที่เกิดมาภายหลัง ทั้งรู้จักเหนี่ยวรั้งตนไม่ให้ ตกไปในทางอันเสื่อมเสีย

ชายถือว่าเป็นประมุขของครอบครัว ปัจจุบันนึ้หญิงได้รับสิกธิเสมอชาย ก็ดีสำหรับทั่วไปผู้เขียนเองก็เป็นหญิง แต่ไม่สนับสนุนถ้าหญิงจะขาดการยกย่อง นับถีอสามี โดยถึอว่าหญิงก็หนึ่งในครอบครัว ถ้าถือแบบนี้ ครอบครัวจะขาด ความสุข คู่สมรสควรรูจักแบ่งหน้าที่ไม่ก้าวก่ายเอาเปรียบซั่งกันและกันจึงจะ อยู่ด้วยกัน ครองรัก ครองเรือน อย่างผาสุก

หน้าที่การงาน ปกครอง เลี๋ยงดูภรรยาและบุตร ชายต้องรับผิดชอบ ในเรืองนี้เมื่อแต่งงานแล้วชายจะต้องเข้าใจว่า ตนมีพันธะแล้ว จะบำเพ็ญดน เป็นบุรุษเจ้าล่าราญ เที่ยวผู้หญิง คบเพื่อนเสพสุรายาเมา สุรุ่ยสุร่าย ไม่ได้ เด็ดยาด

หน้าที่หญิง ต้องเคารพนับถือและยกย่องสามีทั้งต่อหน้าและลับหลัง ปรนนิบัติสามีให้ได้รับความสุข ไม่นอกใจสามี ดูแลบ้านเรือนให้สะอาด ทำ อาหารให้สามีรับประทาน เมื่อมีบุตรต้องเลี๋ยงดูอบรมบุตรให้มีสุขราพสมบูรณ์ และมีความประพฤดิดี เพือเป็นพสเมืองดี ขอยกด้วอย่างจาก "สุภาษิตสอน หญิง ของสุนทรภู่ มีดังนี้

จะมีคู่ก็ให้รูัปฏิบัติ จงชื่อส้ตย์สุจริตจิตถนอม
อย่าคิดร้ายย้ายแยกทำแปลกปลอม
อย่าคบชู้สู่สมนิยมหวัง
เขารักหลอกหยอกเล่นดอกเช่นนี้

มโนน้อมเสน่หาต่อสามี<br>ไม่จิรังกาลดอกบอกโฉมศรี<br>ถ้าแม้นมีข้าวของต้องบำเรอ

นอกจากหน้าที่ของหญิงดังได้กล่าวมาแล้ว หญิงบางคนอาจโชคดี ได้สามีที่ดำรงต่าแหน่งสำคัญทางราชก \& หญิงอย่าได้สอดแทรกงานของสามี แม้ว่าจะเป็นที่รักของสามีกีอย่ายุยงสงเสริมให้สามีทำผิดฉ้อราษภร์ โกงเงิน หลวง หรือใช้เวลาบ่ารุงบำเรอความสุขส่วนตัว ละทิ้งหน้าที่การงานที่ด้อง รับผิดขอบ

นักสังคมศาสตร์ จึงพยายามอธิบายคำว่า "วัฒนธรรม" เป็นมรดก ทางสังคมชึ่งเป็นประโยคที่สั้นและมีความหมายกว้างษวาง ถ้าประชาขนส่วน มากมีวัฒนธรรม ประเทศชาติจะเจริญรุ่งเรืองวัฒนาถาวรสืบไป เรื่องนี้ขอฝาก ไว้กับประชาชนชาวไทยโดยทั่วกัน

เราจะเห็นได้ว่า บิดามารดาเป็นบุคคลสำคัญมีวัฒนธรรมสูง วางดน เป็นแบบอย่างที่ดีต่อบุตรธิดา บุตรธิดาก็จะเลียนแบบอย่างของบิดามารดายึดถึอ มาปฏิบัติบ้าง การติดต่อคลุกคลือย่างใกล้ชิด จะทำให้บุตรธิดาได้พบเห็นเป็น ประจำเสมอ ๆ แล้วจะถือมาประพฤติตาม เมื่อว้ฒนธรรมต้องถ่ายทอดทาง สังคมด้วยการดูตัวอย่างเลียนแบบ แนะนำสังสอนดังกล่าวมานี้ ก็ทำให้เกิด ความเข้าใจชัดขึ้นอีกข้อหนึ่งว่าทุกคนอาจเป็นผู้มีวัฒนธรรมอันดีและสูงเหมือน

กันหมด วัฒนธรรมเป็นของกลาง ไม่เลือก ชาติ สกุล ไม่เลือกฐานะ ยาก ดี มี จน เป็นจุดกลางนัดพบที่จะให้คนทั้งหลายอยู่ในระเบียบอันดีงามร่วมกัน

ผู้เขียนได้ไช้ชีวิตตรากตรำต่องานด้านวัฒนธรรมมามาก และนับเป็น เวลานานแล้ว จึงปรารถนาที่จะเห็นอนุชนรุ่นหลังมีความดั้งใจในด้านการศีกษา ค้นคว้าเรื่องของวัฒนธรรมและพิจารณาให้รอบคอบว่า วัฒนธรรมของชาดิไทย ดีเพียงไร วัฒนธรรมของชาติอื่นที่ดีของเขามีอยู่ไม่น้อย จึงควรเลือกดูสิ่งใด ของเขาดีก็นำมาใช้ แต่สิ่งใดที่ไม่เหมาะสมแก่สภาพของฉนไทยแล้วไม่คววถีอ ปฏิบัดิ คนโทยเสียโปสักหนึงคนก็ขึ้นชื่อว่า น่าความเสื่อมเสียมาสู่ชาติไทย และถ้าคนไทยมีความประพฤติไม่ดี ไร้ศึลธรรม วัฒนธรรมเป็นส่วนมากแล้ว ประเทศไทย หรือสยามจะอยูรอดได้อย่างไร ถ็งตอนนี้ต้องขออัญเชิญพระราข นิพนธ์ของล้นเกล้าๆ ร. 6 ซี่งทุกคนได้ผ่านและได้ยินได้พังมาแล้ว

| "หากสยามยังอยู่ยั้ง | ยีนยง |
| :--- | :--- |
| เราก็เหมือนอยู่คง | ชีพด้วย |
| หากสยามพาศลง | ไทยอยู่ ได้ฤา |
| เรากีเหมือนมอดม้วย | หมดสั้นสกุลไทย" |




## วัฒนธรรมในมุมมอง ของผู้รู้เรื่องวัฒนธรรม (ไม่มากนัก)

 ผศ.ดร.ซาญชัย อินทรประวัติ

มหาวิทยาลัยหลายต่อหลายแห่งในสหรัฐอเมริกาให้ความสนใจต่อ การที่จะรับนักศึกษานานาชาติเข้าไปทำการศีกษามาก โดยจัดเป็นโครงการ ศึกษานานาชาติ (International Study) อย่างเป็นงานเป็นการ มีการจัดระบบ ประชาสัมพันธ์เพื่อชักชวนนักศึกษาจากประเทศต่างๆ ให้มาท่าการศึกษา และ มีโครงการดูแลเพื่อให้นักคึกษานานาชาดิมีความอบอุ่นใจหลายอย่าง ที่เป็น ที่นิยมมากก็เห็นจะเป็นโครงการครอบครัวอุปถัมภ์ (Host Fanuily) ชี่งครอบคร้ว ชาวอเมริกันที่มีฐานะทางเศรษฐกิจอยู่ในระดับพอมีอันจะกินรับเอานักศึกษา

ต่างชาติเข้าไว้ในความดูแล แต่ว่าจะดูแลมากน้อยเพียงใดก็ย่อมแตกต่างกันไป冈ามลักษณะของบุคคลที่เป็นครอบคร้วอุปถัมภ์นั้น นักเรียนไทยหลายคนที่โขคดี ได้มีโอกาสพบกับครอบคร้วอุปถัมภ์ที่ดี และเกิดความประทับใจกันและกัน จนมีความผูกพ้นกันต่อๆมา

คำถามที่ผู้เขียนถามตัวเองอยู่ในระยะหนึ่งเกี่ยวกับเรื่องนี้กีคือ
*ทำไมมหาวิทยาลัยอเมริกันจึงได้มีความสนใจนักคึกษานานาชาติ มากถึงขนาดนั้น*
"เพราะเหตุใดคนอเมริกันจึงได้มีความสนใจนักคึกษานานาชาดิจน ต้องฺเข้ามาอุปถัมภ์ค้ำชูกัน จะอยู่เฉย ๆ ให้สบายๆ ไม่ได้หรืออย่างไร จะได้ไม่ เปลืองเงินและไม่เปลืองเวลาด้วย"

ควเมสบสัยดังกล่าวนี้ผุดยึ้นไนห้วใจของผู้เขียนตั้งแต่เมื่อครั้งยังไป ท่าการศึกษาระดับปริญญาโทที่มหาวิทยาลัยสเตทสัน รัฐฟลอริดา ประเทศ สหรัฐอเมริกา ในช่วงปี พ.ศ. $2511-2514$ โน่น แต่ว่าผู้เขียนเพิ่งจะมาได้คำตอบ ในคราวที่ได้มีโอกาสเดินทางไปศึกษาดูงาน ด้านการบริหารมหาวิทยาลัยโดย เฉพาะในด้านการบริหารกิจการนิสิตที่มหาวิทยาลัยแห่งรัฐอิลลินอยส์ (Illinois State University) เมืองนอร์มอล (Normal) รัฐอิลลินอยส์ ประเทศสหรัฐ อเมริกา ในช่วงปี พ.ศ. $2527-2529$ นี่เอง เนื่องจากในคราวหลังนี้ผู้เขียนอยู่ใน สถานภาพของอาจารย์มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ จึงมีความมั่นใจที่จะ ชักถามบุคลากรของมหาวิทยาลัยแห่งรัฐอิลลินอยส์ และบรรดาชาวอเมริกันที่ เสนอตัวเป็นครอบครัวอุปถัมภ์ทั้งหลายได้ และด้วยความเป็นอาจารย์มหา วิทยาลัยนี่เองจึงทำให้ได้คำตอบมาอย่างกระจ่างใจ ผู้เขียนจึงใคร่จะนำมา เขียนเล่าสู่ท่านเพื่อเป็นเกร็ดความรู้เล็กๆ น้อยๆดังต่อไปนี้

เหตุผลสำคัญที่มหาวิทยาลัยอเมริกันให้ความสนใจนักคึกษานานา ชาติจนถึงกับจัดตั้งโครงการเฉพาะเพื่อดำเนินการให้มีนักศึกษานานาชาดิมากๆ ในมหาวิทยาลัยแต่ละแห่งนั้น เพราะเขาในฐานะมหาวิทยาลัยจะได้มีโอกาส เรียนรู้เกี่ยวกับวัฒนธรรมของชาดิต่างๆ โดยไม่ต้องสงทุนหรือเสียเวลาเดินทาง ไปยังประเทศต่าง ๆ ทั้งนี้เพราะว่านักศึกษาต่างชาติแต่ละคนที่มาสู่มหาวิทยาล้ย ก็ย่อมนำเอาวัฒนธรรมของตนติดต้วมาด้วยไม่มากก็น้อย อย่างไม่มีอะไรเลย ก็จะนำเอาภาษาพูดติดตัวมาด้วยแน่นอน แต่โดยทั่วไปแล้วนักศึกษานานาชาติ

มักจะนำเอาวัฒนธรรมหลายๆด้านติดต้วเข้าไปเช่น การแต่งกาย ศิลปะการ แสดง ดนตรีหรืออาจจะเป็นศิลปะป้องกันตัวหรือการกีฬา เช่น เตกวนโด ยูโด ปัญจะสีลัด หรึอมวยไทย เป็นต้น เมื่อเป็นเช่นนั้นนักคีกษานานาชาติในแต่ละ มหาวิทยาลัยก็ช่วยสร้างสีสันทางวัฒนธรรมขึ้นในมหาวิทยาลัยนั้น ๆ และมหาวิทยาลัยเองก็ไม่เคยพสาด โอกาสที่จะจัดงานมหกรรมวัฒนธรรมนานาชาติชึ้น อย่างน้อยก็ปีละครั้ง แด่ไนบางมหาวิทยาลัยอาจจะจัดงานดังกล่าวนี้ถึงภาคเรียน ละครั้งก็มี งานหนี่งที่เขานิยมจัดกันก็คือ คืนนานาชาติ หรือชื่อภาษาอังกฤษ ว่า The International Night ที่มหาวิทยาลัยแห่งรัฐอิลสินอยส์ ที่ผู้เขียนได้ พบเห็นมานั้นเขาจัดภาคเรียนละครั้ง ภาคเรียนแรกจัด The International Night ภาคเรียนที่สองจัดงานรึนเริงที่เรียกว่า The Gala Night เนื้อหาของ ทั้งสองงานนึ้คล้ายคลึงกันคือ เป็นการแสดงศิลปะและวัฒนธรรมของนักศึกษา นานาชาดิ ซึ่งแน่นอนว่านักคึกษาจากชาติต่างๆก็ไม่มีใครยอมน้อยหน้าใคร เพราะใศรเลยจะยอมให้คนชาติอิ่นมาข่มได้ ดังนั้นกลุ่มนักศึกษาชาติต่างๆก็ ทุ่มเทกำลังกาย กำลังใจ กำลังทรัพย์และกำลังความคิด จัดแสดงศิลปะและ วัฒนธรรมของศนเองอย่างเต็มที่ ทั้งในแง่ของการจัดนิทรรศการและการแสดง บนเวที อีกทั้งการประกอบอาหารประจำชาติด้วย กลุ่มนักศีกษานานาชาติ เหล่านี้มักจะได้รับการสนับสนุนเป็นอย่างดี ไม่ว่าจะเป็นจากกลุ่มประชาชน เชื้อชาติเดียวกันที่ประกอบอาชีพอยู่ในละแวกนั้นหรือจากหน่วยงานของรัฐ เช่น สถานกงสุลหรือสถานทูต เป็นต้น ในคืนที่มีงานดังกล่าวนี้มหาวิทยาลัยจะทำ การบอกกล่าวให้นักศึกษาของเขา และประชาชนในชุมชนนั้นมาชมกันโดยทั่วถึง และก็มักจะมีผู้คนมาชมกันอย่างเนืองแน่นเสมอ ๆ เพราะของดีๆดูฟรี ๆอย่างนั้น ไม่ว่าฝรั้งหรือไทยก็ชอบทั้งนั้น และด้วยประสบการณ์เช่นนี้นักศึกษาของมหาวิทยาลัยนั้น ๆ ก็จะเรียนรูวัฒนธรรมของชาติต่าง ๆ ได้อย่างดี โดยการลงทุน เพียงน้อยนิด นอกจากจะเรียนรู้วัฒนรรมนานาชาติจากกิจกรรมดังได้กล่าวมานี้ แล้ว นักศีกษาของเขายังมีโอกาสเรียนรู้ัฉนธรรมนานาชาติ โดยวิถีชีวิตปกติ อีกด้วย เช่น การอาศัยอยู่ในหอพักหรืออพาร์ทเมนท์เดียวกัน การสนทนา วิสาสะทั่วๆ ไป การทำรายงาน หรืออภิปรายในชั้นเรียน เป็นต้น ส่วนบุคคล ภายนอกมหาวิทยาลัยก็สามารถจะเรียนรู้วัฒนธรรมนานาชาดิได้โดยการเชิญ นักศึกษานานาชาติไปรับประทานอาหารเย็นที่บ้าน แล้วก็จะได้สนทนากัน

หลังอาหารเย็นด้วย
สำหรับอาจารย์มหาวิทยาลัยที่เป็นนักวิชาการ หรือนักวิจัยนั้น นับว่า ได้ประโยชน์จากนักศึกษานานาชาดิมาก เพราะนักศึกษานานาชาติในมหา วิทยาลัยนั้นนับได้ว่าเป็นแหล่งข้อมูล (informant) ที่ส่าคัญของการศึกษาวิจัย ในทางสังคมศาสตร์ หลายมหาวิทยาลัยมีผลงานวิจัยที่เกี่ยวกับวัฒนธรรมนานา ชาติ โดยอาศัยนักศึกษานานาชาดึนั่นเองเป็นกลุ่มตัวอย่างของการวิจัย

เมื่อได้คำตอบมาเช่นนี้ผู้เขียนก็ถึงบางอ้อ และชาบซั้งกึงสัจธรรมได้ ทันที่ว่าเพราะเหตุใดคนอเมริกันเขาจึงได้สนใจนักศึกษานานาชาติกันนัก

แต่เมื่อได้คำตอบของคำถามแรกนั้นมาแล้ว ผู้เขียนก็กลับเกิดคำถาม ใหม่ขึ้นมาอีกว่า
-วัตเนธรรมมีความส่าคัญญ่อย่างิไร ศศนอเมริกันเขาจึง เด้อยากรู้เกี่ยวกับ วัฒนธรรมนานาชาติมากนัก"

การที่จะตอบค่าถามนี้คงจะได้อาศัยหลักวิชาสักเล็กน้อย โดยการ ทำความเข้าใจความหมายและความสำคัญของวัฒนธรรมดังต่อไปนี้ ความหมายของวัฒนธรรมในทางสังคมวิทยานั้น ท่านเสธียรโกเศศ ได้อธิบายไว้ว่า หมายถึง วิถีชีวิดหรีอทางดำเนินชีวิตของชุมชนหมู่ใดหมู่หนี่ง หรืออาจจะพูดว่า วัฒนธรรมหมายถึงทุกอย่างที่แสดงออกถึงวิถีชีวิตของมนุษย์ ในสังคมใดสังคมหนึ่ง ชี่งวัฒนธรรมจะครอบคลุมไปถึงระเบียบกภเกณท์ วิธี ปฏิบัติ ระเบียบปฏิบัติ ความเชื่อ ความนิยม และเทคโนโลยีต่าง ๆ ในการ ควบคุมและใช้ประโยชน์จากธรรมชาติ ดังนั้นการที่คนกลุ่มหนี่งได้ศีกษาวัฒนธรรมของคนกลุ่มอื่น ๆ จนเข้าใจกีย่อมทำให้เข้าใจทุกสิ่งทุกอย่างที่เกี่ยวกับคน กลุ่มนั้น ชั่งการเข้าใจวัฒนธรรมของผู้อื่นนั้นถือได้ว่าเป็นข้อได้เปรียบในการ คบหาสมาคมกันอย่างไม่ต้องสงสัย ดังจะเห็นได้จากคำกล่าวในทางการทหาร ที่กล่าวว่า
"รู้เขารู้เรา ทำศึกร้อยครั้งก็ชนะร้อยครั้ง"
ดังนั้น จะเห็นว่าการที่คนอเมริกันเขามีนโยบาย และการปฏิบัดิ ซึ่ง นำไปสูคความเข้าใจในวัฒนธรรมของคนอื่นนั้น ต้องนับว่าเป็นความฉลาดของ เขาอย่างหนึ่งเหมือนกัน เพราะมันช่วยให้คนอเมริกัน "รู้เขา" ซึ่งจะเป็นปัจจัย นำไปสูคความสบายใจ หรือข้อได้เปรียบในการมีปฏิสัมพันธ์กับคนชาติอี่นๆนั่นเอง

เมื่อเราทราบความจริงเช่นนี้ ปัญหาก็มีอยู่ว่าเราควรจะปฏิบัติหรือ คิดอย่างไร ชั่งในเร็องนี้ผู่เขียนคิดว่าเราไม่ต้องไปกังวลไจว่าคนอืนเขาจะมา ล้วงความลับอะไรของเราโดยการศึกษาวัฒนธรรมของเรา เพราะจะว่าไปแล้ว การที่คนวัฒนธรรมอึ่นมีความเข้าใจในวัฒนธรรมของเรานั้นกัเป็นผลดีต่อเราด้วย เหมือนกัน นั่นก็คือเมื่อเขาเข้าใจวัฒนธรรมของเรา เขากีเข้าใจวิถีชีวิต ระเบียบ กฏเกณท์ ระเบียบปฏิบัติ ความเชื่อ และค่านิยมของเรา ชั่งจะทำให้การปฏิบัติ ตนของเขาไม่กระเทือนไจเราหรือก่อให้เกิดความอีดอัดแก่เรา จึงทำให้เราเกิด ความสบายใจได้มาก ดังนั้นแทนที่จะปกปิดช่อนเร้นว้ฒนธรรมของเรา เรา ควรจะเผยแพร่ด้วยความภาคภูมิใจเสียด้วยชัำไป แต่ว่าการที่เราจะเผยแพร่ วัฒนธรรมของเราได้มากน้อยเพียงใดนั้น กี่ย่อมยึ้นอยู่กับว่าเรารู้จักและเข้าใจ วัฒนธรรมของเรามากน้อยเพียงใดด้วย ชั่งการรู้ัักและเข้าใจวัฒนธรรมของเรา เอง หรือการ มร้เรา" นี้นับได้ว่า เป็นเรืองสำคัญมาก เพราะถ้าเราไม่เข้าใจ วัฒนธรรมเราเองอย่างถ่องแท้ แล้วเราไปประพฤดิปฏิบัดิแบบถูกๆผิดาขาดๆ เกินๆก็จะทำให้คนวัฒนธรรมอื่นเขาเข้าใจวัฒนธรรมเราผิดไปด้วย เช่น

หากเราไม่เข้าใจหรือใช้ภาษาไทยผิดๆ โดยการพูดออกเลียงควบกล้ำ ไม่ถูกต้อง แทนที่จะพูดว่า "กลุ้มใจ" เรากลับออกเสียงเป็น "กุ้มาจ" คนชาติอื่น ทั่มาคึกษาภาษาไทยกับเราก็คงจะพูดภาษาไทยเป็น "กุ้มใจ" ไม่มีล.ลิงไป ด้วย ชี๋งย่อมจะทำให้เกิดความเสียหายต่อภาษาไทยได้มากทีเดดีว

หรือในกรเณีของนักมวยไทยที่ไปทำการชกในต่างประเทศเพื่อเผยแพร่ ศิลปะป้องกันต้วแบบมวยไทยนั้น ถ้านักมวยของเราไม่เข้าใจศิลปะแม่ไม้มวยไทย อย่างแท้จริง แล้วั้นไปชกในลักษณะเปะปะเก้งก้างเหมือนมวยวัดมวยทะเล คนต่างชาดีที่เยาได้ดูเขาก็จะคิดว่าวัฒนธรรมในด้านศึลปะป้องกันต้วของเรา เป็นเรืองน่าหัวเราะเยาะ หรือถ้านักมวยไทยของเราชอบเอารัดเอาเปรียบคู่ต่อสู้ โดยการซ้ำเดิม เมื่อคู่ต่อสู้ลัมลงบนพื้นเวที ชี่งแท้ที่จริงก็ไม่ใชววัฒนธรรมของ มวยไทยเลย แต่เมื่อนักมวยไทยเรากระทำกันบ่อยๆชาวด่างชาติเขาก็ย่อมเข้าใจ ว่าศิลปะป้องกันตัวของเราไม่ใช่ของสูงแต่เป็นการทารุณ และปราศจากน้ำใจ ของสุภาพบุรุษเสียด้วยช้ำไป

ลองพิจารณาดูตัวอย่างวัฒนธรรมการแต่งกายบ้าง หากนักเรียนไทย ที่ไปศึกษาต่อต่างประเทศ มีความเข้าใจวัฒนธรรมการแต่งกายชุดประจำชาติ

ของไทยอย่างถูกต้องและปฏีบัติถูกต้อง ก็ย่อมสร้างความเข้าใจที่ถูกต้องให้แก่ ชาวต่างชาติที่ได้พบเห็น แต่ถ้านักเรียนไทยไม่เข้าใจวัฒนธรรม การแต่งกาย ชุดประจำชาติที่แท้จริงแล้วก็ไปทำการดัดแปลงต่าง ๆนานา ก็ย่อมจะสร้าง ความเข้าใจผิดต่อวัฒนธรรมการแต่งกายของไทยให้แก่ชาวต่างชาติได้

ผู้เขียนอยากจะให้พิจารณาตัวอย่างอีกต้วอย่างหนึ่งในเรื่องของวัฒนธรรม ที่เกี่ยวกับอาหารบ้าง ดังได้กล่าวมาแล้วว่าชาวต่างชาติโดยเฉพาะชาวยุโรป อเมริกัน และออสเตรเลีย มักสนใจที่จะได้สิ้มรสอาหาวเทยแทบทั้งน้้น แตเรา ย่อมทราบกันอยู่ทั่วไปว่าอาหารไทยของเรานั้น รสชาติและหน้าตาอาจจะออก ไปทางจีนก็ได้ ทางแขกก็ได้ ส่วนอาหารไทยแท้ๆนั้นถ้าจะให้ฝรั่งรับประทาน ได้ก็คงจะต้องใช้สูดรสำหรับชาว่วังนั้นเอง เมื่อเป็นเช่นนี้ถ้าหากว่านักเรียนไทย เชื้อจีนไบ่ทำอาหารไทยเลี้ยงฝรั่งใดยทำผัดเปีรียวหวานหมูและเป็ดพะโล้ ฝรั่ง ก็คงจะเข้าใจว่าอาหารไทยก็คืออย่างนั้น แต่ถ้านักเรียนไทยที่เป็นคนมุสลิมจาก จังหวัดชายแดนภาคใต้ทำอาหารเลี้ยงฝรั่ง โดยทำข้าวหมกไก่และปูผัดผงกระหรี่ ฝรั่งก็คงเข้าใจว่าอาหารไทยนี่ผสมเครื่องเทศมาก ในที่สุดฝรั้งกีเลย ไม่มีมโนทัศน์ ที่ถูกต้องเกี่ยวกับอาหารไทย เพราะคนไทยที่ทำอาหารเลี้ยงเขาก็ยังไม่เข้าใจ คำว่าอาหารไทยจริง ๆเลยนั่นเอง

ดังนั้นผู้เขียนจึงมีความเชื่อมั่นว่าถ้าเราจะให้คนอื่นเขารู้จักและเข้าใจ วัฒนธรรมไทยอย่างถูกต้องแล้ว เราเองก็จะต้องรู้จักและเข้าใจวัฒนธรรมของ เราเองให้ถ่องแท้เสียก่อน นอกจากรู้และเข้าใจแล้วก็ต้องปฏิบัติตนตามวัฒนธรรม ไทยให้ถูกต้องด้วย ผู้เขียนมีประสบการณ์ในการไปงานนักศึกษานานาชาติ ในมหาวิทยาลัยอเมริกันหลายครั้ง และทุกๆครั้งจะมีความรู้สึกว่า เมื่อมองดู เครื่องแต่งกายของคนที่มาในงานแล้ว จะสามารถบอกได้ทันทีเลยว่า นักศึกษา คนไหนเป็นคนจีน คนเกาหลี คนอาฟริกัน แต่ถ้าเป็นคนไทยแล้วหลายต่อหลาย ครั้งที่ไม่สามารถบอกจากเครื่องแต่งกายได้ เพราะนักเรียนไทยที่ไปงานเช่นนั้น มักจะแต่งกายสากลนิยม จีงท่าให้ต้องคอยจนได้ยินเสียงพูด จีงจะแยกได้ว่า เขาเป็นคนไทย คนฟิลิปปินส์ หรือคนจีนฮ่องกง แต่ถ้าไปพบคนไทยพูดภาษา ฝรั่งเก่ง ๆ จนไม่พูดภาษาไทยด้วย แล้วก็เลยจะเป็นอันหมดโอกาสบอกได้เลยว่า ใครคือคนไทย ใครคีอคนต่างชาติ

ที่กล่าวมาทั้งหมดนี้มิได้หมายความว่าผู้เขียนจะมองข้ามความสำคัญ

ของการผสมผสานทางวัฒนธรรม (Cultural diffusion) ผู้เขียนตระหนักดี และยอมรับด้วยว่า ในการคบหาสมาคมกันของคนด่างวัฒนธรรมกันนั้น ย่อม ทำให้เกิดการผสมผสานทางวัฒนธรรมขึ้น และยิ่งคบหาคนด่างวัฒนธรรมมาก เท่าไร การผสมผสานทางวัฒนธรรมก็ยิงจะมีมากเท่านั้น เช่น การจับมือทักทาย หรือแสดงความยินดี การผูกเนคไทใลเเสื้อนอก การตั้งศาลพระภูมิ ที่เราพบ เห็นกันอยู่ในวิถีกีวิตของคนไทยนั้นแท้ที่จริงเราก็ผสมผสานมาจากวัฒนธรรม อื่นทั้งนั้น แต่ว่าในการผสมผสานวัฒนธรรมนี้เราก็ควรจะเหลือรูปแบบของ ว้ฒนธรรมไทยเดิมๆ ไว้บ้าง เพราะถ้าหากเรารับวัฒนธรรมอื่นมาปะติดปะต่อ ลงไปบนตัวเราจนมองไม่เห็นของเดิมของเราเลยแม้แต่นิดเดียว เราก็คงจะบอก ได้ยากว่าเราคืออะไร ยกตัวอย่าง เช่น เราประกอบรถยนต์หนึ่งคันขึ้นมาใช้เอง โดย ใช้ส่วนประกอบของรถยนต์ยี่ห้อต่างๆสารพัดชนิดเข้ามารวมกันเป็นรถยนต์ หนึ่งคัน เราจะบอกได้อย่างไรว่ารถยนต์คันนั้นคือรถยนต์ยีห้ออะไร หรือสมมดิ เรานำต้นตอมะม่วงพื้นบ้านมาหนึ่งด้น แล้วเราก็จัดการติดตาต่อกิ่งด้วยมะม่วง พันธุ์ด่างๆทั้งมะม่วงทองดำ อกร่องและเขียวเสวย ลงไปบนต้นตอนั้นโดยไม่ เหลือกิ่งเดิมของมันไว้เลยแม้แต่กิ่งเดียว ผู้คนก็คงจะชี่นชมและที่งมากที่มะม่วง ต้นนี้ให้ผลทั้งทองดำ อกร่องและเขียวเสวย แต่ถ้าเขาถามเราว่ามะม่วงด้นนี้ คือมะม่วบอะไร เราก็คงจะตอบเขาไม่ได้ ซั่งในกรณีทั้งสองนี้ถือได้ว่า รถยนต์ และต้นมะม่วงที่กล่าวถึงนี้ไม่มีความเป็นต้วของตัวเองเสียแล้ว หรือกล่าวได้ว่า ได้สูญเสียเอกลักษณ์เฉพาะตัวของมันไป แต่ว่ารถยนต์กับต้นมะม่วง มันเป็น เพียงสิงของและต้นไม้ ซี่งไม่ได้มีศักดิ์ศรี และกลุ่มอ้างอิงอะไร มันก็คงไม่เดือดร้อนอะไรส่วนคนเรานั้นนับได้ว่าเป็นเรื่องจำเป็นมากที่เราจะต้องมีกลุ่มอ้างอิงว่า เราคือใคร เราเป็นพวกเดียวกับใคร และการที่จะบอกได้ว่าเราเป็นใคร และ เป็นพวกเดียวกับใครนั้น เราจำเป็นต้องอาศัยวัฒนธรรมเป็นแกนยีดอย่างหลีก เลี่ยงไม่ได้ เพราะฉะนั้นถ้าเราจะละทิ้งวัฒนธรรมเดิมของเราไปเสียจนหมดสิ้น แล้วเราก็คงบอกตัวเราเองได้ลำบากว่าเราคือใคร และเราเป็นพวกเดียวกับใคร

> โปรดลองคิดเล่นๆ ในกรณีต่อไปนี้

คนลาวอพยพคนหนึ่ง ใช้ชีวิตอยู่ในสหรัฐอเมริกา ถ้าเขาแต่งกาย เหมือนคนอเมริกัน รับประทานอาหารฝรั่ พูดภาษาฝรั่ง นับถือศาสนาคริสต์ ฟังดนตรีฝรั่ง ดูภาพยนตร์ฝรั่ง และอาศัยอยู่ในบ้านแบบฝรั่งด้วย คนๆ นี้คงจะ

บอกใครได้ลำบากว่าเยาเป็นใคร และเป็นพวกเดียวกับใคร หรืออาจจะกล่าว ว่าความเป็นคนลาวของเาาคงจะเหลืออยู่แค่เพิยงในจิตสานึกเท่านั้นกระมัง

คนฝรั่งแต่งบานกับหญิงสาวชาวชนบทไทย จีงอพยพมาอยู่กับภรรยา แบบชาวนาทั่วๆไป แต่งตัวเหมือนชาวนา ประกอบอาชิพในท้องนา พูดภาษา ไทยรับประทานอาหารไทยได้ทุกชนิด นับถือศาสนาพุทธ และพยายามจะบอก ใครๆว่าเขาเป็นคนไทยคนหนึ่ง แต่คนที่ได้ฟังก็คงจะเพียงแ่่ยิ้ม ๆและกียังถือ ว่าเขาเป็นฝรั่อยู่ดีนันเอง

คนสองคนย้างบนนื้อาจจะเหลือความเป็นตัวของเขาเองไม่มากนัก แต่สำหรับหญิงสาวชาวญี่ปุ่นคนหนึ่งที่ชื่อว่า ยูมิโกะ โอดะ ที่รักใคร่ผูกพัน กับแชมเปี้ยนโลกมวยสากลรุ่นจุเนียร์แบนตัมเวทชาวไทย เขาทราย กาแล๊กชี่ นั้นถือได้ว่าเธอมีการผสมผสานวัพนผธรรมที่น่านับถีออยูมี่ไช้น้อย กล่าวคือ เธอพยายามพูดภาษาไทย รับประทานอาหารไทย แต่ในการแต่งงานนั้นเธอ ยังคงรักษาความเป็นญี่ปุ่นของเธอไว้อย่างมั่นคง กล่าวคือ ในพิธีหมั้นเธอและ เขาทรายจะแต่งกายแบบไทย ส่วนในพิธีแต่งงานทั้งเธอและเขาทรายจะแต่งกาย ตามประเพณีนิยมของณี่ปุ่นทุกประการ คนอย่าง ยูมิโกะ โอดะ นี้ เราถెอว่า เธอยังตอบได้ว่าเธอคือใคร และเธอเป็นพวกเดียวกับใคร เพราะเธอยังคงรักษา วัฒนธรรมที่แสดงความเป็นตัวของเธอไว่ได้ ผู้เขียนมีความนับถีอตัวเธอเป็น อย่างยิ่ง เพราะเธอไม่ได้สูณเสียความเป็น ยูมิโกะ โอดะ ไปเพืยงเพราะได้ แต่งงานกับคนนอกวัฒนธรรม แทนที่เธอจะเสียความเป็นญี่ปุ่นไปเธอกลับได้ ความเป็นคนไทยเพิ่มเข้ามาในตัวของเธออึกด้วย จังถึอได้ว่าเธอเป็นคนฉลาด และน่านับถือ ผิดกับคนไกยบางคนที่เมื่อได้แต่งบานกับคนวั๗นธรรมอื่นๆ โดย เฉพาะอย่ายยิ่งฝรั่งแล้ว ก็พยายามจะสลัดทิ้งความเป็นคนไทยไปจนหมดสิ้น เพื่อจะรับความเป็นฝรั่งเข้ามาใสตัวเองให้มากที่สุดเท่าที่จะมากได้ แต่ผู้เขียน ยังเขี่อว่า

> "อันว่าคนเรานั้นหนีอะไรก็อาจจะหนีได้สำเร็จ แต่จะหนึดนเองไปให้พันนัน
> คงจะเป็นเรืองลำบากมากๆทีเดียว"

$.0 .0 \cdot 0.0 \cdot 0 \cdot 0 \cdot 0.0 .0 \cdot 0.0 .0 .0 .0 .0 .6$

## งานสึงเสริมศิลปวัฒนธรรม หรือมหกรรมนาฏการประยุกต์

 พรคักก์์ พรหมแท้ว

ในปัจจุบันเรื่องของ "วัฒนธรรม" หรือ "ศิลปวัฒนธรรม" ได้รับการ หยิบยกมากล่าวถึงกันอย่างกว้างขวางทั้งในวงวิชาการ วงปฏิบัดิการ หรือ แม้กระทั่งในวงสนทนาทั่วไป แม้ว่าความคิดความเห็นจะหลากหลายอยู่บ้าง แต่ก็คงทำให้เข้าใจด้านหลักได้พอสมควร ความรู้ความเข้าใจในเรื่องของ วัฒนธรรมจึงได้ขยายวงกว้างออกไปกว่าสมัยก่อนมาก อย่างไรก็ตาม หาก สังเกตแล้วจะเห็นว่าสำนักทางวัฒนธรรมในบ้านเราส่วนใหญ่ยังอยู่ในระดับ ของการ "เห็นความสำคัญ" มากกว่าการ "ให้ความสำคัญ" คีอต่างก็ตระหนัก

ในคุณค่าของวัฒนธรรมที่มีต่อชีวิตและสังคมถีงขั้นยอมรับข้อสรุปร่วมที่ว่า "วัฒนธรรมคือชาติ" แต่ปภิบัดิทางด้านวัฒนธรรมตามแนวของการอนุรักษ์และ ประยุกต์เพื่อการพัฒนายังไม่ได้กระทำกันอย่างจริงจังนัก การดำเนินงานทาง วัฒนธรรมยังออกมาในลักษณะของการ "จำใจ" หรือถูกสิ่ง "จูงใจ" มากกว่า จะเป็นการ "จงใจ" คือเป็นการที่จำต้องท่าเพราะหน้าที่หรือฐานภาพกำหนด บังคับหรือไม่ก็เพราะผลประโยชน์เป็นตัวล่อ มากกว่าที่จะทำด้วยจิตและวิญญาณ อย่างแท้จริง ผลจึงออกมาอย่างฉาบฉวยและสับสนทำให้ผู้รับผู้เห็นไขว้เขวทั้ง ในด้านรูบแบบ เนื้อหา วิธีการ หรือแม้กระทั่งเจดนาจนอดสงสัยไม่ได้ว่านี่คือ ภาพแท้หรือภาพเทียมของวัฒนธรรมและแนวปฏิบัติทางวัฒนธรรม

วัฒนธรรมเป็นสิ่งที่ซีมขับอยู่ในชีวิดมนุษย์ และเป็นส่วนลำคัญที่ก่อให้ เกิดภาพของกลุ่ม เผ่าประชาชาติ และมนุษยยาติ ขึ้นอยู่กับว่าเราจะตีวงยนาต ไหน เพราะวัฒนธรรมมีทั้งส่วนที่เป็น "ลักษณะจำเพาะ" และ "ลักษณะร่วม" การเห็นความสำคัญของวัฒนธรรมและการให้ความสำคัญแก่วัฒนธรรมดังกล่าว แล้ว จึงเป็นฐานหนี่งของการนำสังคมก้าวไกล และเป็นที่น่ายินดียิ่งที่มหา วิทยาลัย ซี่งเป็นสถานวิชาการสูงสุดของรัฐได้ถือเอางานทำนุบำรุงศิลปวัฒน ธรรมมาเป็นภาระหน้าที่หลักอย่างหนึ่ง เพราะนั่นหมายถึงการเสริมสร้างความ หวังในด้านนี้แก่สังคมได้ทางหนึ่ง ทั้งนี้เพราะเป็นที่ยอมรับกันทั่วไปว่า มหา วิทยาลัยเป็นสถาบันการศึกษาชั้นสูงที่อุดมไปด้วยนักวิชาการ นักประสบการณ์ และนักปฏิบัติการ ตลอดจนมีความพร้อมและความคล่องตัวสูงที่จะก่อให้เกิด ศักยภาพเพียงพอในการดำเนินงานจนถึงขั้นเป็น "ตัวแบบ" แก่หน่วยงานอี่น ๆ และเอกชนที่สนใจทางด้านนี้ได้ โดยเฉพาะในเรื่องของการจัดการตามหลัก วิชาการ บทบาทนี้ของมหาวิทยาลัยจีงเป็นที่คาดหวังและจับตามองของบุคคล หลายฝ่าย โดยเฉพาะนักวิชาการวัฒนธรรมและผู้สนใจในด้านนี้
"งานส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม" เป็นรูปแบบหนึ่งของการดำเนินงาน ทางวัฒนธรรม เป็นการปลุกเร้าและชี้นำโดยการแสดงให้เห็นในเงื่อนเวลาและ สถานการณ์บางอย่าง ชี่งก็เป็นความจำเป็นอย่างหนึ่งและก่อให้เกิดผลดีได้ถ้า มีวิธีการจัดการที่เหมาะสม แต่จะกลับเป็นอันตรายมากถ้าผิดพลาดในหลัก

วิชา อย่างไรก็ตามการส่งเสริมศิลปวัฒนธรรมจะด้องดำเนินการอย่างต่อเนื่อง และใช้วิธีหลากหลายดามเหมาะสม มิใช่หวังเฉพาะการ "จัดงาน" เท่านั้น ว่าที่จริงแล้วการจัดงานนี้เป็นเพียงส่วนเสริมเท่านั้น มิใชส่วนสำเร็จ เพราะ เรื่องของวัฒนธรรมเป็นเรื่องลุ่มลึกมาก การส่งเสริมโดยการหวังผลเฉพาะ การ จัดงานส่งเสริมเท่านั้นจ๊งเป็นสิ่งที่ควรคำนึงอย่างยิ่ง ในที่สุดอาจไม่ต่างอะไร กับให้คนไทยหันมานิยมสินค้าไทยเฉพาะใน "สัปดาห์สินค้าไทย" หรือ ให้ ร่าลึกถึงพระคุณแม่เฉพาะใน "วันแม่ หรือให้เห็นความสำคัญของเด็กและ เยาวชนเฉพาะใน "วันเด็ก" เท่านั้นเอง ไม่มีการก่อจิดสำนึกต่อเนื่องที่กระทำ กันเป็นปรกติ จึงเป็นการระดมปลุกเร้าบนความว่างเปล่า เมื่อหมดสัปดาห์นั้น วันนั้น จิตสำนึกดังกล่าวก็เหือดหายไปด้วย ปรากฏการณ์เช่นนี้เป็นสิ่งที่น่า เป็นห่วงมากถ้าเกิดขึ้นกับการส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม

งานส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม เป็นงานที่นิยมจัดกันมากอย่างหนึ่งใน สังคมปัจจุบัน เพียงแต่อาจใช้ชื่อต่างกันไปบ้างตามลักษณะงานหรือเจตนารมณ์ ของผู้จัด เป็นที่น่าสังเกดอย่างหนึ่งว่าการจัดงานนี้มักมีเจตนาที่ดี แต่มีวิธีการ และเนื้อหายับค่อนข้างสับสนอยู่ไม่น้อย ปรากฏการณ์ที่เห็นชัดมากกีคือ งานนี้ มักจะมุ่งเน้นทีศศิลปะการแสดงประเภทนาฏการ ถ้าเป็นสถานศึกษาจัดก็มักถือ เอาการร่าชุดด่าง ๆ ของนักเรียน นักศึกษา ชี่งอาจแยกเป็นรายวิชารายห้อง หรือรายวิทยาเขตตามแต่ความเล็กใหญ่ของสถานศึกษานั้น ความจริงเรื่องนี้ ไม่ใช่เรืองผิดแปลกแต่อย่างใดเพราะเป็นธรรมดาของงานรื่นเริงทั้งหลายที่ต้อง อาศัยการแสดงและนาฏการเป็นสิ่งดีงดูดคนชม แต่สิ่งที่น่าคิดก็คือ งานนี่เป็น งานส่งเสริมศิลปว้ฒนธรรมมิใช่งานรื่นเริงบันเทิงทั้วไป เป็นงานวิชาการใน รูปแบบของบันเทิง คำว่า "วัฒนธรรม" จะต้องเป็นคำคุมงานนี้ นาฏการที่ นำมาแสดงจะต้องไม่ทิ้งเชื้อของวัฒนธรรม จะเป็นของดั้งเดิมหรือปรับเปลี่ยน ก็สุดแต่ แด่จะต้องให้ผู้ชมรับรู้มิใช่เอาแต่ที่แต่ละคณะแสดงคิดยึ้นใหม่โดยมุ่ง แต่ความสวยงามหรือสนุกสนานเป็นสำคัญ และก็ไม่ควรจะมุ่งเน้นเฉพาะด้านนี้ จนปล่อยวางวัฒนธรรมด้านอื่น ๆ (เท่าที่พอจะจัดได้) นอกจากจะเป็นเจตนา เฉพาะที่แน่ชัดของงาน มิฉะนั้นงานส่งเสริมศิลปวัฒนธรรมที่อุดส่าห์ลงทุนลง แรงจัดขึ้นอย่างโอฬารจะประสบผลสำเร็จเพียงส่วนเสี้ยวหรือแทบไม่ประสบผล

เลย มิหน่าช้ำจะเป็นพิษภัยต่อวัฒนธรรมด้วยช้ำไป เพราะผู้จัดไปจับเอาไก่ฟ้า มาใส่ในกรงนกเขาเสียแล้ว ผู้ทีรู้จักมาก่อนก็ไม่น่าเป็นห่วง แต่ผู้ที่มาชึมชับ ความรู้ความเข้าใจจะสับสนและไขว้เขวถึงขั้นเข้าใจผิดทีเดียว เสร็จงานแล้ว ลองถามกันสักนิดเป็นไร นั้นเป็น "งานสงเสริมศิลปวัฒนธรรม" หรือ "มหกรรม นาฏการประยุกต์"

ความจริงแล้วผู้เขียนมีข้อสังเกดอื่น ๆ อีกมากเกี่ยวกับการจัดงานนี้ แต่ในที่นี้จะขอตั้งข้อสังเกตเฉพาะจุดนี้ และก็กล่าวถึงอย่างหยาบ ๆ ไม่แจกราย สะเอียดอะโรนัก จีงตั้งีื่อเวื่องให้จำกัตไว้อย่างแคน ๆ กั้งนี้เพราะเห็นว่าประเด็น นี้เป็นปรากฏการณ์ล์าคัญที่กำลังขยายตัวเป็นแม่น้ำ เรือหลายลำอาจแล่นลง สู่ได้ง่าย ซึ่งจะก่อให้เกิดภาพที่ผิดหวังอย่างยิ่ง และเชื่อมั่นด้วยว่า "มหาวิทยาลัย ศรีนครินทรวิโรฒ" ของเราชี่งจัดงานนี้อยู่เป็นปประำ คงจะไม่ต้องตอบคำถาม ที่ฝากไว้ดามชื่อบทความนี้แน่นอน



แทบทุกหมู่บ้านมีดอนปู่ตา หลายคนบอกว่า ดอนปู่ตามีมาตั้งแต่อีสาน ยังไม่แห้งแล้ง ไม่ใช่เพิ่งมีตอนอีสานแล้ง เมื่อ 200-300 ป็มานี้ หลายคนก็คาด ว่า ดอนปู่ตาเป็นปฏิกิริยาตอบโต้การตัดไม้ทำลายป่าในช่วง 200-300 ปีมา นี้เอง จะเกิดขึ้นเมื่อไรก็ช่างเถิด เพียงแต่มีหลักฐานแน่ชัดว่า คนเห็นความ สำคัญของป่าไม้

คนแถว ๆ นครสวรรค์ชอบสร้างพระพุทธรูปไว้รอบ ๆ ภูเขา นอกจาก จะเป็นที่เคารพสักการะแล้วยังเป็นการป้องกันภูเขามิให้ถูกระเบิด ป้องกันป่าไม้ ไว้ได้ส่วนหนึ่ง

แทบทุกภาคของประเทศ ที่ใดมีด้นไม้ใหญ่ มักจะมีคนน่าผ้าแดง ผ้า ม่ว่ง ผ้าชมพู ไปหุ้มให้ต้นไม้ บางครั้งมีศาลพระภูมิไปวางไว้ใกล้ ๆด้นไม้นั้น ทำให้ต้นไม้นั้นดูเสมือนมีวิญญาณหรือไม่ก็เป็นที่ศักดิ์สิทธิ์ คนไม่กล้าไปตัด ต้นไม้บริเวณโกลัเคียงก็ปลอดถ้ยด้วย

การนำความเชื่อพื้นบ้านไปสัมพันธ์กับความอยู่รอดของต้นไม้ จัดว่า เป็นความเชื่อที่มีประโยชน์พอทำให้ป่ายังคบอยู่ได้บ้าง แม้จะน้อยเต็มทีกียัง ดึกว่าไม่มีวิธีการใดเสียเลย

แต่ในยุค 40 ปีที่ผ่านมานี้ แม้พระพุทธรูปก็ถูกตัดเคียร ความหวัง เรื่องการใช้ความเชื่อพื้นบ้านในการพิทักษ์ทรัพยากรก็ยังลางเลือน

ยิ่งความชับข้อนของวงสังคมทวีมากขึ้นเท่าใด ดูเหมือนว่า ทรัพยากร ของไทยก็จะถูกทำลายด้วยความโลภมากเท่านั้น

หากประเทศไทย จะเป็นประเทศอุดสาหกรรมเกิดใหม่ดามที่เขาเรียก ว่า "นิค" แล้ว น่ากลัวว่าทรัพยากรใด ๆ ทั้งทรัพยากรธรรมชาติ และทรัพยากร ทางวัฒนธรรมคงถูกทำลายมากขึ้น

ความก้าวหน้าทางวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยือย่างโดดเด่น โดย ไม่มีวัฒนธรรมกำกับมาด้วย เป็นอันตรายใหญ่หลวงนัก จากเอกสารชื่อ World Decade for Cultural Development, 1988-97 ออกโดยสมัชชาใหญ่ องค์การ สหประชาชาติ เมื่อ 8 ธันวาคม 2529 บอกไว้แน่ชัดว่า การพัฒนาโดยอาศัย วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีเพียงอย่างเดียวไม่มีวัฒนธรรมกำกับมานั้น ล้มเหลว โดยสิ้นเชิงตั้งแต่ พ.ศ. 2503 ถึงปัจจุบัน


## กิจกรรมนิสิตเพื่อสังคม

ภิญญู ศักดิ์เพชร


"การศึกษาคือ การสังเกต การูู การพัง สังเกตแล้ว ตูแล้ว พังแล้ว นำมาพีจารณา ให้เป็นประโยชน์แก่ตน ถีอว่าคือการศึกษาแล้ว"
พระ บรมวาโซวาท

มหาวิทยาลัยเป็นสถาบันการศึกษาระดับสูงสุดของสังคมหรือบอง ประเทศ มีหน้ากึ่หลัก 4 ประการ คือ 1. . ผลิดบัณทิตสาษาวิชาต่าง 9 2. ทำ
 มหาวิทยาลัยแต่ละแห่งจะทำหน้าที่ได้มากน้อยเพียงใดยี่นอยู่กักทรัพยากรทาง การบริหารทองแด่ละมหาวิทยาสัย อัน!ดัแก่ อัดรากำลังคน งบประมาณ วัสดุ อุปกรณ์ และการจัดการขอยผู้บร์หาร

[^1]การทะนุบ่ารุบศิลปะและวัฒนธรรมในแต่ละมหาวิทยาลัยนอกจาก ขึ้นอยู่กับทรัพยากรทางการบริหารแล้ว ยับชิ้นอยู่กับวัตถุประสบค์ของแต่ละ มหาวิทยาลัยด้วย บางมหาวิทยาลัยถือว่าการทะนุบำรุงคิลปะและวัฒนธรรม เป็นเรื่องสำคัญกัธจัดให้เป็นวัตถุประสงค์หลักหรือเป็นเอกลักษณ์ของมหาวิทยาลัย และให้การทุ่มเทสำหรับภารกิจหรือหน้าที่บ้อนี้มากเป็นพิเศษ ถึงขั้นจัดตั้งเป็น คณะภาควิชา เป็นสอนวิชาเอก วิชาโท และวิชาเลือกเสรี ผลิตบัณทิตทาง ด้านศิลปะและวัฒนธรรมออกไปรับาช้สังคมอย่างมากมาย บางมหาวิทยาลัย ก็ถึอว่าการทะนุบ่ารุบศิลปะและวัฒนธรรมเป็นวัตถุประสงค์รอง ก็เพียแต่ปฏิบัติ ให้ครบหผ้าที่ 4 ป่ระการ บอบมหาวิทยาลัย โดยจัดให้ม๊กลุมกิจกรรมผู้สนใจ หรือที่เรียกกันว่า "กลุ่มกิจกรรมนิสิตนักศึกษา" ชี่งมีอาจารย์ที่ปรีกษากลุ่ม หรือยมรม คอยให้ค่าแนะนำปรีกษา

กลุ่มผู้สนใจหรือกลุ่มกิจกรรมนิสิตนักศึกษาในมหาวิทยาลัยเกิดยึ้น เพราะรัฐบาลและมหาวิทยาลัยต้องการให้นิสิตนักศึกษาได้ผ่อนคลายความ ดึงเครียดจากการศึกษาเล่าเรียน ไดืฝึกการอยู่ร่วมกันในสังคมประชาธิปไตย และได้ไช้เวลาว่างให้เป็นประโยชน์ต่อตนเองและสังคม อาศัยหลักรัฐศาสตร์ ที่ว่า "ประเทศเป็นของประชาชน ปกครองหรือบริหารโดยประชาชน จบ ประมาณใช้ของประชาชน ผลประโยชน์เพื่อประชาชน" มหาวิทยาลัยจึงเก็บ เงินค่าบ่ารุบกิจกรรมและนำมาให้นิสิดนักศึกษาเป็นผู้ดำเนินการโดยยีดหลัก การที่ว่า "กิจกรรมของนิสิด งบประมาณของนิสิต บริหารโดยนิสิต ผลประโยชน์ เพื่อนิสิด" ในการจัดกิจกรรมกลุ่มสนใจหรือกิจกรรมนิสิตนักศีกษา ทบวง มหาวิกยาลัยได้กำหนดแนวทางการทำกิจกรรมไว้ 4 ฝ่ายหรือ 4 ด้าน คือ ด้านกีพา ด้านบ่าเพ็ญประโยชน์ ด้านศิลปวัฒนธรรม และด้านส่งเสริมวิชาการ การท่ากิจกรรมขอบนิสิตนักศึกษาในมหาวิทยาลัย จำแนกออกเป็น 3 ประเภท ดังนี้

1. กิจกรรมกลุ่มกิจกรรมนิสิตนักศึกษา ชึ่งผู้น่ากลุ่มกิจกรรมในระดับ ต่าง 9 เป็นผู้จัดการ โดยใช้งบประมาณขอบกลุ่มกิจกรรมหรือค่าบ่ารุงกิจกรรม และเธินที่กลุ่มกิจกรรมหามาเอง โดยทั่วไปจัดภายในมหาวิทยาลัย อาจมีการ จัดภายนอกมหาวิทยาลัยบ้างเป็นครั้งคราว
2. กิจกรรมมหาวิทยาลัย ซึ่งมหาวิทยาลัยหรือคณะหรือภาควิชาเป็น

ผู้จ้ด โดยใชังบประมาณของมหาวิทยาลัยหรือเงินอุดหนุนจากหน่วยงานที่ เกี่ยวข้องและเงินที่มหาวิทยาลัยหามาได้ โดยทั่วไปจัดภายในมหาวิทยาลัย อาจมีการจัดภายนอกบ้างเป็นครั้งคราว แต่นิสิตจะเข้าไปช่วยงานหรือมีส่วนร่วม
3. กิจกรรมร่วมระหว่างมหาวิทยาลัยกับกลุ่มกิจกรรมนิสิตและหน่วย งานที่เกียวข้อง ชังผู้จัดประกอบด้วย 3 ฝ่าย ที่รับผิดชอบร่วมกัน คือ มหา วิทยาลัย กลุ่มกิจกรรมนิสิต และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องโดยใช้งบประมาณของ ผู้ที่รับผิดขอบร่วมกัน สถานที่จัดกิจกรรมมีทั้งที่จัดภายในมหาวิทยาลัยและ กายนอกมหาวิทยาลัย เท่าๆ กัน

ภารกิจหรือหน้าที่ในทางด้านการทะนุบำรุยศิลปะและวัฒนธรรมของ มหาวัทยาลัยศร็นครินทรวิโรฒ นั้น เป็นที่ประจักษ์แก่สังคมโดยทั่วไป ทั้ง ภายในประเทศและต่างประเทศ ทั้งนี้เพราะมหาวิกยาลัยศรืนครินทรวิโรฒ เป็นมหาวิทยาลัยที่มีประวัดิความเป็นมายาวนาน อดีด (พ.ศ. 2492) เป็น สถาบันฝึกหัดครูั้นสูงของประเทศมีการอนุรักษ์ ทะนุบำรุบ ส่งเสริม พ้ฒนา และเผยแพร่ อยู่เสมอ ตั้แแต่อดึตจนถึงปัจจุบัน และยังมีปณิธานที่แน่วแน่ที่ จะสึบสานต่อไปในอนาคต การจัดกิจกรรมทางด้านศิลปะและวัฒนธรรมของ มหาวิทยาลัยศรึนครินทรวิโรม มีทั้งที่เป็นกิจกรรมของกลุ่มกิจกรรมนิสิตของ มหาวิทยาลัย และกิจกรรมร่วมของหลายฝ่าย กล่าวคือ

1. กิจกรรมด้านศิลปะและวัฒนธรรมของกลุ่มกิจกรรมนิสิด ชี่งองค์การ นิสิดโดยชมรมฝ่ายคิลปวัฒนธรรมเป็นผู้จัด ใช้เงินค่าบำรุบกิจกรรมนิสิด ส่วน ใหณ่จัดภายในมหาวิทยาลัย เช่น วันไหว้ครู ประเพณีการลอยกระทง การ รับน้องใหม่ เป็นต้น
2. กิจกรรมด้านศึลปะและวัฒนธรรมของมหาวิทยาลัย ชี่งมหาวิทยาลัย โดยฝ่ายกิจการนิสิตหรือคณะหรือภาควิชาศิลปะและวัฒนธรรมเป็นผู้จัด เข่น งานประเพณีประจำภาค การส่งเสริมการประกวดดนตรี จานรับพระราชทาน ปริญณา เป็นต้น
3. กิจกรรมด้านศิลปะและวัญนธรรมขอแหลายฝ่ายร่วมกัน หรือที่ เรียกว่า "กิจกรรมร่วม- ซึ่งมหาวิทยาลัยกับกลุ่มกิจกรรมนิสิดและหน่วยงาน ที่เกี่ยวข้องร่วมกันจัด ร่วมกันรับผิดชอบ และใช้งบประมาณร่วมกัน ชั่งมีการ จัดทั้งภายในและภายนอกมหาวิทยาลัย เช่น งานส่งเสริมศิสปะและวัฒนธรรม

ไทย (ภายใน) งานเผยแพร่ศิลปะและวัฒนธรรมไทย (ภายนอก) เป็นต้น "บานสงเสริมศิลปะและวัฒนธรรมไทย" ของมหาวิทยาลัยศรีนครินทร วิโรม เป็นกิจกรรมร่วมระหว่างมหาวิกยาลัยกับกลุ่มกิจกรรมนิสิดและหน่วยงาน ที่เกี่ยวข้อง เช่น ทบวเมหาวิทยาลัย จังหวัดอันเป็นที่ตั้งยองเจ้าภาพแต่ละครั้ง เป็นต้น งานสงงเสริมศิลปะและวัฒนธรรมไทยเป็นกิจกรรมสำคัญสูงสุดทางด้าน ศิลปะและวัฒนธรรมของมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ซึ่งจัดขึ้นปีละครั้ง โดยผลัดเปลี่ยนหมุนเวียนกันไปจัดที่วิทยาเขตต่าง ๆ ครั้งแรกจัดยั้นเมื่อปีการ ศึกษา 2520 ณ วิทยาเขตมหาสารคาม และจัดดิดต่อกันมาเป็นเวลา 14 ครั้ง ถั่งครั้งหลังสุดหรีอครั้เที่ 14 จัดบั้นในปีการศีกษ: 2533 แ วิทยาเขตลขบลา วัตถุประสงค์ของการจัดมีดังนี้

1. เพื่อส่งเสริมและเผยแพร่คิลปะและวัฒนธรรมไทย
2. เพื่อสร้างสำนึกในการอนุรักษ์ศิลปะและวัฒนธรรมประจำชาติ
3. เพื่อสงเสริมความคิดริเริม สร้างสรรค์ในสิ่งที่ดึงาม และการ แสดงออกชี่เความสามารถยองนิสิด อาจารย์ ทางด้านศิลปะการแสดงพื้นเมือง นาฏศิลป์ไnย ดนตรีไทย และการแสดงนิทรรศการ
4. เพื่อเผยแพร่ยี่อเสียงเกียรติคุณนของมหาวิทยาลัยในการทะนุบ่ารุง ศิลปะและวัฒนธรรมของชาติ
5. เพื่อสร้างความสำนึกและชาบชิ้งในคุณค่าของคิลปะและวัฒนธรรม ไทยแก่ผู้เข้าชมงาน

ในระหว่างปึการศึกษา $2520-2533$ มหาวิทยาลัยศร็นครินทรวิโรณ ได้จัดงานส่งเสริมคิลปะและวัฒนธรรมไทยติดต่อกันมา 14 ปี ผลัดเปลี่ยน หมุนเวียนกันไปจัดในวิทยาเขตต่าง ๆ ครั้แแล้วครั้งล่า ส่วนใหญ่ผู่รับผิดชอบ ในการจัดของแต่ละวิทยาเทตก็เป็นคนชุดเดิม การแสดงก็คล้าย ๆ ของเดิม สถาน ที่จัดก็เป็นสถานที่เดิม ทำให้เกิดความจำเจช้าชาก ผู้ชมเริ่มลดน้อยถอยลง อย่างผิดสังเกต โดยเฉพาะในการจัดเมื่อครั้งหลังสุด (ครั้งที่ 14) ฝ่ายประเมิน ผลการจัดงานส่งเสริมศิลปะและวัฒนธรรมไทย ครั้งที่ 14 สรุปผลการประเมิน โดยสรุป ดังนี้

1. ความคึดเห็นของอาจารย์ ข้าราชการ และนิสิตมหาวิทยาลัย ครึนครินทรวิโรฒ ที่มีต่อการจัดงานสงเสริมศิลปะและวัฒนธรรมไทย ครั้ทที่ 14

เกือบทุกด้านอยู่ในระดับปานกลาง หลายด้านอยู่ในระดับดำ (น้อย) ไม่มี ระดับสูง (มาก) เลย
2. ความคิดเห็นของข้าราษการ ประชายน และนักเรียนนักคึกษา ทัวไป ที่มีต่อการจัดงานส่งเสริมศิลปะและวัฒนธรรมไทย ครั้งที่ 14 เกึอบ ทุกด้านอยู่ในระดับปานกลาง หลายด้านอยู่ในระดับด่า (น้อย) ไม่มีระด้บสูง (มาก) เลย
3. มีข้อเสนอแนะที่ควรปรับปรุงแก้ไขมากมาย ประมาณ 4 หน้า กระดาษพิมพ์ยาว (มีเอกสารหลักฐานที่ฝ่ายประเมินผลและฝ่ายเลยานุการ การจัดงานสงเสริมศืลปะและวัฒนธรรมไทย ครั้งที่ 14)

จากการสัมมนาผู้บริการกิจการนิสิตมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ทุกวิทยาเขต ร่วมกับนิสิตผู้นำกสุ่มกิจกรรมนิสิด ประจำป็การศึกษา 2533 ระหว่างวันที $23-28$ พฤษภาคม 2534 ที่ประชุมได้กล่าวถึงผลสัมฤทธิ์ดำ ของการจัดงานส่งเสริมศิลปะและวัฒนธรรมไทย ครั้งที่ 14 สมควรจะต้องมี การแก้ไขปรับปรุงหรือเปลียยแปลงการจัดและการดำเนินงาน มติที่ประชุมเห็น ขอบร่วมกันที่จะให้มีการจัดงานส่งเสริมคิสปะและวัฒนธรรมไทย ครั้งที่ 15 นอกจังหวัดที่ตั้งยองวิทยาเขตต่าง ๆ เพือหาประสบการณ์จากภายนอกและ เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ทั้ง 5 ข้อ อย่างแท้จริง โดยยีดหลักการทีว่ามหา วิทยาลัยเป็นสถาบันของสังคม ดำรงอยู่ได้ด้วยเงินภาษีของสังคม บริหารโดย ผู้บริหารที่มาจากสังคม (เลือกดั้ง) ผสประโยชน์เพือสังคม

นิสิตหรือกลุ่มกิจกรรมนิสิดเป็นองค์ประกอบหนึ่งของมหาวิทยาลัย กิจกรรมของนิสิตหรือกิจกรรมของกลุ่มนิสิตก็คือกิจกรรมยองมหาวิทยาลัย เมื่อมหาวิทยาลัยเป็นสถาบันของสังคม กิจกรรมของมหาวิทยาลัยจึงเป็นกิจกรรม ของสังคม โดยสังคม เพื่อสังคม ดังนั้น -กิจกรรมนิสิด กิจกรรมมหาวิทยาลัย แสะกิจกรรมร่วมระหว่างนีสิตกับมหาวิทยาลัยและหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง กี้คือ กิจกรรมของสังคม โดยสังคม เพื่อสังคม"

## บรรณานุกรม

ทองเรียน อมรัชกุล การบริหารกิจการนิสิต : ทฤษฎีและแนวปฏิบัติ จงเจริญการพิมพ์ 2525 . 153 หน้า
ภิญญู ศักดิ์เพชร การศึกษาทัศนคติของอาจารย์และนิสิตนักศึกษาในมหาวิทยาลัยในภาคใต้ ที่มี ต่อกิจกรรมนิสิตนักศึกษา ปีการศึกษา 2527 ปริญญานิพนธ์ กศ.ม. มหาวิทยาลัย ศรืนครินทรวิโรฒ สงขลา 2528,143 หน้า, อัดส่าเนา
มหาวิทยาลัย. ทบวง รายงานการสัมมนาเรื่องการบริหารมหาวิทยาลัยหลายวิทยาเขต กอง แผนงานทบวงมหาวิทยาลัย 2525.377 หน้า. อัดล่าเนา
รายงานการสัมมนาเรื่องรูปแบบที่เหมาะสมของมหาวิทยาลัยในอนาคต กองแผนงานทบวงมหา วัทยาล้ย 2525,391 หน้า. อัดส่าเนา
ศรีนครินทรวิโรญ. มหาวิทยาลัย งานส่งเสริมศิลปะและวัญนธรรมไทย ครั้งที่ 3 มดคลการพิมพ์ สงยลา 2523.83 หน้า
งานส่งเสริมคิลปะและวัฒนธรรมไทย ครั้งที่ 10 เนติกุลการพิมพ์ พิษณุใลก 2529, 92 หน้า เอกสารประกอบการฝีกอบรมสัมมนาข้ำราชการใหม เอกสารล่าด้บที่ । กองการเจ่าหน้ำที่ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ 2530,19 หน้า. อ้ดล่าเนา
สรุปและประเมินผลการจัดงานส่งเสริมศิลปะและวัฒนธรรมไทย ครั้งที่ 14 ฝ่ายประเมินผล การ จัดงานส่งเสริมศิลปะและวัฒนธรรมไทย ครั้งที่ 14 มหาวิทยาลัยครีนครินทรวิโรฒ สงยลา 2534,14 หน้า. อัดสำเนา
รายงานสรุปผลการสัมมนากลุ่มย่อยในการสัมมนาฝ้ายกิศการนิสิต มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโร๙ ประจำปีการศึกษา $2534: 25-27$ พฤษภาคม 2534 กองกิจการนิสิต มหาวิทยาลัย円รึนครินทรวิโรฒ 2534 , หน้าไม่เรียงลำดับ. อัดล่าเนา
สั่สิบสองปีมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ สำนักพิมพ์พัฒนคีกษา 2534,336 หน้า



ธรรม บางคราวก็เป็นการดัดจริตของกะเทยทั้งหลาย" เป็นคำกล่าวไว้ในตำรา นาภยศาสตร์ การแสดงละครนั้นทำให้เจริญธรรม เจริญยศ เจริญอายุ เจริญ ประโยชน์ เกื้อกูล และเจริญปัญญา เป็นการทำให้เกิดการแนะนำแก่ชาวโลก แสดงให้เห็นว่า การละครของอินเดียมิได้มุ่งหมายจะแสดงเพื่อความสนุกสนาน เพลิดเพลินแต่อย่างเดียว ยังถ่ายทอดพฤติกรรมของมนุษย์ ใช้ให้เห็นความดี ความชั่วให้แนวคิดคติธรรม และผู้ดูละครจะเจริญด้วยสติปัญญา

ลักษณะละครรำของไทย มีแนาคิดและความเชื่อไม่แตกต่ายไปจาก ละครของอินเดียเพราะในการจัดการแสดงละครที่นอกจากจะถือเอาละครเป็น การแสดงความบันเทิง เพื่อทัศนาศิลปะการฟ้อนร่า ลีลาด้านนาฏศิลป์ที่ประณีต งดงาม เครื่องแต่งดัวอลังการ ดนตรีโพเราะแล้ว ยังถือว่าการแสดงละครนั้น เป็นการบูชาเทพยดาอารักษ์และสึ่งศักดิ์สิทธิ์ คนไทยนิยมบนสึ่งศักดิ์สิทธิ์ด้วย ละครรำ เป็นการขอพรเพื่อให้ตนสมปรารถนา เมื่อได้สิ่งที่ปรารถนาแล้วก็มี ละครถวาย เช่น พระภูมิเจ้าที่ พระพุทธโสธร และศาลหลักเมือง ซึ่งปัจจุบัน นี้ก็มีละครรำเล่นแก้บนทุกวันมิได้ขาด

การแสดงละครนั้นมีจุดมุ่งหมายสำคัญอยู่ที่จะให้ผู้ดูได้เห็นความเป็น ไปไนชีวิดของมนุษย์ที่เกิดขึ้นได้จริง ๆ ในโลก โลกทั้งโลกเปรียบเหมือนเวทีละคค มนุษย์ทุกคนคือดัวละคร แต่บทบาทของมนุษย์โดยปกตินั้นเฉือยชา ไม่ทันกับ เวลาที่ล่วงไปโดยเร็ว พอมนุษย์จะเริ่มรู้จักธีวิดด ก็พอดีหมดอายุ การละครจะ ช่วยได้โดยวิธีสมมุติผู้แสดงเป็นตัวจริงในเรื่อง แสดงให้ผู้ดูเห็นและเข้าไจ เหตุการณ์อันสืบเนื่องกันมายีดยาวได้ พระพุทธเจ้าก็โปรดใช้วิธีสอนคดิธรรม ด้วยการเล่านิทานชาดกเรื่องต่าง ๆ เพื่อผู้รับคำสอนไม่เบื่อหน่าย เนื้อร้องของ ละครรำจึงเป็นเรื่องจักร ๆ วงศ์ ๆ มีวิธีดำเนินเรื่องด้วยการออกว่าราชการของ กษัดริย์ ได้รับข่าวสารเกี่ยวกับการศึก มีการจัดทัพ ลักษณะการจัดทัพยอง ละครรำ มี 2 กรณีคือ ในกรณีที่จะเดินทางจากที่แห่งหนึ่งไปยังสถานที่อีก แห่งหนึ่ง และอีกกรณีหนึ่งเป็นการจัดทัพเพื่อไปรบ มีธรรมเนียมว่า ผู้ที่แสดง เป็นคนถือธงจะด้องออกแสดงก่อน ต่อมาจะเป็นพลทหาร ตามมาด้วยนายทหาร และแม่ทัพจะออกตรวจพล พร้อมกับสั่งให้ยกทัพ

การรบ เมือทัพทั้งสองผ่ายยกทัพมาเผชิญหน้ากันจะมีการเจรจาคีก บางครั้งนิยมใช้ล่าม มิการเจรจาจุ้จุดยั่วยุให้อีกฝ่ายโกรธ ตัวเอกของละครรำ จะประลองอาวุธกันหลายชนิด ตามลักษณะของตัวละครแต่ละเรื่อง เป่น อิเหนา ใช้กริช สมิงพระรามใช้ทวน พระรามใช้ศร

ในการแสดงหน้าพระที่นัง ห้าม โยน ขว้างอาวุธ หอกชัด หรือใช้ ของมึคม การแผลงศรต้องทำท่ายิงด้วยมีอเปล่า แล้วมีต้วละครอ็กตัวหนึ่งถือ ลูกศรมาวางไว้ข้างต้ว แล้ววิงโปปักอกศัตรู หรือบางกรณือาจจะแผลงศรได้ แต่ให้ศัตรูวิ่งเข้ามารับ

ละครสันสกฤดยิ่งมีข้อห้ามเป็นบทบัญญัดิว่าห้ามแสดงตอนสิ่นชีวิด ของตัวละครที่สำคัญ เช่น พระเอก นางเอก กรณีที่มีเหตุการณ์ร้ายแรงเกิดยึ้น กับตัวเอก อย่างหลึกเลี่ยงไม่ได้ เช่น การถูกสาป การสิ้นชีวิด จะไม่แสดง บนเวที โดยปล่อยให้เหตุการณ์ตำเนินไปสักระยะหนึ่ง แล้วให้กลับพื้นคืนชีวิด หรีอกลับคึนตามสภาพเดิมโดยการถอนคำสาป หรือชุบชีวิด ละครสันสกฤด จะไม่แสดงกิจการอ้นใดที่ร้ายแรงต่อหน้าคนดู เช่นการรบราม่าซันกันตาย เขา จะสมมุติเอาว่ากิจการนั้นได้ทำแล้วหลังโรงละคร และต้วละครจะออกมาเล่า ว่าได้นำไปม่าแล้าเป็นต้น บางทีกีมมีเต่เสียงร้องแสดงความเจ็บปวดเท่านั้น การ ใช้วาจาอันรุนแรง แช่งด่า จะไม่มีหรือแม้แต่การขับไล่ ก็ไม่ใช้ เช่นในเรือง ศกุนตลา ตอนฤาษีทุรวาสมาแช่งนางนั้น ตัวฤาษีไม่ได้ออกมา ได้ยินแต่เสียง พูดจากในโรงเท่านั้น แม้แต่บทเข้าพระเข้านางที่เรียกว่าบทตอนสังวาส หรื่อ เข้าห้องก็ห้ามมิให้เล่นกลางโรง ละครอินเดียจะหลึเเลี่ยงการแสดงฉากที่ไม่น่าดู แม้แต่การบริโภคอาหาร อาบน้ำแต่งตัวต้องหลึกเลี่ยง ละครรำของไทยก็รับ อิทธิพลมาจากอินเดียเป็นส่วนมาก เข่น การแสดงละครในเรืออรามเกียรติ์ จะไม่ยอมให้ยักษ์ใหญูส้มกลางโรงเป็นอันขาด เพราะจะเกิดกัยพิบิติ ไฟจะ ไหม่โรงละคร ยักษ์ใหญ่ในที่นึ้หมายถึงกศกัณฐ์ เป็นข้อห้ามมาแต่โบราณที่ ยังไม่มีผู้จัดการแสดงละครผู้าดกล้าละเมิดกฏเกณท์นี้

การอาบน้ำและชมเครื่องแต่งตัว หลังจากเสร็จศึก ก่อนเข้าเมืองจะ อาบน้ำแต่งตัว หรือในกรเมือาบน้ำก่อนเข้าพิธิต่าง ๆ ก่อนเข้าเผ้า ก่อนเดินทาง หรือออกรบ เป็นลักษณะพิเศษของละครรำ

บทเกี้ยวพาราสี หรือเรียกกันว่า บทเข้าพระเข้านาง สะครไทยสะท้อน ให้เห็นถึงขนบธรรมเนียมประเพณีของคนไทยที่ฝ่ายชายจะต้องเป็นผู้ไปหาฝ่าย หญิงก่อน และจะเริ่มบรรยายความรักที่อัดอยู่ในอก สนทนาเชิญชวน ชม ความงาม เปรียบเทียบกับธรรมชาติ ตัวนางจะแกล้งตัดพ้อต่อว่า จะลงท้าย ด้วยชวนกันเข้าห้องบรรทม ขณะบรรทมจะมีบทอัศจรรย์ บรรยายถึงธรรมชาติ เป็นการเปรียบเทียบ

นอกจากนั้นก็มีบทบรรยายสภาพบ้านเมืองทั่ว ๆ ไป ยีดขนบธรรมเนียม ประเพณิตาง ๆ เข่น งานพระราชพัธีพระเมรุ ใสกันต๋ งานพระราชพิธือภิเษก สมรส ตลอดงานสมโภชต่าง ๆ มีบทชมธรรมชาติ ชมพาหนะ เช่น ราชรถ ม้า และยังมีบทชมนกชมไม้อีกด้วย

## บทบัญญัติในการตีบทละครรำ

หลักในการตีบททั่ว ๆ ไป ต้องนึกถึงศักดิ์ของต้วละครที่เป็นดัวเอก ตัวสำคัญ หรือ เสนา ถ้าเป็นนางกำนัลหรือเสนาเวลาตีบทไม่ต้องขึ้นท่าใหญ่ ให้งดงาม ถ้าเป็นตัวท้าวพระยามหากษัดริย์ ต้องขึ้นท่าใหญ่ให้สง่างาม ท่า ใหญ่ เช่น ท่านภาพร ในแม่บท นอกจากนั้นต้องคำนึงถึงตำแหน่งที่ตัวละคร อยู่บนเวที เช่น นั่งเดียง ยืน หรือเดิน การตีบทย่อมแตกด่างกัน บทเกี้ยว ด้วละคร จะนั่งเกี้ยว ยีน หรือเดินก็ได้ นอกจากนั้นจะต้องพยายามตัดท่า ช้ำ ๆ ออก ดีบทเฉพาะใจความสำคัญในวรรคของกลอน ไม่ใช้มือช้ำ คือต้อง เปลี่ยนมีออยู่เสมอถ้าใช้มีอข้ายแล้วต้องเปลี่ยนมาเป็นมือยวา การเอียงศีรษะ ถ้าเป็นเพลงจังหวะเร็วอย่าเอียงซ้ายทีขวาทึจนแลดูเป็นการรำฟาดคอไป ไม่ใช่ รำศล่อง

ท่าบังคับ

1. ต้องเข้าอกด้วยมือช้าย ในกรณีที่ตีความหมายของบทว่า ต้วเรา จิตใจ ดีใจ เสียใจ ไม่ว่าจะเป็นมือแบหรือมือจีบ แต่ถ้าเป็นละครนอกจะใช้ มือไหนก็ได้ ยกเว้นท่ารำจากตำราฟ้อนร่าที่ชื่อว่า "ขอนทิ้งอก" ในแม่บทใหญ่ ที่ใช้มือจีบขวาเข้าอก
2. การนอน ละครในต้องนอนไปทางช้ายมือ (หมายถึงศึรษะ)
3. การขึ้นลงจากเตียง ใช้ขาช้ายเป็นหลัก
4. ท่าโอด ใช้มือช้าย
5. ท่าป้องหน้า ใช้มีอช้าย
6. ท่าเดินวงกลม ต้องเดินทวนเข็มนาพิกา
7. การทัดดอกไม้ ตัวนางทัดด้านช้าย ตัวพระทัดด้านขวา เพราะ ชฎาพระทางด้านขวามีดอกไม้เพชรอยู่แล้ว
8. การห่มสไบ เปิดไหล่ขวา
9. การยกท้ด ให้ถือประตูด้านขวาเป็นทางออกของตัวละคร
10. การปะทะทัพ ให้ฝ่ายที่ชนะอยู่ทางขวา

การเผยแพร่ศิลปวัฒนธรรมด้านละครรำของไทยนั้นเป็นเรื่องประณีต ละเอียดอ่อน ผู้ที่คิดจะอนุรักษ์หรือเผยแพร่ศิลปะด้านนี้จึงควรจะศึกษาบท บัญญัดิของการแสดงละครรำอย่างละเอียดถี่ถ้วน เพื่อความวิบัติจะได้ไม่เกิดขึ้น แก่ศาสตร์แขนงนี้ บรมครูทางด้านนี้ก็กำลังจะหมดไปทุกวัน ถ้าอนุชนรุ่นหลัง ไม่ศึกษา ถ่ายทอด เพื่ออนุรักษ์และเผยแพร่สืบต่อไป สมบัติอันเป็นมรดกล้ำค่า ทางด้านศิลปวัฒนธรรมก็คงจะสูญสลายไปในไม่ช้า


# การร้องเพลงประกอบการแสดง 

 กาญจนา อืนทรสุนานนท์

การแสดงนาภศิลป์ของไทยนั้นมีหลายอย่าง ได้แก่ ระบำ รำ ฟ้อน ละคร โขน การละเล่น พื้นบ้าน พื้นเมือง แสะการแสดงเบ็ดเตล็ดอื่น ๆ

การแสดงต่าง ๆ เหล่านี้มิความแตกต่างกันตามรูปแบบของการแสดง แด่ละชุด

ระบำ
ได้แก่การแสดงเป็นหมู่ มีผู้แสดงจำนวนมาก จำเป็นต้องทำท่าทางให้ เหมีอน ๆ กัน บางตอนบางช่วงมีแตกต่างกันบ้าง แล้วก็กล้บมาเหมือนกันอ๊ก อาศัยความพร้อมเพรียงเป็นหลัก ให้ดูแล้วงามตามักจัดแทรกระบำไว้ในการ แสดงละครต่าง ๆ หรือจัดต่างหากไว้แสดงประเภทรีวิวค้นหน้ำฉาก หรือจะแสดง

เป็นเอกเทศตามความเหมาะสม การแสดงระบำนี้เป็นตอนสั้น ๆ ไม่ได้แสดง เป็นเรื่องเป็นราว ซี่งมีข้อควรคำนึงถึงในการแสดงดังนี้

1. ตัวผู้แสดง สูงต่ำพอ ๆ กัน
2. เสื้อผ้าเครื่องประดับงามสีสันเข้ากันได้ดี
3. มีลีลาการร่ายรำพร้อมเพรียงกัน
4. ตอนเข้าออกฉากมีการนัดหมายกันแล้วเป็นอย่างดี
5. เพลงที่บรรเลงควรมีจังหวะกระชับไม่ยีดยาดมาก

การร้องเพลงประกอบระบำ
เพลงร้องที่ใช้ประกอบระบำนั้นมีมากมายหลายเพลงด้วยกัน เพราะ ระบำแต่ละชุดก็มีเพลงร้องแตกต่างกันไป ลีลาทำนองก็ยังแตกต่างกันด้วย ช่วง เข้าจังหวะตอนต้นเพลงและลงท้ายเพลงมีลิลาที่ต้องศึกษาโดยเฉพาะบทเพลง ทีมีทำนองดนตรีแทรกตรงกลางช่วงร้องนั้นสำคัญมาก คนร้องต้องระวังจังหวะ และนึกทำนองเพลงไว้ในใจจึงจะร้องได้ถูกต้อง

นักร้องมีข้อควรคำนึงถึงการร้องประกอบการแสดงดังนี้

1. ลีลาทำนองถูกต้องกระชับ
2. เสียงร้องดังชัดถ้อยชัดคำดีและร้องไม่หน่วงจังหวะ
3. ใส่อารมณ์ในบทเพลงบางตอนที่ควรใส่อารมณ์
4. ศึกษาบทเพลงก่อนร้องเสมอและช้อมกับดนตรีก่อนเสมอ
5. การออกเสียงอักขระ วรรคตอน ค่าควบกล้ำให้ถูกต้อง
6. ค่าร้อง ท่ารำและจังหวะไปด้วยกันได้ดี

การรำ
การรำนั้นส่วนมากมีรำเดี่ยวและรำเป็นคู่ ๆตั้งแต่ । คู่ เรื่อยไปตาม ความเหมาะสมของสถานที่จัดแสดง อาจมีตัวพระตัวนาง เน้นที่ท่ารำอ่อนข้อย สวยงามตามแบบนาฏคิลป์ไทย การรำนั้นตัวพระกับตัวนาเมีท่วงท่าที่แตกต่าง กัน ต้วพระก็ร่าไปแบบหนึ่ง ตัวนางก็รำไปแบบหนึ่งในเรื่องราวเดียวกัน เช่น ร่าแม่บท เป็นต้น ส่วนมากเป็นตอนสั้น ๆ อาจจะตัดตอนมาจากโขนละครหรือ ไว้ร้าแทรกในโขนละคร การร้องเพลงประกอบการรำนั้น ยีดหลักเช่นเดียวกับ การร้องเพลงประกอบระบำ ดังที่ได้กล่าวมาแล้ว

## การฟ้อน

ส่วนใหญ่แล้วเป็นการแสดงยองกางภาคเหนือ มีผู้แสดดตั้งแต่ 1.2 คน หรือเป็นหมู่ 7 ก์ โด้ เป่น การฟ้อนดาบ ฟ้อนคนเดียว ถ้าฟ้อนแพนต้องมีคู่ มีตัวพระตัวนาง หรือฟ้อนมาลัยก็เป็นหมู่ มีหลายคนเป็นคู่ ๆ กันไป จะมีรำเดียว อยู่ข้างหน้าก์ได้ หรือร่า 3 คน รำ 5 คนก็ได้ ตัวเดี่ยวกีต้องอยู่ตรงกลาษ

ส่วนมากการฟ้อนทางภาคเหนือนิยมฟ้อนเล็บ ฟ้อนเทียน ซึ่งไม่มีการ ขับร้องประกอบ แต่ฟ้อนอื่น $ๆ$ กีมีการัับร้องประกอบด้วย โดยยึดหลักการ ร้องในแบบเดียวกันกับที่กล่าวไปแล้ว แต่มัลักษณะพิเศษของการร้องบางเพลง ใสลีลาของภาษาถิ่น คือมีสำเนียงของคนเหนือบางคำว้องเป็นภาษาเหนือ ชี่ง พอพังรวม ๆ กันแล้วก์เข้าใจได้

## ละคร

มึมากมายหลายรูปแบบ เช่น ละครชาตรี ละครนอก ละครใน ละคร เสภา ละครดึกดำบรรพ์ ละครร้อง ละครสังคีต ๆลฯ ละครแต่ละอย่างกีมี การร้องดำเนินเรื่องต่างกัน

การแสดงละครนั้น มีการแสดงเป็นเรื่องเป็นราว ยาวกว่าการแสดง ระบำ รำฟ้อนมาก จะมีผู้แต่งบทละครขึ้นหรือได้มาจากวรรณคดีไทยที่มีผู้แต่ง บทไว้แล้ว การแสดงละครนั้นถือว่าบทมีความส่าคัญมาก ถ้าบทดีการแสดง ก็จะสนุกสนานคนดูชอบ

ด้วละครที่จะจัดให้แสดงนั้นต้องจัดให่ได้เหมาะสมตามบท ทั้งท่าทาง ความสูงต่ำ ดำขาว รวมทั้งบุคลิก

สำหรับเพลงร้องนั้นจะมีนักร้องร้องให้ ยกเว้นละครร้องและละคร ดึกดำบรรพ์ ผู้แสดงต้องร้องเอง ทั้งนี้การร้องประกอบการแสดงละครมีลักษณะ ที่ยุ่งยากมากกว่าการร้องประกอบระบำ รำฬ้อน อยู่อย่างมาก

เพลงที่ใช้ร้องประกอบละครนั้นมือยู่มากมาย บางทีมีการร้องต่อ เนื่องกันจากเพลงจบแล้วต่ออีกเพลงหนึงงเลย นักร้องต้องแม่นเพลงมาก มิฉะนั้น จะขึ้นเพลงไม่ทัน ละครแต่ละบทก็มีการว้องดำเนินเรืองแตกต่างกัน ได้แก่ การร้องร่าย ละครชาตรี ก็ร้องร่ายชาดรี ละคนนอกกีร้องรายนอก ละครใน ก็ร้องร่ายใน ละครเสภาก็ใช้ขับเสภาดำเนินเรือง เป็นต้น ทั้งนี่ ยังมีสิ่งปลีกย่อย
 ในด้านนี้ต่อไป

การร้องประกอบละครมีข้อควรคำนึงดังนี้

1. ต้องแม่นเพลง แม่นจังหวะ
2. ต้องคึกษาบทละครมาก่อนเป็นอย่างดี
3. การออกเสียงดัง ชัดถ้อยชัดคำ อักขระ การแบ่งวรรคตอน และ คำควบกล้ำให้ถูกต้อง
4. ต้องช้อมเพลงกับวงดนตรีให้ได้ดีก่อนการแสดงจริง
5. การร้องเพลงดำเนินเรื่องต้องกระชับ จังหวะไม่ยีดและหน่วงจังหวะ
6. คำร้องและท่ารำตรงกันกระชับเหมาะสม
7. ต้องใส่อารมเน์ในบกเพลงให้ตวงดามเนื้อเรื่องแต่อยาให่ดูเกิน มากไป
8. รักษาสุขภาพของผู้ร้องให้ดือยู่เสมอ อย่าเผลอไปไอจามหรือ กระแอมจะทำให้เสียบทละคร ได้
9. จะต้องเป็นผู้สังเกตที่ดี ว่าจะถึงบทของผู้ร้องหรือยัง ต้องเตรียม ต้วให้พร้อมที่จะร้องได้เสมอ และเมื่อดัวละครนอกบทมีการย้ามเพลงไปบ้าง ก็ต้อบรวมให้ถูกเพลง
10. อย่าร้องเปลี่ยนคำหรือเปลี่ยนบทตามความพอใจ จะทำให้เสีย ได้เพราะผู้ประพ้นธ์มีความต้องการแบบใด คำแต่ละคำมีความหมาย มีสัมผ้ส ที่เจาะจงไว้แล้ว

## โขน

โขนนั้นมีท่วงท่าการร่ายรำ ที่มีลักษณะเฉพาะตามตัวแสดงต่าง ๆ เช่น พระ นาง ยักษ์ ลิง ซึ่งมีการฝึกหัดกันมาดั้งแด่เด็ก ๆ โดยครูจะดูตาม ลักษณะว่าไครจะเหมาะที่จะแสดงเป็นต้วอะไร

การร่ายร่าของโขนนั้นมีเพลงหน้าพาทย์มาก รวมทั้งการทำบทตาม การพากย์และเจรจาโขนชี่งแตกต่างกับละคร โขนนั้นคือเป็นนาฏคิลป์ชั้นสูงของ ไทย การจัดแสดงแต่ละครั้งค่อนข้างยาก และยุ่งยาก เครื่องแต่งตัวก็ดูรุงรัง ต้องสวมหัวโขนปิดบังหน้าจริง ค่าเครื่องแด่งตัวก็แพงมาก ชาวบ้านโดยทั่วไป จัดแสดงโขนได้ยาก ต้องเป็นของกรมศิลปากรจึงจะจัดได้ดีเต็มรูปแบบ มีชุด เครื่องแด่งตัว เครื่องประดับงาม คนแสดงดี คนพากย์ดี คนร้องและวงดนตรีดี เพลงที่ใช้ร้องประกอบการแสดงโขนนั้น มีทั้งเพลงหน้าพาทย์ เพลง

2 ชั้น และเพลงยั้นเดียว นอกจากนั้นก๊จะมีเพลงพิเศษอี่น ๆ ที่ค่อนข้างยาก เช่นเพลงชังปี่ บางครั้งตัวตลกโขนจะร้องเพลงเอง บาแทึกีไม่มีการนัดหมาย นักร้อง ต้องคอยระวังมีลูกเล่นกันอยู่เสมอ

การแบ่งบทร้อง
มีการร้องทั้งผู้หญิงและผู้ชาย โดยผู้ชายจะร้องเดี่ยวเป็นบทใคร ก็ ร้องบทนั้น ๆ โป เข่นบทพระรามกีร้องบกของพระรามมร่อย ๆ ไป ผู้หณิงจะร้อง เดี่ยวเฉพาะบทพิเคษ เช่น ฉุยฉาย แม่ครี แต่ถ้าเป็นเพลงอื่นๆ แล้ว จะมี ตันเสียย 1 คน ที่นในวรรคแรกแล้วมีอีก 2.3 คน ร้องรับในวรรคต่อ ๆ เรียกว่า มีต้นเสียง และการร้องดำเนินเรื่องที่เป็นร่ายก็ใช้ผู้หญิงร้อง โดยมีด้นเสียงร้อง นำวรรคแรก วรรคหลังรับ พร้อม ๆ กัน เป็นดังนี้จนจบ

วิธีการร้องแบบนี้ นิยมร้องต่อ ๆ กันมาจนถึงปัจจุบันนี้ บางทึนักร้อง ฝ่ายชายหายากให้ไช้ผู้หญิงรร้อแแทนบทผู้ษายกัเคยมี แต่อย่างไรก๊ดาม การ ร้องประกอบการแสดงโบนนั้นก้ยีดหลักการเช่นเดียวกับการร้องประกอบละคร ดังได้เล่าวมาแส้ว

## การละเล่นพื้นบ้านพื้นเมือง

การละเล่นพื่นบ้านพื้นเมืองนั้นมีรูปบบเฉพาะตัว ยึดลีลาการร้อง เปีนหลัก โดยมีดนตรีที่เป็นเครืองประกอบจังหวะประกอบเป็นสววนมาก โดย เฉพาะเพสงพื้นบ้านภาคกลาง การร้องเพลงให้กระชับจังหวะจังจะดีและสนุก สนาน

รูปแบบของเพลงพื่นบ้านนั้น ดูจะเร็ยบ่าย สามารเแยกให้เหึนพอ สังเขปดังนี้

1. สีลาทำนองสั้นและช้ำ
2. ภาษาที่ใช้เป็นคำโทยแท้ เรียบงายพังเข้าใจง่าย เป็นภาษาพูด มากกว่าภาษาเีียน
3. ลักษณะคำประพันธ์ ส่วนมากเป็นกลอนแปดหัวเดียว นอกจากนั้น ก็เป็นลักษณณะกลอนทีพ็เคษแตกต่างกันไปแต่ละบทเพลง
4. เรื่องราวในบทเพลงกล่าวถึงเรื่องในท้องถิ่น การดำเนินชิวิด การ ทำมาหากิน โดยจะยึดหลักเคารพคุณพระรัดนตวัยแสะครูบาอาจารย์
5. โอกาสที่เล่นเพลง นิยมเล่นได้ทุกโอกาสตามความสนุกสนาน งาน ประเพณี ๆลฯ

การศึกษาแหล่งเพลง
เพลงพื้นบ้านก็ยังมีอยู่ตามละแวกหมู่บ้านต่าง ๆ ตามท้องถิ่นปัจจุบัน เหลืออยู่น้อยเต็มที แต่ก็ยังมีผู้อนุรักษไไว้ตามศูนย์วัฒนธรรมของแต่ละจังหวัด

การฝึกหัดร้องเพล่งพื้นบ้านพื้นเมืองนั้น ถ้าผู้ร้องเป็นคนในละแวกนั้น ก็จะดีมาก เพราะสำเนียงภาษาของแต่ละจังหวัด แต่ละแหล่งเพลงก็จะเพี้ยน แปร่งแตกต่างกันไป

แต่อย่างไรกีตาม การฝีกหัดร้องเพลงพื้นธ้านกีไม่ยากเกินไปไน้ก มี ข้อควรคำนึงดังนี้

1. สึบเสาะหาครูเพลงที่เป็นต้นตำรับของเพลงที่ต้องการฝึกหัดถ้าไม่ได้ ก็หาผู้สีบทอดต่อ ๆ กันมา ถ้าไม่มีก็อาจมีเทปอัดเก็บไว้ ก็ให้ลองฟังจากเทปดู แต่จะดีเท่าครูเพลงจริง ๆ ไม่ได้
2. ศึกษาท่าทางลีลา การเอื้อน การปั้นคำร้องและช่วษจังหวะการ แบ่งวรรคตอนของบทเพลง
3. คึกษาบทประพันธ์นั้น ๆ และพยายามคิดแต่งค่าร้องเองโดยให้ครู เพลงตรวจแก้ไขให้
4. ฝึกเคาะจังหวะและเล่นเครื่องประกอบจังหวะเองให้กระชับ รูจังหวะ ที่แน่นอน
5. การปล่อยเสียง พยายามอย่าให้เพี้ยนหรือหลง อักขระและวรรค ตอนให้ถูกต้อง
6. ช่วงต่อเสียง ชายและหญิงถ้าเป็นเสียงเดียวกันจะดีมาก แต่ส่วน มากแล้วจะเป็นคนละเสียง โดยถีอตามการออกเสียงให้สบายในแต่ละคน

ตัวอย่างและประวัติเพลงร้องประกอบการแสดง
ระบำกฤดาภินิหาร
ระบ่ากฤดาภินิหาร กรมศิลปากรปรับปรุงขึ้นแสดงในละคร เรือง เกียรติศักดิ์ไทย น่าออกแสดงแก่ประชาชน ณ โรงละครศิลปากร เมื่อ พ.ศ. 2485 ซั่งเริ่มด้วยเพลงด๊กด่าบรรพ์ เพลงครวญหา และเพลงจีนรัว ติดต่อกัน นับเป็นระบำชุดหนี่งที่ได้รับความนิยมอยู่ในปัจจุบัน

## บทร้องระบำกฤดาภินิหาร

- ร้อเพลงครวญหา -

ปราโมทย์แสน
ยินกโดาภินิหารมหัศจรรย์ ต่างเต็มตื้นชื้นยมโสมนัส แจ้จจำเรียเเสียงเพลงสดุดี แล้วลีลาศเริงรำระบำร่าย พรมน้ำทิพย์ปรุดปนสุคนธาร

องค์อัปสรอมรแมนแดนสวรรค์ เกียรติไทยสั้นสือเลื่องเรืองรูจี โอษฐ์เอื้อนอรรถอวยพรสุนทรศรี ดนตรีรีเรื่อยประโคมประโลมลาน กรกรัดกรายโปรยมาลีสีประสาน จักรวาลฉ่าชึนรีนรมย์ครัน

ปี่พาทย์ทำเพลงจึนร้ว

## เชิ้งกะหยัง

เชิ้งกะหยัง เป็นการแสดงอย่างหนี่งที่ชาวกาพสินธุ์ ในอำเภอกุฉิ. นารายณ์ได้ประยุกต์ยี้น โดยน่ำเอาท่าร่าจากเชิ้งอื่น ๆ เช่น เชิ้งกะดิิบข้าว เชิ้งสาสะวัน าลฯ เย้าผสมกันและจัดกระบวนยี่นใหม่ รวม 19 ท่า แต่ละท่า มีชือเรียกด่าง ๆ กัน เช่น เชิ้งท่าไหว้ เชิ้งภูไท เชิ่งโปรยดอกไม้ เชิ่งยยับสะโพก เชิ๋งจับคู่ถึอกะหยัง เชิ่งนังเกี้ยว เชิ่งสับหน่อ ไม่ เชิ้งยืนเกี่ยว เชิงร่าส่าย เชิ่งเก็บ ผักหวาน เชิ่งกะหยังตั้งวง เชิ่งตัดหน้า (เชิ้งร่วมสนุก) เชิ้งสาละวัน (เชิ่งเกาะ สวรรค์ เฟิ่งกลองยาว เชิ้งร่าวง เชิ่งยวนกลับ เชั้งแยกวง เชิงมางชัาง และ เชิ้งนัง

เนืองจากผู้ที่ร๋านิยมถือกะหยัง (ภาษนะอย่างหนึงท่ ต่วย โม่โผสาม มีลักษณะคล้ายกระบุงใช่ใสสสิงงยองต่าง ๆ) เปืนส่วนประกอบสำคัญ รั่เชิ่งอย่าง นี้จงงได้ขื่อว่า "เชิ้งกะหยัง" ส่วนเครืองดนตรีที่าชับรรเลงประกอบการแสดง ส่วนใหญ่ คงใช้เครื่องดนตรีเหมือนการเล่นเชิ้งต่าง 7 คือ มีกลองยาว ฉาบ และถิ่งเป็นเคร็องด่าเนินจังหวะ าขช้แคน พิเน (ลักษเนะและวิธิบรรเสบคส้าย กับชัง) และปี่แอ้ (ลักษณะเสียงและวิธีบรรเลงเหมือนปี่จุม) เป็นเครื่องดำเนิน ทำนอง โดยเปลียนทำนองเพลงไปตามลีลาของกระบวนรำแต่ละท่า ดังท่าน จะสังเกดเห็นจากการแสดง

## เซิ้งสวิง

เชิ้งสวิง เป็นการละเล่นพื้นเมืองของภาคดะวันออกเฉียงเหนือ ใน ท้องถิ่นอำเภอยางตลาด จังหวัดกาฬสินธุ์ เป็นการเล่นเพื่อการส่งเสริมด้าน จิตใจยองประชาชนในท้องถิ่น ซึ่งมีอาชึพในการจับสัตว์น้ำ โดยมีสวิงเป็น เครื่อเมือหลักในปี พ.ศ. 2515 ท่านผู้เชี่ยวชาญนาฏศิลป์ไทย กรมคึลปากร จึงได้นำท่าเชิ้งคิลปะท้องถิ่นนั้นมาปรับปรุงให้มีท่วงทีกระฉับกระเฉงบั้น โดย สอดคล้องกับท่วงทำนองดนตรี ที่มีลักษณะสนุกสนานรื่นเริง จึงนับว่าเป็นศิสปะ พื้นเมืองภาคตะวันออกเฉียงเหนือทึ่งดงามแปลกตาออกไปอีกลักษณะหนึ่ง
(ไม่มีร้อง)

## รำกลองยาว

กลองยาวนี้ บางทีก็เรียกเถิดเทิงหรือเทิ้งบอง ตามเสียงกลองที่ดัง เครื่องดนตรีที่ใช้ㄴระกอบต้วยกลองยาวหลายใบ พร้อมทั้งเครื่องที่ทำหน้าที่ ประกอบจังหวะ มี ฉิ่ง ฉาบ กรับ และโหม่ง ผู้แสดงที่ชำนาณจะต้องมีความ จัดเจนต่อท่าร์าที่พิสดารเพื่อให้เข้ากับจังหวะกลองยาว กลองยาวหรือเถิดเทึง นี้มีกำเนิดมาจากชนบท แต่เดี่ยวนั้กลายเป็นการเส่นอย่างหนึ่งของคนไทยทั่วไป และนิยมเล่นกันตามจานพิธี่าง ๆ เช่น แห่นาคไปวัด และแห่กฐิน เป็นต้น กรมศิลปากรได้นำมาปรับปรุด โดยจ้ดให้มีตัวรำเข้าประกอบ ประดิษฐ์ท่าร์า และจังหวะของเพลงกลองให้เข้าสนิทสนมกลมกลึนกัน กีเป็นที่ได้รับความนิยม มาจนปัจจุบัน

## (ไม่มีร้อง)

## ฟ้อนแพน

ลาวแพน เป็นชื่อเพลงดนตรีโทยจำพวกเพลงเดี่ยวเพลงหน็่ง ชั่งนัก ดนตร์ไช้เป็นเพลงสำหรับเดี่ยวประกวดฝีมือกันในทางดุริยางคศศลป์ เช่นเดียวกับ เพลงเดียวทั้งหลาย แต่เดี่ยวลานแพนนี้มีเครื่องดนตรีที่เหมาะสมแก่ทำนองเพลง จริง 7 มีอยู่เพียง 2 อย่าง คือ จะเป้ และปี่ใน เท่านั้น ส่วนเครื่องดนตรีอึน ก็ทำได้น่าพังเหมือนกัน แต่ไม่แนบเนียนเหมือนเครืคงดนดรีทั้งสองที่กล่าวแล้ว

การฟ้อนชุดนี่ เป็นการฟ้อนหมู่ ท่านจะได้ชมท่าฟ้อนอันงดงามใน -แบบฟัอนพื้นเมืองที่ได้ปรับปรุงหลักนาภศิลป์ไทย ทั้งจะได้ฟังเพลงเดี่ยวของ จะเข้ ชั่งเป็นเครืองดนดรีประกอบท่ารำที่เหมาะสมที่สุดของเพลงนี้

> (ไม่มีร้อง)

## เพลงระบำศรีวิซัย

นักปปราชญ์่าางโบราณคดีส่วนใหญ่ลงความเห็นว่า สมัยศรีวิชัยอยู่ ในระหวางพุษาธศดวรรษที่ $13-18$ มีอาณาเขดแต่ตอนใต้ของประเทศไทย ลง ไปจนดินแดนมาเลเซียและอินโดนีเชีย บางส่วนในปัจจุบัน การบรรเลงเพลง ฮุตนี่อาศัยสอบหลักฐานทางด้านเครืองดนตรี ที่ควรนำมาใช้ในการบรรเลง และศึลปกรรมจากภาพจำหลักที่พระสถุปบุโรพุทโธ ในเกาะชวาชี่งเชื่อว่าอยู่ใน สมัยราชวงศ์โศเลนทรร่วมสมัยศรีวิชัยและศิลปกรรมสมัยศรีวิชัยอื่น ๆ ประกอบ ก้น ส่วนทำนองเพลงก็แด่งไห้ไกส้ไบ่ทางส้าเนียงชวา

เครืองดนตรีซี่งใช้บรรเลงเพลงชุดศรีวิชัย ประกอบด้วยกระจับปี่. ฟ้อง 3 สูก. ไอสามสาย, ขลุ่ย. ตะโพน. กลองแขก, ฉิ่ง และฉาบ

> (ไม่มีร้อง)

## ระบำพรหมาสตร์

มีการบรรเลงดนตรีแบบหนึ่งที่นิยมกัน คือการข้บร้องและบรรเลธเพลงตับ เพลงตับหมายถึงเพลงต่าง ๆ ทีครูอาจารย์ทางดุริยางคศิลป์ ได้บรรจุเข้ากับ บทโขนละครหรือบทวรรณคดีด่าง ๆ โดยคัดเอาเพลงที่มีส้าเนียงทำนองสอด คล้องผสมผสานกันเข้าเรียงลำดับเชื่อมต่อกันเป็นตับ เรียกชื่อตามเนื้อเรื่องที่ คัดเอามา เข่น ตับราชาธิราช ตับรามเกียรติ์ ชุดนางลอย เป็นด้น

ระบ่าพรหมาสตร์ (หรือเรียกอีกอย่างหนึ่งว่า -ระบำหน้าช้าง") อยู่ ไนตับรามเกียรติ์ ชุดศึกพรหมาสตร์ มีเรื่องราวว่า อินทรชิตแปลงเป็นพระอินทร์ ยกทัพยักษ์ชี่งปลอมแปลงเป็นเทพบุดรนางฟ้ามาย้งสนามรบ และให้เทพบุตร นางฟ้าจ้านวนหนึ่งจับระบำรำร่ายไห้ฝ่ายทัพพระลักษมณ์ดู พระลักษมณ์และ พลวานรสำคัญว่าเป็นเทพบุตรนางฟ้าจริง จึงเพลิดเพลินอยู่กับการชมระบำ ไม่ระวังต้ว ด้องเสียทีแก่อินทรชิต ในทีสุด

## บทร้องระบำพรหมาสตร์

- ร้องเพดงสร้อยสน -

ต่างจับระบำรำฟ้อน
ร่ายเรียงเคียงคมประสมตา
ช้อนจังหวะประเท้าเคล่าคล่อง วนเวียนเหียนหันกั้นกาง

ทอดกรกรีดกรายช้ายขวา เลี้ยวไล่ไขว่คว้าเป็นท่าทาง เลี้ยวลอดสอดคล้องไปตามหว่าง เป็นคู่คู่อยู่กลางอัมพร

ปี่พาทย์ทำเพลงเร็ว - ลา -

## ระบำครุท

เพลงร้องสาหรับระบำชุดนี้ ชื่อเพลงตุ้งดิ้ง ทำนองเพลงของเก่า มีมา แต่สมัยกรุงศรือยุธยาตอนปลาย บทที่ร้องเป็นบทชมครุท ชั่งเป็นพาหนะของ พระนารายณ์ในบทละครเรื่อด อุณรุท พระราชนิพนธ์ในรัชกาลกี่ i กรม ศิลปากรปรับปรุงขึ้นเป็นระบำชุดหนึ่ง

บทร้องระบำครุฑ

- ร้องเพลงตุ้งติ้ง -

ครุทเอยครุททรง
เผ่นผงาดผาดผยองเผยอบิน
ลอยลิ่วปลิวโพยมพยับคลุ้ม
ถีบราถาร่อนมาไวไว
พ้นแดนแผ่นดินถิ่นมนุษย์
ลุส่ วงมหาสาคร
นาทีหนึ่งเที่ยวทั่วรอบ
ทั่วแคว้นจังหวัดจักรวาล

ควรอาสน์คู่องค์พระทรงศิลป์
สะท้านดินสะเที้อนดงพงไพร
เมมเกลื่อนหมอกกลุ้มอุทัยไข ข้ามไพรเขดพฤกษ์คิรินทร โบยรีบบินรุดไม่หยุดหย่อน ข้ามเขตสิงยรหิมพานต์ สุดขอบสิ้นเขตไพศาล แสวงมุ่งรุงมารพาณา.



เมื่อมีการนิยมเรียนดนตรีกันมากเช่นนี้ ข้าพเจ้าก็ปรารถนาที่จะช่วย ชี้แจงให้เข้าใจถึงประเพณีที่พวกนักดนตรีได้เซื่อถือ และปฏิับิติสืบต่อกันมา ชี่ง พวกสม้ครเล่นดนตรีบางคนอาจไม่ได้รับการบอกเล่ามาก่อน

ในสมัยก่อน ผู้ที่จะศึกษาวิชาดนตรีสววนมากตั้งใจยีดเป็นอาชีพ จะนั้น การปฏิบิติตนก่อนการเข้ารับการเล่าเฺ็ยน จึงจะต้องทำตามประเพณีโดยเคร่ง ครัด ผู้เรียนจะต้อบจัดหาดอกไม้ธูปเทียนไปเคารพครูผู้สอน ครูผ้้ออนจะนำ เครื่อบบูชานั้น ไปบูชาเสียก่อน แล้วจึงจะจัดให้เรียนเครื่องดนตรีที่เหมาะกับ สภาพของร่าแกาย และอุปนิสัยของผู้เรียนมากกว่าจะให้ผู้เรียนเลือกเรียนเอง ตามใจธอน สี่นมากจะเรียนเครื่องปี่พากย์ เช่น ระมาดหรีอม้อง ครูจะ พิจารณาดู้อมีอของผู้เรียนว่าผู้ใดควรจะตึระนาดหรือม้องใหญ่ สำหรับผู้ที่ จะเอาดีทางระนาดเอกนั้น ต้องตรวจดูข้อมืออย่างละเอียดว่าจะดีได้รวดเร็ว หรือไพเราะหรือไม่ ถ้าครูเห็นว่าจะเอาดีทางดีระนาดไม่ได้ กีมักจะแนะนำให้ เรียนม้องใหณ่ เพราะม้องใหญ่นั้นมีทำนองเพลงเป็นหลักบองเครื่องดนตรือย่าง อื่นๆ มีการฝึกใช้วิธี่่าง ๆ (เทคนิคเฉพาะ) ผู้ที่สามารถตีม้องใหญ่ได้ด้ด จะ บรรเลงเครืองดนตรีอย่าบอึ่นได้อีกด้วย เช่น จะต๊ระนาดดึทุ้มกีได้ และสามารถ แปลทำนองของลูกม้องออกเป็นทางต่าง ๆ ได้อย่างไพเราะ และแปลก ๆ ไม่ช้ำ กันตามแต่สดิบัญณาของแต่ละคน $\rceil$ ไป

ที่ต้องน่าดอกไม้ธูปเทียนไปบูษาครูนั้น เพราะพวกนักดนตร์เซื่อถือกัน ต่อ ๆมาว่า ครูดนตรึนั้น นอกจากจะเป็นผู้สอนชี่แป็็นมนุษย์แล้วย้งมีครูเป็น เทวดาด้วย ทุกๆ ปีจะต้อเมีพิธีเรียกว่า "ไหว้ครู" หรือ "ค่านับครู" พวก นักดนตรีและคิษย์ต้องไปร่วมกันทำการเคารพบูชาครูในพิธี ซั่งมีครูอาวุโสเป็น ผู้ทำพิธีเชิญครู (พิธีกร) มีการสวดคาถาเรียกว่า "อ่านโองการ" ชั่งมีความ หมายถึงการกราบนมัสการองค์พระสัมมาสัมพุทธเจ้าบรมครู และเทพทั้งหลาย ที่ต้องเคารพ เช่น พระอิศวร พระนารายณ์ พระคเณศวร์ และเเพที่มีชื่ออีก หลายองค์ รวมทั้งพระฤาษีอึกด้วย อัญเชิญมาเพือประสาทพรให้เกิดสิริมงคล และขอสมาอภัยที่ได้ล่วงเกินผิดพลั้ง าลา (เรืองการไหว้ครูได้มีผู้เขียนไว้หลาย ท่านจึงไม่เีียนช้ำอีก)

ตามปกติ ก่อนที่จะเริ่มฝึกหรีอจะบรรเลง นักดนตรีต้องท่าการเคารพ เครื่องดนตรีที่ตนจะต้อแเล่น เพราะถือว่าเป็นครูเหมือนกัน ทั้งจะไม่ท้ามกราย

เครือองดนตรี แม้แต่โน้ดเพลงโดยเจตนา (สมัยนี้เรียนเครืองสายมีโน้ตช่วย ความจำด้วย) ผู้เรียนดนดรีในปัจจุบันมักละเลยไม่ปฏิบัดิ แม้เมื่อเริมแรกจะ ฝีกหัดกีไม่ได้ทำตามประเพณี (คือต้องมีดอคไม้ธูปเทียนบูชาครู) ทั้งนี้เพราะ กาลเวลาทีผ่านไป ทั้งความจำเป็นตลอดจนสถานที่ศึกษาได้เปลี่ยนแปลงกว้าง ขวางออกไป แต่ก่อนเรียนกับครูตามบ้านของครู แต่เวลานี้เรียนกันตามสถาน คึกษา เรียนกันเปืนวิชาพิเศษหรือวิชาเลือก เลยถือเสมือนวิชาทั้ว ๆ ไป การ จะนำดอกไม้ธูปเทียนมาขอฝีกหัดก็ไมม่สะดวก ล่าช้า ก็จำต้องอนุโลมกันไป แต่ผู้สอนนั้นต้องทำความเคารพครูก่อนจึงจะทำการสอนให้

เรืองการจัดดอกไม้ธูปเทียนบูชาครูก่อนเริ่มเรียนนี้ น่าทื่จะช่วยก้น รักษาไว้ ขอฝากให้ตามสถานคึกษาที่จะจัดให้มีการสอนดนตรี และผู้ที่ต้องการ ฝึกหัดได้ทราบและปฏิบัติตาม เพื่อเป็นการช่วยกันรักษาประเพณีที่ดึงาม และ วัฒนธรรมของไทย ทั้งเป็นเครืองบำรุงจิดใจให้มีความเชื่อมั่นว่าจะเป็นสิริมงคล แก่ผู้เรียน และผู้สอนด้วย

ตามหัวข้อที่ตั้งไว้ว่า "ดนตรีไทยนี้มีครู" ข้าพเจ้ามีเรืองที่จะเล่าให้内ู่ทัเรียนดนตรีไทย โดยเฉพาะผู้เรียนปี่พาทย์ได้ทราบ แต่โปรดอย่าคิดว่า เล่า เรืองที่เกินความจริง หรือชักชวนให้งมงายในสิ่งที่พิสูจน์ไม่ได้ แม้ข้าพเจ้าเอง เมื่อแรก ๆ ได้รับคำบอกเล่าก็ไม่ค่อยเชื่อมาก่อน (เข่นได้รับคำบอกเล่าว่า ตะโพน วังนักดนตรีเคารพว่าเป็นครูใหญ่ฝ่ายดนตรีนั้น ผู้ที่มิได้รับการฝึกหัดจะไปดีเส่น เม่ได้จะต้องจุก หรือมือบวมเป็นต้น) แต่เมื่อได้เห็นได้ยินแก่ดาดนเองจึงยอม เชือและไม่คิดว่าเป็นเรื่องเหลวไหลไร้สาระ หรือเป็นเรื่องของความงมงาย ดัง ก๋ผู้ไม่เชือถือกล่าวเยาะเย้ย

ตั้งแต่สมัยโบราณมานั้น เราเขื่อกันว่า สิงศักดิ์สิทธิ์ และวิญญาณ ดสอดจนคาถาอาคมขสังต่าง ๆ เป็นของมีจริง เพราะอำนาจจิตและความเลื่อมใส ของผู้ที่ได้ประสบพบเห็น แต่มาภายหลังความเซื่อถือมักจะไม่เคร่งครัด รู้สีก ว่าจะเสือมคลายไปตามกาลเวลา แต่ในหมู่ผู้ที่เคารพนับถือจริง $ๆ$ กียังคงได้ ประจักษ์อยู่ ดังเรื่องที่ปรากฏมาแล้ว ซึ่งจะนำบางเรื่องมาเล่าต่อไปนี้ :

เมือเร็วๆ ปี พ.ศ. 2461 ค่ำวันหนี่งข้าพเจ้านั่งสีชอ เพลงแขกมอญ คุณพ่อย้าพเจ้า (ขณะนั้นคือจางวางศร ศิลปบรรเลง ภายหลังได้รับพระราชทาน บรรดาศักดิ่เป็นหลวงประดีษฐ์ไพเราะ) ได้นั้ษังอยู่ด้วย พอข้าพเจ้าสีท่อน 1

จวนจะจบ คุณพ่อแสดงกิริยาฮีดฮัด ทำเสียงผิดปกติคล้ายตวาดหรือร้องไห้ ข้าพเจ้าคิดว่าท่านทำเสียงดุเอาเพราะคงสีเพลงผิด (ไม่ได้ดูโน้ด) ก็รับจ้ำสีไป จนจบท่อน พอถึงท่อน 2 คุณพ่อก็ทำกิริยาและเสียงอย่างนั้นอึก ข้าพเจ้ารีบ ตะลุย่สีไปจนจบเพลง ขณะนั้นคุณพ่อได้สติ บอกให้น่าธูปเทียนมาให้ พอได้ ธูปเทียนแล้วท่านก็รีบขึ้นไปบนห้องที่ไว้เครื่องปี่พากย์ช์่งอยู่ชั้น 3 ของบ้าน (บ้านข้าพเจ้าขณะนั้นอยู่ที่หน้าวังบูรพาภิรมย์ ริมคลองโอ่งอ่าง ตรงริมน้ำเป็น บ้านไม้ 3 ชั้น ชั้นล่างใช้ทำครัว และให้คนที่อาศัยอยู่ในบ้านพักหลับนอน และมีพวกศิษย์ต่างจังหวัดที่มาเรียนคราวละหลาย ๆ คน อยู่บนนั้น 2 ชั่งเป็น ที่อยู่ของพวกญาติพี่น้องไม่พอก์ต้องลงไปอยู่ต้วย ชั้น 3 เป็นที่สำหรับไว้เครือง ดนตรีเท่านั้น คุณพ่อแม่และลูก ๆ อยู่เรีอนแบบโบราณ มีนอกชานติดต่อเป็น ระดับเดียวกับชั้น 2 ใช้เป็นที่ต่อเพลงที่ชานเรือนนั้นด้วย พอคุณพ่อยี้นไปบน ชั้น 3 และจุดธูปเทียน ได้ยินเสียงเหมือนคนขึ้นไปกระโดดอยู่บนนั้น บ้านสัน โหวไปหมด พวกเราก็รีบโผลบั้นเปดู (ตามปกติเม่มีไครกล้ายิ้นไปบนษั้น 3 นั่นเพราะกลัว) เห็นคุณพ่อนั่งขัดสมาธิ์ต้วลอยบึ้น ๆ ลง ๆ เหมือนคนถูกผีเข้า ลูก ๆ ตกใจ กลัวว่าคุณพ่อจะดายร้องไห้กันเช็แแชัล้นบ้านไปหมด ทำอะไร ไม่ถูก (พวกบ้านข้างเคียงก็ตกใจไม่ทราบว่าบ้านเราเกิดอะไรขึ้น) ย่าย้อยแม่ เลี้ยงของคุณพ่อเห็นอาการดังนั้น ก็บอกว่าอย่าร้องไห้ คุณพ่อไม่ได้ถูกผีเข้า แต่ว่าครูท่านเข้าประทับ คุณปู่ก็เคยเป็นด้งนี้มาก่อน ย่าเร่งให้แมีั๋นไปกราบ และถามว่าท่านคือใคร มาทำไม พอแม่ชั้นไปกราบเท่านั้น ครู่านกีชี้หน้า ตวาดว่า "มีดดูถูกกู" ชัำๆ อยู่เช่นนี้หลายครั้ง แม่ก็กราบขอสมาลาโทษ่าน และบอกว่าจะทำบุญไหว้ครูในวันรุ่บนึ้น ครูท่านก็ออกจากร่าง คุณพ่อล้มหงาย ตึงกับพื้น แต่ไม่รู้สึกเจ็บปวดที่ใดเลย (ท่านบอกเมื่อเราถาม) พอคุณพ่อทราบ ว่าครูเข้าประทับก็นีกขึ้นได้ว่า วันนั้นท่านสระผม นุ่งผ้าโสร่งใหม่เสื้อใหม่ ครู ท่านจึงได้เข้าประทับ แต่ก็ไม่ทราบว่าท่านชั้หน้าตวาดเรื่องอะไร ไต่ถามกัน ว่าใครได้ทำอะไรผิดพลาดเป็นการลบหลู่ตูถูกบ้าง ก็ได้รับทราบว่า น้องเขย ของแม่ได้ทำผิดพลาดพงั้งโดยรู้เท่าไม่ถึงการณ์บนชั้น 3 ที่ไว้เครื่องดนตรีนั้น เป็นห้องโล่งยาวตลอด แม่ขอให้น้องขยขึ้นไปพักอยู่บนนั้นที่มุมใกล้บันไดยึ้นลง โดยที่นัยน์ตาของเขาไม่ดี กลางคีนมองไม่ถนัด เวลาปวดปัสสาวะก็ถ่ายใส่ ภาชนะอยู่ในห้องนั้น ชิ่งเราก์ไม่เคยรู้จึงเป็นการทำผิดประมาทท่าน ท่านจึง

โกรธ พอรุ่งเช้าก็จัดหาหัวหมูบายศรีถวายครู ครูเข้าประทับคุณพ่ออีก แม่ก็ กราบขอสมาอภัยโทษต่อท่านว่าไม่ได้เจตนาดูถูกดูหมินเลย ไม่ทราบด้วยช้ำ ว่ามีผู้ไปท่าสกปรกบนห้องเครือง ท่านก็บอกวา "เออยกโทษให้" แล้วท่านก็ ออกจากร่างคุณพ่อไปด้วยวิธีล้มหงายหลังเชนก่อน แม่ก็ขอให้เขาย้ายลงมาจาก ห้องเครือง เขาก็โกรธหาว่างมงาย (ทั้ง ๆ ที่เขาทีเห์น แต่เซาคิดว่าหาอุบายจะ ไล่เขากางอ้อม) เขาก็เลยออกจากบ้านไปอยู่ทีอืน ได้ทราบภายหลังว่าเมื่อเซา ได้จากบ้านแล้วไม่กี่วันกีเจีบและตาย

ตั้งแต่วันนั้นเป็นต้นมา เวลาคณพ่อไปไหว้ครูที่ใด ครูท่านก็เข้าประทับ กุกครั้งคุธพพ่อและพวกลูก ๆ โม่อยาก ให้ครูเข้าประทับเสย เกรงว่าคนอาจคิดว่า ล่อลวง ทำอวดวิเศษให้นับถือ หรือเปืนพ่อมดหมอผี แต่ก็ไม่สามารเระงับ ยับยั้งไว้ได้ เวลาทำพิธีไหว้ครู (หรือแม้แด่จะทำน้ำมนต์รักษาผู้ที่ถูกครู) พอ เอ่ยพระนามเท่านั้น ท่านกีเข้าประทับทันที สะกดไม่อยู่ทั้ง ๆ ที้ให้คนคอยกด เข่าไว้และท่านก็เข้าประทับทุกครั้งตลอดมาจนถีงปีสุดท้ายเมือเดือนสิงหาคม พ.ศ. 2497 ก่อนคุณพ่อจะถึงแก่กรรมมีนาคมปีเดียวกันนั่นเอง นอกจากนี่แล้ว ยังมีอีกหลายเรือง แต่มีเรื่องใหธิเกี่ยวกับการดูถูกดูหมินครูซึ่งเป็นเทพ ผู้ทีดูถูก นั้นได้รับการลงโทษจากศรูเหมือนกัน โดยปกติคุณพ่อมืลูกศิษย์มาก คุณพ่อ ชอบสนับสนุนศิษย์ที่มีคุณงามความดี เป็นผู้ไหญ่สมควรจะตั้งต้วเป็นครูและเป็น หัวหน้าวงดนตรีได้ คุณพ่อจะท่าการ "ครอง" ให้มีลูกศิษย์คนหนึ่งเป็นข้าราชการ ชอบเป่าปีแคลริแน็ต และได้มาเรียนเป่าปีไปจากคุณพอจนเป่าเพลงเดียวไปได้ หลายเพลง ผู้นี้ชื่อว่า นายเอื้อน ดิษฐเชย บ้านอยู่ที่ตรอกบ้านเขมร ใกล้ ๆ กับ บ้านหน้าวังที่เราอยู่ในขณะนั้น นายเอื๋อนมีพรรคพวกและญาติหลายคนที่พอ จะรวบรวมตั้งวงดนตรีได้ คุณพ่อก็สงเสริมให้ตั้งวงดนตรี พร้อมทั้งมอบ "อังกะลุง" ที่นำมาจากประเทศชวาให้เขาไปด้วย เมื่อนายเอื้อนดั้งวงดนตรี แล้วก็ร้บสอนดนตรีด้วย คุณพ่อก็ไปทำพิธีไหว้ครูให้ มีผู้ไปฝีกดนดรีที่นายเอื้อน มากพอสมควร วันหนึ่งศิษย์ไปต่อเพลงที้บ้าน นายเอื้อนไม่อยู่ อยู่แต่พี่เขย ของนายเอื้อน อยูรววมบ้านเดียวกัน (ข้าพเจ้าไม่รูจักเขา) ผู้นั้นกล่าวแก่ลูกศิษย์ นายเอื้อนว่า "มานี่ชีฉันจะสอนให้ ฉันไม่ต้องมีครูบาอาจารย์อะไร ฉันก็สอน ได้* ทั้งพูดเป็นเชิงเสียดสีเยาะเย้ยว่า ไม่เห็นจะด้องไหว้ครูหรือทำอะไรที่เป็น การอวดว่าเป็นผู้วิเศษเลย ศิษย์ผู้นั้นก็ไปเล่าให้นายเอื้อนฟัง ต่อมาพีเขยนาย

เอื้อนล้มเจ็บ หมอก็ไม่ทราบว่าเป็นโรคอะไรได้แต้อ้องครวญครางแสดงอาการ กระสับกระส่ายทุรนทุราย นายเอื้อนสงสัยว่าจะถูกครูเพราะพูดเป็นเชิงดูหมิ่น ไว้ ก็มาเชิญคุณพ่อไปดูอาการ คุณพ่อไปดูอาการและเสียงร้องก็ทราบว่าถูก ครู (คุณพ่อเคยได้รับการบอกเล่าว่าผู้ที่ถูกครูนั้น เวลาร้องครางเสียจะะไม่ เหมือนคน แต่จะร้องคล้ายเสียงวัวเสียงควาย) จึงทำน้ำมนต์ให้รับประทาน พออาการทุรนทุรายสงบไปได้ ภรรยาเขาขอให้คุณพ่อช่วยขอสมาโทษครูที่ ได้ล่วงเกิน พอคุณพ่อจุดธูปเทียนอัญเชิญ ครูก็เข้าประทับทันที เขาก็กราบ ขออภัยโทษ และครูท่านจะให้ทำอะไรถวายเป็นการไถ่โทษก็จะทำดาม ท่าน บอกว่า "ให้ไสขาตรเท่าอาย! ซิ.แต่ไม่ทันหรอก" :ขาก็เตรียมบ้าวบองจะ?ส บาตร แต่พอตกกลางคีนก่อนรุ่งสาษ ชายผู้นั้นก็สิ้นใจตาย

เรื่องการเกิดแก่เจ็บดายนั้น เป็นของธรรมดาโลกไม่มีผู้ใดหลีกพ้น แต่เรื่องโชคชะดาเคราะห์กรรม กุศลผลบุญหรืออกุศลกรรมที่สงผผลให้คนเกิดดี หรือษั้ว ได้รับเคราะห์ดัเคราะห์ร้ายนั้น ยังไมมีมู้ใตสามารถบอกว่าเป็นเรื่อง ไม่จริง ทั้ง ๆ ที่พระพุทธศาสนาที่พวกเราเคารพนับถือ ได้ปฏิเสธเรื่องโชค เคราะห์ แต่ไม่ปฎิเสธเรื่องกรรม ก็ยับมีผู้เชื่อในเรื่องโชคลางอยู่มาก เชื่อกันว่า โชคดีผีคุ้ม โชคร้ายเมื่อไรเคราะห์ร้ายก็จะเข้าชั่าเติมให้วิบัติลงไปอีก ประจวบ เหมาะในจังหวะเวลานั้นความเชื่อถือยองผู้ทไดร้รู้ได้พบได้เห็น ก็ชวนให้คิดว่า เป็นเรื่องบังเอิญเข้ามาพัวพันคล้ายกับเป็นปาฏิหาริย์ อย่างไรก็ตามเหตุการณ์ ทำนองนี้ก๊อาจเป็นเหตุหนึ่งที่ทำใหพวกเรานักดนตรีเกิดความเคารพในครูและ เชื่อมันในสิงงชี่งนอกเหนือวิสัยมนุษย์จะรู้เห็นหรือให้คำตอบได้ ที่นำเรื่องมาเล่าให้ผู้ประสงค์จะเรียนดนตรีทราบ มิใช่เป็นการชักจูง ให้เกิดการเกรงกล้วหรือเลือมใสสิ่งศักดิ์สิทธิ์อภินิหารแต่อย่างใดเพียดจะใคร่ แนะนำว่า สิ่งศักดิ์สิกธิ์ทั้งหลายในโลกนี้ไม่มี้ผู้ใดอาจปฏิเสธว่าไม่มีหรือ รับรองว่ามีอย่างเต็มปากเด็มคำได้ ผู้ที่ได้ประสบกับตัวเอเท่าน้้นที่จะบอก ได้ว่าเชื่อหรือไม่ ฉะนั้นอาจมีทัังผู้เชื่อถือและผู้หัวเราะเยาะดูถูกว่างมงาย ทาง ที่ดีควรทำดนเป็นกลางเมื่อไม่รู่ไม่เห็นไม่เชื่อถือกือย่าเยาะเย้ย แต่ถ้ามีมรรยาท ดีในการับพังและใช้วิจารณณาณอย่าคิดเพียงผิวเผิน ก็จะเป็นกำไรแก่ชิวิด ทุกคนไม่สามารถจะรู้เห็น ถ้าไม่เคยเรียนทำสมาธิบำเพ็ญเพียรภาวนาในทาง ธรรมมาก่อน นี่เป็นเรื่องของชาวโลกส่วนมากที่ยังเป็นปุถุษนยังเชื่อถือในสิง


# รำลึกพระคณอาจารย์ 29 คุณหญิงชิน ศิลปบรรเลง ประทีป เล้ารัตนอารีย์ 



อาจารย์เป็นทั้งครู และแม่ของนักดนตรีประสานมิตร
กระผมได้รู้จักท่านอาจารย์ติ้แแต่เมื่อสมัยเรียนอยู่ที่โรงเร็ยนฝึกหัดครู พระนคร เมื่อปี 2509 วงดนตรีของโรงรรียนเข้าประกวดอังกะลุงในงานศิลปะ หัตถกรรมนักเร็ยน ในรอบแรกได้ผ่านเข้ารอบแต่การบรรเงงค่อนข้างจะกระท่อน กระแท่น ท่านอาจารย์จีงใด้บอกกับอาจารย์ใหญ่ของโรแเร็ยนฝึกหัดครูพระนคร ที่จะช่วยปรับวงให้ และนัดหมายกันในตอนบ่ายของวันรุ่งขั้นถึงเวลานัดหมาย พวกเราได้ไปพบกับอาจารย์ที่บ้านบาตร แต่ปรากฏว่าช้ากว่ากำหนดเกือบหนึ่ง ชัวโมด ถูกอาจาวย์ตำหนิว่าไม่ตรเวลา ในความรู้สึกที่มีต่ออาจารย์ครั้แรก

นั้นรู้สึกว่าอาจารย์ดุมาก และเมื่ออังกะลุงเข้าชิงชนะเลิศก็ปรากฏว่าแพ้ทำให้ รู้สืกผิดหวังมากยึ้น ต่อมาเมื่อได้เข้ามาเรียนที่ประสานมิตร เข้าสมัครเป็นสมาชิก ของชุมนุมดนตรัไทยและได้มิโอกาสได้ใกล้ชิดอาจารย์จังได้รูซั๋วว่าความจริง อาจารย์ไม่ใช่คนดุอย่างที่คิด อาจารย์ใจดีรักพวกเราเหมือนลูกและอาจารย์ รักพวกเราทุกคนอย่างเสมอหน้ากัน คอยสั้งสอนเสมอให้พวกเราสมัครสมาน สามัคคีกันไม่ใช่เฉพาะในวงประสานมิตรเท่านั้น ยังให้รักใคร่กับเพื่อนนักดนตรี จากสถาบันอึ่น ๆ ด้วย ท่านย่ำเสมอว่าความสามัคคีเท่านั้นที่จะทำให้ดนตรีไทย เจริญก้าวหน้ายิ่ง 7 ขั้น เมื่อพวกเราเรียนสำเร็วและเข้าพิธีอุปสมบท ท่านอาจารย์ ก็ได้เมตตาไปอุ้มไตรเวียนรอบพระอุโบสกให้กับพวกเรา ถีแม้ว้าพวกเราจะมี ภูมิลำเนาอยู่ต่างจังหวัดเช่น ดร. เฉลิมพล จามสุทธิ บ้านอยู่อยุธยา อาจารย์ ประดิษฐ์ อินทนิล อยู่พนัสนิคม กระผมเองอยู่นนทบุรี และคนอื่น $\rceil$ อ๊กหลายคน ท่านอาจารย์ก์ได้ให้ความเมตตาไปร่วมอย่างเสมอหน้ากัน ถึงคราวที่พวกเรา จะมีคู่ครอง ก่านยาจาวย์ก์ให้เกียรดิเป็นเจ้าภาพด้วยความเต็มใจเช่นกัน พวกเรา จึงถือว่าอาจารย์เป็นทั้งครูและแม่ของนักดนตรีประสานมิตรอย่างแท้จริง อาจารย์เป็นครูดนตรีที่มีการศึกษาสูง

จากประวัติการศึกษาของท่านอาจารย์ พวกเรามีความภูมิใจมากที่ท่าน อาจารย์สนใจในเรื่องของการศึกษาเป็นอย่างมากควบคู่ไปกับการดนตรี ในยั้นต้น ท่านอาจารย์เรียนจบมัธยมปีที่ 8 จากโรแรียมราชินี ชี่งในสมัยก่อนเบี่ยนแบลง การปกครองแทบจะหา ได้ยากมากที่ผู้หญิงจะเรียนสูงถึงระดับนี้ และอาจารย์ ยังขวนขวายสอบวิชาชุดจนได้วิชาครู พ.ม. ซี่งสมัยนั้นนับว่ายากมากแต่ท่าน อาจารย์ก์ไม่เคยหยุดยังคีกษาค้นคว้าเพิ่มเติมอยู่ตลอดเวลา เขียนตำราทาง ดนตรีไว้เป็นแบบแผนทำคู่มีอและหาวิธีสอนที่แปลก ๆ ใหม่ ๆ มาใช้กับการสอน ดนตร็จนแพร่หลายอยู่จนทุกวันนี้ ท่านเห็นความสำคัญของการศึกษาวิชาสามัญ ไม่ได้ยิ่งหย่อนกว่าการดนตรี ท่านเคยยกต้วอย่างให้พวกเราฟังอยู่เสมอ ว่าให้ ดูท่านศาสตราจารย์ ดร. อุทิศ นาคสวัสดิ์ เป็นตัวอย่าง ว่าเรียนหนังสือก็เก่ง และเล่นดนตรีไทยเก่ง จะพูดอะไรใคร $ๆ$ ก็เกรงไจ ทำให้พวกเราเกิดความมุมานะ พยายามทึ่จะศึกษาเพิ่มเดิมจนปัจจุบันมีลูกคีษย์ของท่านอาจารย์ได้ลำเร็จปริญญา เอกแล้วหลายคน เช่น ดร.เจริญชัย ชนม์ไพโรจน์ (มศว.มหาสารคาม)

ดร. เฉลิมพล งามสุทธิ (มศว. ประสานมิตร) ดร. เพ็ญณี กันดะวงษ์ แนรอท (ม. ขอนแก่น) ดร. อำพล ธรรมเจริญ (ม. บูรพา) ดร. ศักดิ์ชัย นิรัญทวี (มศว. ประสานมิตร) ดร.สุมน อริยปิติพ้นธุ์ (เอแบค) และยังมีลูกศิษย์จากที่อื่น ๆ อ๊กหลายคน เมื่ออาจารย์ทราบว่าลูกคิษย์คนใดได้ปริญญาเอกโดยเฉพาะทาง การดนตรีท่านชึ่นชมยินดีอย่างยิง

เมือคราวที่สภามหาวิทยาลัยจะมอบปริญญาดุษภีบัณทิดกิตติมศักดิ์ ให้อาจารย์นั้น ท่านอาจารย์พยายามที่จะปฏิเสธตลอดเวลาว่านักดนตรีที่เก่งกว่า ท่านมือยู่มากมายให้พิจารณาท่านเหล่านั้นก่อน กระผมเองก็ได้ชี้แจงให้อาจารย์ ทราบว่าการที่สภามหาว๊ทยาลัยลงมติอนุมัดิปริญญาดุษฎีบัณทิตกิตติมศักดิ์ให้ ท่านอาจารย์นั้น มิได้ให้ในฐานะที่ท่านอาจารย์เป็นศิลปิน แต่ให้ในฐานะที่ ท่านอาจารย์เป็นครูดนตรีที่มีผลงานวิษาการเป็นที่ประจักษ์ สมควรที่จะได้รับ พระราชทานปริญญาการศึกษาดุษฎีบัณทิตกิตติมศักดิ์ จากพระบาทสมเด็จ พระเจ้าอยู่ห้ว และ ถ้าหากท่านอาจารย์ปฏิเสธที่จะรับปริญญาดังกล่าวก็จะเป็น การปิดกั้นโอกาสของครูดนตรีท่านอื่น ๆ ในโอกาสต่อไปนั้นแหละท่านอาจารย์ จึงยอมจำนนด้วยเหตุผล

## อาจารย์เป็นครูดนตรีไทยที่มีความคิดสมัยใหม่

พวกเราได้เคยปรีกษากับท่านอาจารย์เกี่ยวกับเรืองจะจัดงานไหว้ครู ดนตรีไทยว่าควรจะมีฤกษ์ยามอย่างไร และต้องใช้เครื่องสังเวยอะไรบ้าง ท่าน บอกเราว่าฤกษ์สะดวกเป็นสำคัญศึษย์ที่จะรำลึกถังพระคุณครูทำได้ทุกเวลา ไม่ต้องรอเมื่อนั้นเมื่อนี้ ส่วนเรื่องเครื่องสังเวยก็เช่นเดียวกัน ท่านสอนว่า ให้ สมควรแก่อัตภาพ ถ้าหากมังมีศรีสุขจะใช้หมูทั้งตัว เหล้าทั้งไห บายศรีปากชาม ขนมนมเนย ก็แล้วแต่จะสรรหามา แต่ขัดสนแค่เพียงหมูนอนดอง (หมูสามชั้น ชิ่นบาง ๆ หนึ่งชิ้นวางอยู่บนใบตอง) เหล้าสักขวด ยานัตถุ์ก็ใช้ได้ หรือถ้าหาก ไม่ได้จริง ๆ แค่ดอกไม้ธูปเทียน ก็พอแล้ว แต่ถ้าอัตคัตยิ่งกว่านั้นแม้แต่ดอกไม้ ธูปเทียนก็ยากที่จะหา สิบนิ้วประณมวันทาถึงครูอาจารย์นั่นแหละประเสริฐแล้ว สำคัญอยู่ที่ใจว่าร่าลึกถึงพระคุณของครูแค่ไหน เครื่องสังเวยทั้งหลายคืออามิส บูชา แต่สิบนิ้วที่ประณมก้มกราบรำลึกถึงพระคุณครูนั่นคือคารวะบูชา ทำได้ ทุกเวลาและทุกโอกาส

ท่านอาจารย์ยัยได้เล่าให้ฟังว่าที่ผกาวลีจะนิยมจัดพิธีไหว้ครูในวัน อาทิตย์แรกของเดือนสิงหาคม ชั่งเดือนสิงหาคมนั้น เป็นเดือนเกิดของท่านครู หลวงประดิษฐไพเราะ (ศร ศิลปบรรเลง) เมื่อเทียบทางจันทรคติแล้ว เดือน สิงหาคมจะตกในราวเดือนเก้า บรรดาวงดนตรีต่าง ๆ จึงนิยมใหว้วรูกันในเดือน เก้าข้างบึ้นกันเป็นสวนใหณ่ แต่ถ้าพิจารณาด้วยเหตุผลแล้วเดืคนเก้าเป็นช่วง ระหว่างเข้าพรรษา ฝนฟ้าตกชาวบ้านต้องบักดำทำนา ไม่มีใครจัดงานและหา ปี่พาทย์ จึงเหมาะที่พวกน้กดนตรีจะได้จัดพิธีไหว้ครูและเริ่มฝึกหัดลูกคิษย์เดรียม ไว้สำหรับช่วยออกพรรษา ชั่งมีทั้งงานปิดทองพระ ทอดกฐินผ้าป่า เรื่อยไป จนถึงไหว้พระบาทและตรษสยกรานต์

แต่สำหรับที่ประสานมิตรเราได้ถีอปฏิบัดิติดด่อกันมาตั้งแต่สมัยที่ท่าน อาจารย์ยับมีชีวิตอยู่โดยถีอเอาวันอาทิดย์แรกของเดือนกุมภาพันธ์ ของทุกปีเป็น วันจัดงานไหว้ครู ทำบุญอุทิศส่วนกุศลแด่ครูที่ล่วงลับและรดน้ำขอพรวันเกิดจาก ท่านอาจารย์ เพวาะท่านยา พ ารย์เกิดวันที่ 5 กุมภาพันธ์ มีบางปีอาจจะเเลื่อน เป็นอาทิตย์สัปดาห์ที่สองบ้างก็เพราะเหตุจำเป็นบางอย่าง สำหรับการจัดงาน ไหว้ครูของประสานมิดรในช่วงเดือนกุมภาพันธ์กีนับว่าเหมาะสมเพราะท้องฟ้า แจ่มใส อากาศเย็นสบาย และไม่มีฝนตกเฉอะแฉะ ผักผลไม้ ดอกไม้ กำลัง อุดมสมบูรณ์ และนักเรียนนิสิตน้กคึกษาก็เกิดความปีติและกำลังใจก่อนจะเข้า สอบไล่ปลายภาค

นอกจากเรื่องพิธีใหว้ครูแส้าเมื่อคราวที่คณะดนตรัไทยบอบประสานมิตร จะไปแสดงที่ประเทศอังกฤษ เมื่อปี 2518 มีปัญหาว่าจะทำอย่างไรดีกับเครื่อง ดนตรี โดยเฉพาะม้องวงใหญ่ ถ้าสงไปทางเรือก็พอไหวแต่จะต้องไปพร้อมกับ นักดนตรี ทางเครื่องบินปัญหาค่าระวางแพงกว่าตั๋วโดยสารหนึ่งคนเสียอีก จัง คิดที่จะตัดวงม้องออกเป็น 3 ส่วน และค่อยมาประกอบกันเข้าเมื่อจะบรรเลง มีนักคบเตรีหลายคนคัดค้านไม่เห็นด้วย เกรงว่าจะผิดครู อาจจะเกิดเสนียดได้ กระผมได้ไปหารือกับท่านอาจารย์ ท่านอาจารย์บอกว่าจะกระทำอะไรมันอยู่ที๋ เจตนา และเครื่องดนตรีเหล่านึ้มนุษย์เป็นผู้คิดยึ้นมาเมื่อมีความจำเป็นจะต้อง ตัดเป็นส่วน ๆ เพื่อให้สะดวกในการเดินทางก์ทำได้ไม่ใช่เรื่อแปลกอะไร ตกลง เป็นอันว่าจะต้อบตัดร้านม้อง กระผมเอเป็นคนลงมือดัดเองก่อนจะตัดก็ได้ขอยมา ว่ามิได้มีเจดนาจะลบหลู่ แต่ทำเพื่อจะเชิดยูศิลปะไทยให้แพร่หลาย และพาครู

ไปขึ้นเครื่องบิน จิตใจก็กลัว ๆ กล้า ๆ ก่อนจะไปก็ไไ้ไปขอคีลขอพรจากท่าน อาจารย์ขอให้เดินทางโดยสวัสดิภาพ ให้ได้ชื่อเสียงกลับมาประเทศไทย ปรากฏ ว่าประสบผลสำเร็จสมตามความมุ่งหมายไม่เฉพาะแต่อังกฤษเท่านั้น หลังจากนั้น ยังได้ไปแสดงในประเทศต่าง ๆ ทั้งในยุโรป อเมริกา และเอเชีย อีกเกือบ 20 ครั้ง อาจารย์เป็นครูจนตลอดชีวิต

ท่านอาจารย์ได้อุทิศแรงกายแรงใจให้กับการเรียนการสอนดนตรีไห้กับ ลูกศิษย์โดยไม่เห็นแก่เหน็ดเหนื่อยทั้งที่ช่วงหลังอายุกว่า 70 ปีแล้วก็ยังอุตสาห์ เสียสละเวลาไปสอนให้กับนิสิตรุ่นหลัง ๆ ซึ่งการเดินทางจากบ้านที่ลาดพร้าวไป ยังประสานมิตร กีลำบากเพราะอาจารย์ต้องโหนรถเมล์ไปลงข้างหลังมหาวิทยาลัย และลงเรือจ้างข้ามคลองไปอีกต่อหนึ่งชี่งพี่เดียวก็เป็นห่วงเป็นไยแต่ไม่สามารถ ทีจะขัดความเป็นครูของท่านอาจารย์ได้ พวกเราก็มีความรู้สึกว่าค่อนข้างจะเป็น ศิษย์อกตัญญูที่ไม่สามารถจะหารถเก๋งมารับส่งอาจารย์ได้ เพราะกระผมเองก็มี เพียงแคจักรยานสองล้อเท่านั้น ต่อมาระยะหลังเห็นว่าสุขภาพของอาจารย์ค่อนข้าง จะทรุดโทรมจึงได้ขอให้อาจารย์หยุดพักการสอนที่ประสานมิตร โดยพวกเราเป็น ฝ่ายไปกราบเยี่ยมเยียนและชักถามเพลงกับท่านอาจารย์อยู่เสมอมิได้ขาด จน วาระสุดท้ายที่พวกเราชาวดนตรีไทยประสานมิตรและนักดนตรีไทยทั้งหลายรู้สึก ว่าได้สูฌเสียแม่ของพวกเราไป แต่ท่านก็ยังเป็นครูเพราะท่านจากไปแต่เพียง ลมหายใจเท่านั้น ท่านยังได้อุทิศร่างกายให้เป็นครูแก่นักศึกษาแพทย์

พระคุณความดีของท่านอาจารย์ยังเป็นครูที่จารีกอยู่ในหัวใจของพวก เรามิลีมเลือน ขออานิสงส์ผลแห่งคุณความมีเมตตาของท่านอาจารย์ที่มีต่อศิษย์ เกิดชาดิหน้าฉันใดยอให้คิษย์ได้มีโอกาสดิดตามไปรับใช้อาจารย์ตลอดไป


# ภาษาไทยถิ่นกับภาษาไทยกลาง ความแตกต่างที่ชวนหัว 

ผศ.ปรีชา ทิชินพงศ์



ผู้ทีสน*จศึกษาภาษาด้วยวิธีการทางวิทยาศาสตร์ทีเรียกว่า -นัก ภาษาศาสตร์" โดยเฉพาะนักภาษาศาสตร์กลุ่มเน้นโครงสร้าง (Structural School) ต่างเชื่อว่า ภาษามีโครงสร้าง และแต่ละภาษามีโครงสร้างที่แดกต่าง กัน ทั้งในเรื่องระบบเสียง ระบบค่า ระบบการเรียงค่า และวงศัพท์มากบ้าง น้อยบ้างตามลักษณะแห่งภาษานั้นๆ

ภาษาไทยเป็นภาษาหนึ่งที่มีโครงสร้างแตกต่างจากภาษาอื่นโดยทั้วไป โดยเฉพาะระบบเสียงวรรณยุกต์ ไีงภาษาส่วนใหญ่ไม่มีและแม้แต่ภาษาที่มี ระบบเสียงวรรณยุกด์ด้วยกัน เช่น กาษาจีน ภาษาเวียดนาม ก็หามีเหมือนกับ ภาษาไทยไม่ โดยต่างภาษาต่างมีแตกต่างกันไปทั้งในเรื่องจำนวนและลักษณะ ของเสียงวรรณยุกต์แต่ละเสียง

อย่างไรก็ตาม แม้ภาษาไทยจะมีโครงสร้างเฉพาะตัวแตกต่างจาก ภาษาอื่นโดยทั่วไป หากพิจารณาโดยละเอียดแล้วก็จะพบโครงสร้างย่อยที่ แตกต่าบกันไปแต่ละภาค แต่ละจังหวัด แต่ละตำบล หรือแต่ละหมู่บ้าน จน ในที่สุดกลายเป็นภาษาไทยถิ่นต่างๆ ขึ้นมา ดังที่รู้จักกันทั่วไปได้แก่ ภาษา ไทยกลาง ภาษาไทยถิ่นเหนือ ภาษาไทยถิ่นอีสาน และภาษาไทยถินใต้

ในบรรดาภาษาไทยถิ่นต่างๆเหล่านี้ ภาษาไทยกลางเป็นภาษาที่โชค ดีที่สุด เพราะเป็นภาษาที่ได้รับการยกย่องให้เป็นภาษาราชการและเป็นภาษา มาตรฐาน คนไทยทุกคนถูกบังค้บทั้งโดยทางตรงและทางอ้อมให้ใช้ภาษาไทย กลางนี้ ทั้งที่ความเป็นจริงแล้ว ภาษาไทยกลางก็หาได้วิเศษกว่าภาษาไทย ถินนอื่นๆแต่อย่างใดไม่
 ระหว่างภาษาไทยถิ่นอื่น มักจะมีแง่มุมเล่าขานเป็นตำนานที่ชวนหัวอยู่มาก มาย ดังมีเรื่อเล่าว่า

หนุ่มภาคกลางคนหนึ่งได้รับการบรรจุโุไป็นปลัดอำเภอทางภาคเหนือ แล้วก็ได้เกิดรักใคร่ชอบพอกับสาวสวยเมืองเหนือคนหนึ่งเข้าจนได้แต่งงานกัน ในวันพิธิมีการเลี้ยงที่ใหญ่โต แยกเหรื่อมาร่วมงานกันอย่างมากมาย ตกตอน กลางคึนมีการร่าวบกันนอย่ แสสนุกสนนานในหมู่ญาติลนิทมิตรสหายทั้งหลาย เจ้า บ่าวเองชั่งเหน็ดเหนื่อยมาตลอดกั้งวัน แถมข้าวปลาอาหารกียัยไม่ได้กินแต่กี ต้องร่วมรำวบกับแยกเหรื่อและเจ้าสาว โดยเฉพาะพ่อตาชี่งชอบร์าวงมากเป็น พิเศษ เพลงแล้วเพลงเล่าโดยไม่มีทีท่าว่าจะเลิกราลงเมื่อไหร่ ด้วยความเหน็ดเหนื่อยและหิว เจ้าบ่าวจีแแอบเลี่ยงเข้าไปในคร้วเพื่อหาอาหารกินและพ้กผ่อน ไปในตัว ฝ่ายพ่อตาเมื่อไม่เห็นลูกเขยก็ร้องเรียกและเที่ยวตามหา ในที่สุดก็เจอ ลูกเขยขณะกำลังกินอาหารอยู่ในครัวพอด็ ด้วยความรักและเป็นห่วง พ่อตา ก็ร้องถามทันทีว่า
"ลำบท" (อร่อยไหมๆ)
ฝ่ายลูกเขยกำลังจะช้อนข้าวเข้าปาก นึกเข้าใจผิดว่าพ่อตาชวนให้ไป
รำอึก ก็ให้ดุนโกรธ นึกด่าในใจว่า
"คนผือะไรวะ จะกินข้าวกินปลาก์ไม่ได้ บ้าแต่ร่าท่าเดียว

ฝ่ายพ่อดาเห็นลูกเขยไม่ยอมพูดจา เอาแต่ช้อนข้าวเข้าปากอย่างเดียว ก็ให้นีกสงสารคิดว่า สูกเขยคงหิวจัด เหลือบดูข้าวก็ไม่เหลืออะไรแล้ว จึงจับไหล่ สูกเขยเขย่าพร้อมกับถามด้วยน้ำเสียงทีอาทร แด่ดังกว่าเดิมว่า
"ลำบ่" (อร่อยไหมๆ)
ด้วยความเข้าใจผิดคิดว่าพ่อดาชวนออกไปรำ ประกอบกับเหนื่อย และหิวเต็มกำล้ง สูกเขยจึงระเบิดเสียงโพล่งออกไปอย่างเหลืออดว่า
"บล่า" (ไม่รำ)
พ่อตาได้ยินดังนั้นก็รีบตะโกนบอกลูกสาวเพื่อเอา ไจสูกเขยทันทีว่า
"อีนางเอ้ย ผัวเอ็งบอกว่า "บ่ลำ" ไปหยิบกระบองมาให้เร็ว"
ลูกเขยพอ ได้ยินกียิ่งโกรธจัด เหวี่ยงจานข้าวกระเด็นไปทางหนึง แล้ว ลุกขึ้นวิงตัวสันออกมาควักป็นยิงขึ้นฬ้า พร้อมประกาศก้องว่า
-วันนี้เป็นไรเป็นกัน ลูกขงลูกเขยไม่เป็นแล้ว พ่อตาอะไรกันวะ กิน ข้าวสักหน่อยกีไม่ได้ จะให้ร้าวงท่าเดียว ครั้นไม่ยอมกีจะเอากระบองดีห้วอีก มีอย่างที่ไหนโว้ย"

แยกเหร่อทุกคนที่มาในงานเมือได้เห็นและได้ยินเช่นนั้น ต่างตระหนก อกสั้นขวัญแขวนแดกดื่นโกลาหลกันไปทั่ว กว่าจะเจรจาทำความเข้าใจกันได้ว่า กระบองมี ได้หมายถึงไม้หรือเหล็กที่ใช้เป็นอาวุธทำร้ายกัน หากแต่เป็นฟักทอง ทอด ซुงษาวเหนือถือเป็นอาหารพิเศษอย่างหนึงเท่านั้นเอง

ส่วนในภาคดะวันออกเฉียงเหนือ คำว่า "กระบอง" มีความหมาย แดกด่างออกไปอีกคือ หมายถึงเครืองใช้อย่างหนึ่งสำหรับจุดไฟให้แสงสว่าง ชี่งตรงกับ -ไต้" ในภาษาไทยกลาง และด้วยเหตุที่มีความหมายแตกต่างจาก ภาษาไทยกรุงเทพฯ จึงมีเรื่องเล่าที่ชวนหัวด้วยเช่นกันว่า

หนุ่มน้อยนายหน็งจากกรุงเทพขึ้นไปเที่ยวอีสาน เกิดติดอกติดใจสาว อีสานเข้า กีสู้อุดสาห์ดามไปถึงบ้านสาวผู้นั้นชั่งอยู่ในชนบทที่ยังไม่มีไฟฟ้าใช้ เช่นปัจจุบัน ทั้งสองด่างได้สนทนาพูดคุยกันอย่างสนุกสนานและสดชื่น บรรยา กาศเต็มไไปด้วยความหวานชั้งตรึงใจ จนกระทัังตกเย็น ดะวันโพล้เพส้ พ่อของ สาวกลับจากทำงานมาถึงบ้าน เห็นลูกสาวนั่งคุยกับหนุ่มแปลกหน้าค่า ๆ มีด ๆ ก็ร้องถามสูกสาวว่า
> "อึนางเอ้ย เว้าอยู่กับผู้ใด"
"เพิ่นมาจากบาแกอก" ลูกสาวตอบ
"คุยกันได้ยังไงวะ ค่ำๆมีดๆ ไปหยิบกระบองมาเร็ว" พ่อบอกลูกสาว ด้วยความหวังดี แต่หนุ่มกรุงเทพา หาได้คิดเช่นนั้นไม่ กลับเข้าใจผิดไปว่าพ่อ ของลูกสาวเจ้าจะเอากระบองตีหั่ดดในฐานที่แอบมาขั้นลูกสาวเขา ดังนั้นจีงรีบ ร่าลาผลุนผลันออกมาโดยเร็ว มิไยที่สาวเจ้าจะขอร้องให้อยู่คุยต่อก็มิฟงเสียง นี่หากว่าหนุ่มนายนี้รู้ว่า กระบองคือ ไต้จุดไฟที่พ่อของสาวเจ้าต้องการให้จุดขึ้น เพื่อจะได้คุยกันให้สะดวก เห็นหน้ากันถนัด หนุ่มคนนั้นคงจะเสียใจจนต้อง เอามือเขกห้วตัวเองเป็นแน

สำหรับภาคใต้ซั่งมีภาษาไทยถิ่นใต้เป็นภาษาประจำถิ่น กีมีเรื่องขำขัน ที่ชวนหัวไม่แพ้ภาคอื่น $\rceil$ ดังมีเรื่องเล่าว่า

กาลครั้งหนึง มีย้าหลวงจากกรุงเทพฯ ลงมาราชการที่หัวเมืองสงยลา หลังจากตรวจราชการที่ในเมืองเสร็จเรียบร้อยแล้วก็มีความประสงค์จะข้ามไป ตรวจเยี่ยมที่ฝังหัวเขาแดง ซี่งตั้งอยู่คนละฟากทะเลสาบกับหัวเมือง ข้าหลวง ผู้นั้นจึงได้บอกให้ข้าราชการที่เป็นชาวพื้นเมืองสงขลาคนหนึ่งไปเตรียมหา "เรือ เล็ก" (เสียงของคำว่า เล็ก ในภาษาไทยถิ่นใต้ทั้วไปจะหมายถึงเหล็ก และ เสียงของคำว่า เหล็ก ในภาษาถิ่นใด้ทั่วไปอึกเช่นกัน จะหมายถึง เล็ก) ให้ สักลำหนึ่งเพื่อจะได้บ้ามฟากไปยังฝังหัวเขาแดงในวันรุ่งทึ้น หลังจากที่ข้าราชการ ผู้นั้นหายไปพักใหญ่ก็กลับมารายงานว่า
"เรือเหล็กไม่มี มีแต่เรือไม้ทั้งเพ"
ข้าหลวงได้ฟังก็ให้งุนงงสงสัยเป็นอันมาก แต่ก็ไม่ได้ซักไซร้ไล่เลียง แต่อย่างใด

ครั้นรุ่งเช้าทุกคนต่างก็ได้ไปที่ท่าเรือเพื่อโดยสารข้ามฟาก ข้าหลวง ก็ได้เห็นกับตาว่ามีเรือลำเล็ก ๆ จอดอยู่ดั้งหลายลำ ก็ให้นีกโกรธด้วยคิดว่าดนเอง ถูกล้อเล่น จีงหันไปดตะคอกใสเเอากับข้าราชการชาวใต้คนเดิมนั้นอีกว่า
-ก็ไหนเอ็งบอกว่าเรือเล็กไม่มีไงวะ นี่มันอะไรล่ะจอดอยู่เต็มไปหมด"
ชาวใด้คนนั้นได้ฟงก็ให้นีกขำและตำหนิข้าหลวงอยู่ในใจว่า คนกรุง เทพฯช่างโง่เง่าอะไรสิ้นดี ขนาดเรือเหล็กหรือเรือไม้ก็ไม่รู้จัก ไม่รู้เป็นใหญ่เป็นโด กันได้อย่างไร คิดแล้วก็ตอบออกไปด้วยน้ำเสียงออกเคือง ๆเหมือนกันว่า
"ก็นี่มันเรือไม้นีนา ใช่เรือเหล็กเมื่อไหร่เล่า"

 คนหนึ่งชึงมีชื่อว่า "ม่อย" (ชา มนครศรีาจะออกเสียงเป็นม๋อย หรือจะเขียน ตามแบบอักยรวิธีภาษาไทยมาตรฐานเป็น ห น่ามอย กี ไต้ เสียงเป็นเดียวกัน)
"ยาย ชื่ออะไร" ประโยคแรกที่ข้าหลวงถาม
"ม่อย เจ้าค่ะ" ยายตอบช้าๆ ชัดถ้อยชัดคiา แด้ข้าหลวงได้ยินถึงกับ สะดุ้ง แทบไม่เชือหูตัวเอง ย้อนกลับไปใหม่ด้วยเสียงทัดังขึ้นกว่าเดิมว่า
-หา! ชื่ออะ โรนะ -

"ม่อย เจ้าค่ะ"
เง่านั้นแหละข้าหสวสโกรธมาค คิดว่าถูกลบประมากยกมือทุบได้ะปัง มมกับตรุสวาทออกมาว่า
"คนห่าอะไรเว้ย ชื่อดีๆอยากมากมายไมเด้อ เสือกมาชื่อว่า ม๋อย"



คฺณาหมอษาวภาคกลาเศนหนี่ออกปฏิบัดิการตรวจเยียมรักษาผู้ป่วย ในท้องเิ่นขนบทแห่งหนีงในภาคไต้ หลังจากตรวจรักษาผู้ป่วยที่มารับบริการกัน อย่างเนิองแนน ไปหลายราย กีเกีงลุงคนหนี่งชี่งป่วยเป็นโรคท้องร่วงมาหลายว้นแล้ว

หมย "ตฺเปทนอะไรละ"


4) - ":าขอันแล่ ลูรเหอ"


 ผายสแมือถอยђอกมาและ ไปร้บยาถ่ายจากพยาบาลสาวเรียบร้อย
 แต่อย่างเบาะ ๆก็คตตา เงเหลืองเบินแน่
ตัวอย่างมองศวามแตศต่างระหว่างภาษาไทยถิ่นกับภาษาไทยกลาง

ที่ชวนให้ขบขันยังมีอีกมากมาย ซึ่งอาจจะเป็นความแตกต่างเกี่ยวกับระบบเสียง ทั้งในเรื่องเลียงพยัญชนะ เสียงสระ และ/หรือเสียงวรรณยุกด์ หรืออาจจะ เป็นความแตกต่างเกี่ยวกับระบบคำ ระบบการเรียงคำ และ/หรือระบบความ หมาย ก็ได้

อย่างไรก็ตาม ความแตกต่างที่ชวนให้หัวเราะหรือยบขันเหล่านี้ไม่ได้ เปีนตัวชี้ว่าภาษาใดด้อยหรือเด่นกว่าภาษาใด เพราะทุกภาษาต่างมีค่าหรือ มัศักดิ์ศรีแหงความเป็นภาษาเท่าเทียมกัน ไม่มีภาษาใดวิเศษกว่ากัน แต่ละ
 ไปา ช้สือลารกับผู้ที่พูดภาษาอื่น ค่าแห่งภาษาก็อาจเป็นศูนย์ เพราะไม่สามารถ ใข้ดิดตอสื่อสารระหว่างกันได้

ปัจจุบันภาษาไทยถิ่นกำลังถูกกลึนหรือถูกครอบง่าจากภาษาโทยกลาง มากที้แกุกที สือสารมวลขนทุกบ่ระเภททั้งที่เป็นของทํองถิ่นต่างนำเสนอด้วย ค) $\rightarrow$ ไทยกลางทั้งสิ้น จนท่าให้เยาวชนรุ่นใหม่หันไปนิยมใช้ภาษาไทยกลาง แว งั่นๆ นับวันเจตคติและค่านิยมต่อภาษาไทยถิ่นจะลดลงเรื่อยๆจนบางคน ชู เาษาไทยดื่นของดนเองไม่ได้ สถานการณ์เช่นนี้ย่อมเป็นที่น่าวิดก หากยัง T..คระหนักและรีบแก้ไข ในอนาคตเราคเบไม่มีผู้พูดภาษาไทยถิ่นไห้ได้ยินกันแน่ ก่อนจบ ผู้เขียนขอฝากคำถามดังๆ ให้ได้ยินก้นทั่วว่า ถึงเวลาหรือยัง (ธาจะให้ความสาคัญสงเสริมและอนุรักษ์ภาษาไทยถิ่นกันอย่างจริงจัง ให้ ของภาษาไทยถินเหล่านั้นบังเกิดความรัก ความภาคภูมิใจ และหวงแหน ภ1 ษาถิ่นของตน ทั้งนี้ก็เพื่อเขาเหล่านั้นจะได้รูรักตนเอง นับถึอตนเอง และ หวเแหนมรดกวัฒนธรรมของตนเอง ชี่งจะน่าไปสู่ความเป็นป็กแผ่นของท้องถิ่น และบ้านเมิองต่อไป



นครสวรรค์เป็นเมืองชุมทางแม่สำคัญ เพราะเป็นจุดเริมด้นของแม่น้ำ เจ้าพระยาและเป็นที่รวมของลำน้ำ ปิง วัง ยม น่าน พูดได้ว่าเป็นประตูบ้าน ที่เปิดไปสูภาคเหนืออย่างแท้จริง

นครสวรรค์เป็นเมืองโบราณ ฮึ่งสันนิษฐานว่าตั้งขึ้นในสม้ยกรุงสุโขทัย เป็นราชธานีโดยปรากฏชื่อในศิลาจารีกว่า "เมืองพระบาง" เป็นเมืองหน้าด่าน สำคัญในการทำคีกสงครามมาทุกสมัย ตั้งแต่สมัยกรุงสุโขทัย กรุงธนบุรี จน ถึงสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ ตัวเมืองเดิมตั้งอยู่บริเวณเชิงเขาขาด (เขาฤาษี) จรด
 จากเมืองพระบางมาเป็น "เมืองชอนตะวัน" ตั้งอยู่บนฝังตะวันดกของแม่น้ำ เจ้าพระยา

นครสวรรค์ มีขื่อเรียกเป็นที่รู้รัจแพร่หลายมาแต่เดิมว่า "ปากน้ำโพ" เรียกกันมาดั้งแต่สมัยกรุงศรือยุธยา ตามประวัติศาสตร์ในคราวที่พระเจ้า หงสาวด̆ บุเรงนองยกทัพตีกรุงศรีอยุธยา ครั้งสมัยสมเด็จพระมหาจักรพรรดิ กองทัพเรือจากกรุงศรีอยุธยาได้ยกไปรับทัพข้าศึกที่ปากน้ำโพ แต่ต้านทัพข้าศึก ไม่ใหวจึงล่าถอยกลับไป

ที่มาของคำว่า "ปากน้ำโพ" สันนิษฐานได้ 2 ประการ คือ

1. มาจากคำว่า "ปากน้ำโพ" เพราะเป็นที่ปากน้ำแคว ยม และน่าน มาโผล่รวมกันเป็นต้นแม่น้ำเจ้าพระยา
2. มีต้นโพธิ์ยนาดใหญ่อยู่ตรงปากน้ำ ในบริเวณวัดโพธิ์ซึ่งเป็นที่ตั้ง ศาลเจ้าพ่อกวนอูในปัจจุบัน จึงเรียกกันว่า "ปากน้ำโพธิ์"

จะเห็นได้ว่า เมืองนครสวรรค์เป็นเมืองสำคัญประวัดิศาสตร์เมืองหนึ่ง ตั้งแต่สมัยอยุธยาจนมาถึงสมัยรัดนโกสินทร์ โดยเริ่มตั้งแต่รัชกาลที่ 1 มาจน ถึงรัชกาลที่ 5 มีการจัดรูปการปกครองแบบมณฑลเปลี่ยนมาเป็นการจัดรูปแบบ การปกครองแบบประชาธิปไดย และเมืองนครสวรรค์ยังมีแหล่งสถานที่ท่องเที่ยว หลายแห่งที่น่าสนใจดังนี้

1. บึงบอระเพ็ด เป็นที่รู้จักแพร่หลายกันมานาน เพราะเป็นแหล่งน้ำจึด และมีจระเข้ชุกชุมที่สุด เป็นแหล่งใหญ่แห่งหนึ่งของประเทศ มีพันธุ์ปลาอยู่ ประมาณ 148 ชนิด ปลาที่มีชื่อเสียงมากคือ ปลาเสือตอ มีรสอร่อยและกลิ่นดี นอกจากนี้ยังมินกนานาชนิด เช่น นกกวัก นกกวักฝน นกอีโก้ง นกนางนวล

และนกที่สำคัญชึ่งมีประวัติว่าพบเป็นครั้งแรกที่บึงบอระเพืด คือ นกสิริธร
2 เขากบ ตั้งอยู่ในเขตเทศบาลเมืองนครสวรรค์ ทางทิศตะวันออก เฉียงเหนือ มีลัาษณะเปืนเทีอกเขาเดี้ย ๆ สูงประมาณ 18.550 เมตร มีบันได ทางขึ้นไปสู่ยอดเขา จำนวน 437 ขั้น และมีถนนลาดยาวเป็นทางรถยนต์ขนาด ผิวจราจรกว้าง 3 เมตร บนยอดเขาเป็นทีตั้งวัดวรนาถบรรพต และมีโบราณ วัตถุ อาทิเข่น วอยพระพุทธบาทจ่าลอง เจดีย์ขรรจุพระบรมสารีริกธาตุ บริเวณ เชิงเขาเบ็นลวนไม้สักและไม้ไบ ไม้ตอกนานาพันธุ์ ขี่งทางเทศบาลเมืองนคร สวรรค์ ได้ตกแต่ง่ให้เป็นสวนสาธารณะสถานที่พักผ่อนใจของชาวเมือง
3. สวนอุทยานสวรรค์ ตั้แอยู่ไนเขตเทศบาลเมืองนครสวรรค์ มีเนื่อที่ ประมาณ 3 ไร มีเวทีน่ำพุ ห้อตรับรอง และสวนไม้ดอกไม้ประดับ เพือความ ส่งเงามและร่มรีนแก่บริเวลแี่วย

4 เขาหน่อ อย ไตางหลาษสายจากนครสวรรค์-กำแพงเพชร ไน +่องที่งี่บลบ้านแดน อ่าเกอบรวพตพิสัย ลักษณะภูเขาเป็นเขาหันปูน มีความ สงปร: 2. 1ศ 282 เมตร ตั่งอยบนทีราบมีสภาพเป็นทุ่งนารอบภูเขามีต้นไม้ ปกคศเม่ จัถ้ำเล็กถ่าน้อยอรู่หลายแห่ง เป็นทีอาศัยของฝูงลิงและค้างศาว จำนวนมากที่ยอดเขามีมณทปสร้างด้วยคิลาแลง ภายในพระพุทธบาทจำลอง ประดีษฐูานอยู่

5 จันเสนเมีจงโบราณ กันเสนเป็นตำบลหนึ่ง อยู่ในท้องทีอ่าเภออดาคสี








 ความสุขมาสูชุมมน และ จั ? 4 Mลงจากเกียวข้าวเสร์จแล้วในวันขึ๋น 3 คำ เดือน 3 ของทุกปี กีบ้านวังรอ ตตำบลวังมหากร อำเภอท่าตะโก ชาวบ้าน

 ชาวบ้านจะมารวมเดรียมข้าวปลาถวายอาหารพระกันทีคาลากา






 อืน ๆ ที่เดรียมมาใส่กระทงวางถวายผิฟ้าทัทายสามแพรง ใน วัผนี่ยาวบ้าน


แทน หากใครไม่เชื่อฬังจะมีมาถึงตัวหลังจากวันคำฟ้าแล้ว 7 วัน ตรงกับวัน ขึ้น 10 ค่ำ จะต้องงดทำงานครึ่งวันเช้า และหลังจากนั้นอีก 7 วัน คือวันแรม 2 ค่ำ จะงดทำงานตอนเวสาก่อนกินข้าวเช้าเป็นอันเสร็จพิธีในปีนั้น
2. ประเพณีสงกรานต์ จะมีพิธีทางศาสนา สรงน้ำพระ เล่นสาดน้ำ กันอย่างสนุกสนานไม่แพ้สงกรานต์เขียงใหม่แล้ว ประเพณีที่สืบทอดกันมาช้า นานตั้งแต่รัชกาลที่ 4 คือประเพณีเลี้ยงข้าวแช่ที่บ้านมะฝ่อ อำเภอโกรกพระ จังหวัดนครสวรรค์ จะจัดในวันสุดท้ายของวันสงกรานต์ และมักกำหนดให้ ตรงกับวันหยุดด้วย

ประเพณัการเลี้ยงข้าวแช่ที่บ้านมาฝ่อ สันนิษฐานว่าสึบเนื่องมาจาก บรรดามอญที่ถูกกวาดต้อนมาจากหงสาวดี ในปลายรัชกาลที่ 3 ปีหนึ่งจะจัด เพียงวันเดียว เหมือนเป็นวันชุมนุมญาดิพี่น้อง
3. งานแห่เจ้าเชิดสิงโต ถึอเป็นงานที่เชิดหน้าชูตาจังหวัดนครสวรรค์ จัดเป็นงานใหญ่ในเทศกาลตรุษจีน ประมาณราวเดือนกุมภาพันธ์ ของทุกปี โดยชาวไทยเชื้อสายจีนในจังหวัดร่วมกันถึง 4 สมาคมคือ จึนกวางดุ้ง จีน แด้จิ่ว จีนไหหลำ จีนแคะ (ฮวดกา) มีการเชิญเจ้าพ่อเจ้าแม่มาร่วมขบวนแห่ ชึ่งจัดกันทั้งกลางวันกลางคีนเป็นประเพณีต่อเนื่องจัดกันมาตั้งแต่ พ.ศ. 2457 จากที่กล่าวมาข้างต้นจะเห็นได้ว่า นครสวรรค์เป็นเมือง ๆ หนึ่งที่มี ศิลปวัฒนธรรมตั้งแต่สมัยด็กดำบรรพ์ เป็นเมืองที่น่าสนใจ ศึกษา และท่องเที่ยว ดังนั้น งานศิลปวัฒนธรรมไทย ครั้งที่ 15 ชั่งจะจัดในระหว่างวันที่ $2-4$ ธันวาคม 2534 จ๊งจัดขึ้น ณ ที่แห่งนี้


[^0]:    * ภาควิยาประ ไัติศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์ มศว สงษลา

[^1]:    *เอกสารอ้างอิษ หลังบทศวาม -กีจกรรมนิสิตเพือสังคม" "นหนังสือทีระสีกอานสงเสริม
    

